LA NACION

Santiago, Martes 4 de Enero de 1972 — Año LIV — Nº 19.747

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 2,30
Otras Provincias:	Eº 2,50
DOMINGOS	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 3,00
Otras Provincias:	Eº 3,20

HOY, REVISTA DEPORTIVA

Dijo ayer el Presidente:

ACTITUD DE TOHA MERECE MI TOTAL RESPALDO

● **Emocionadas palabras del Mandatario en una manifestación espontánea de bases del Partido Socialista.**

—"Todos los actos del Ministro del Interior y amigo José Tohá, me merecen mi total confianza y respaldo, me merecen confianza todos los Ministros, pero especialmente José Tohá porque lo conozco por más de veinte años y porque es el Ministro que está más cerca del Presidente de la República. Yo he respaldado cada uno de sus actos y ahora lo digo frente al país: hemos estudiado la acusación y ella no tiene fundamento jurídico. El Ministro Tohá no ha atropellado la Constitución ni ha dejado leyes por cumplir".

Así señaló anoche el Presidente de la República, doctor Salvador Allende al dirigirse desde los balcones de la Moneda a una multitud de trabajadores que llegó a brindar su total apoyo al Ministro del Interior José Tohá en los instantes en que la Comisión acusatoria de la Cámara de Diputados votaba.

Fue una manifestación absolutamente espontánea, y así lo hizo saber el Jefe del Estado en su intervención, señalando que este detalle la hacía más significativa. Entre los grupos que concurrieron estaban diferentes núcleos del Partido Socialista, de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, de la Seccional Peñaflor, del Banco Nacional del Trabajo, del Parque Metropolitano, y de la Juventud Socialista.

Agregó más adelante el Primer Mandatario, que las masas populares debían saber cual era el camino que la Unidad Popular se ha trazado y cual es la vía chilena. Que si había señalado en su oportunidad que era difícil ganar las elecciones, más difícil era la etapa entre el 4 de Septiembre del año 70 y el 3 de noviembre del mismo año.

Más adelante señaló, que era más difícil aún la etapa destinada a hacer los cambios y que los hechos han venido a comprobar lo que él, siempre dijo: **"Es difícil, pero queremos que el proceso se cumpla dentro de los cauces y dentro de nuestra propia Constitución".**

"Por lo tanto, agregó, **cada hombre y mujer y cada joven debe entender cual es su responsabilidad, sin afiebramientos prematuros ni claudicaciones con el programa. Respetemos los derechos de la oposición, y midan ustedes mis palabras. Pero hay que ver la diferencia que hay entre oposición y sedición. El pueblo debe entender que respetamos a la oposición que se hace dentro del cauce constitucional, pero estaremos en una actitud vigilante y alerta. Esto no significa, que tengamos dudas, somos un Gobierno elegido por el pueblo y ratificado por el Congreso y estamos aquí por la decisión del pueblo de Chile.**

"No queremos que se extremen las cosas ni buscamos un enfrentamiento porque hay miles de chilenos que no están con la Unidad Popular, vendrán a apoyar el Gobierno, por lo que realicemos, por una política nueva al servicio de las mayorías nacionales, por una política revolucionaria, que implica no sólo honestidad en el manejo económico sino en la propia apreciación de nuestra capacidad y sacrificio".

Refiriéndose a la oposición señaló que había conciencia de que ésta se ha acentuado y que tiene como base el pronunciamiento del Congreso.

(Pasa a la Pág. 2)



CON FRASES DE adhesión al Gobierno Popular y al Presidente Allende y de repudio contra el momiaje reaccionario, cientos de trabajadores se congregaron frente al Palacio de Gobierno, pidiendo la presencia del Primer Mandatario, quien salió al balcón y dialogó con ellos.

Cómo se trama el contubernio:

A ESPALDAS DE LAS BASES IMPUSIERON A SERGIO DIEZ

● El propio candidato, muy "suelto" de lengua, explicó el origen de su postulación. ● Irureta y Moreno le rogaron que aceptara ir a la pelea

Sensación ha causado la noticia dada por el diputado Héctor Olivares, candidato a senador por O'Higgins y Colchagua, en un espacio del Canal 7, acerca de las confesiones hechas por Sergio Diez en un almuerzo con dirigentes demócratacristianos que tuvo en Linares, el pasado 28 de diciembre, o sea el día de los inocentes.

Entre los presentes había uno que llevaba grabadora, por lo que las palabras del postulante del Partido Nacional quedaron grabadas en una cinta magnetofónica, lo que nos permite ofrecer su texto íntegro, que es el siguiente:

LO QUE PUEDO DECIR EN LA INTIMIDAD

"Yo acepté esta candidatura a diputado, después que la comisión política del Partido Nacional me insistió por más de un mes. Y ya que estamos AQUI EN LA INTIMIDAD y hay que contar las cosas como son, yo me negaba a ser candidato a diputado porque yo tengo la impresión de que la lucha política se está dando mucho más en la calle y en los organismos comunitarios que en el Congreso. Yo creo que la lucha política se está dando en los asentamientos, en los centros de madres, en los centros de Padres y Apoderados de los Colegios, en los Sindicatos, en los Colegios Profesionales, en las asociaciones: ahí se está dando la lucha política".

"Yo estaba actuando en un programa de televisión que me gustaba, que quería seguir actuando, como era A TRES BANDAS: me gustaba y no quería dejarlo, y creía que tendría más independencia en el programa si yo no era parlamentario y no estaba participando en la vida política de Chile. También estaba escribiendo, defendiendo fundamentalmente las ideas de la democracia, de la libertad, en la revista ERCILLA, y actuando en otros medios de publicidad. Y con mi cátedra en la Universidad, la televisión, lo que escribía en la prensa y la gira que estaba haciendo por el país, yo estaba contribuyendo a mantener a este país en democracia y en libertad, contra la tentativa —principalmente del Partido Comunista— de ir ahogando todas las libertades e incluso la libertad de trabajo".

UN POCO SUELTO DE LENGUA

"PERO LA DIRECTIVA DE MI PARTIDO, SABIENDO QUE YO SOY UN POCO SUELTO (y ustedes que me han visto en televisión lo saben, que yo digo lo que pienso, porque llega un momento en que los países viven las horas dramática de la decisión en que cada uno tiene que ser fiel con lo que uno piensa). NO QUERIA ACEPTAR ESTA CANDIDATURA A DIPUTADO. LA VERDAD ES ASI".

"PERO YO RECIBI LA VISITA EN MI OFICINA, DE MI AMIGO Y COMPAÑERO DE UNIVERSIDAD POR CINCO AÑOS, DON NARCISO IRURETA, ACOMPAÑADO DE MI AMIGO RAFAEL MORENO, CON QUIEN ACTUO EN TELEVISION Y A QUIEN CONOZCO HACE MUCHOS AÑOS, QUE IBA A SER CANDIDATO A SENADOR POR O'HIGGINS Y COLCHAGUA".

"Y LOS DOS ME DIJERON QUE SI HABIA UN CANDIDATO DEMOCRATA CRISTIANO COMO RAFAEL MORENO, EN O'HIGGINS Y COLCHAGUA, QUE NOS CREABA UNA SERIE DE PROBLEMAS CON EL ELECTORADO Y CON LOS DIRIGENTES NACIONALES DE ESAS

(Pasa a la Pág. 6)

NO LE METERAN GOLES

El equipo de fútbol de la CUT de O'Higgins aparece aquí con sus dos nuevas "adquisiciones", que son el diputado Héctor Olivares, a quien como portero no le meterán un gol en la complementaria por O'Higgins y Colchagua, y el diputado Jorge Insunza, que como delantero está dispuesto a perforar la valla defendida por Moreno.

ANUNCIO ZORRILLA:

AL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL QUERELLA DEL PRESUPUESTO

SUAREZ SE QUERELLA POR CANALLESCA INFORMACION

UNA querella personal contra el director del Diario "Tribuna" anunció ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez por la injurias y calumnias publicadas, al referirse a un incidente que provocaron algunas personas en el estacionamiento de vehículos de, la Boite La Ruca, de Viña del Mar.

La versión entregada por Suárez es la que constata el parte policial y que el mencionado órgano de prensa tergiversa y aumenta de acuerdo a la imaginación del periodista.

En una conversación con los periodistas, Suárez informó que a las 5.30 de la madrugada de la noche de Año Nuevo se había dirigido junto con el Prefecto de Valparaíso, Coronel Víctor Guzmán Fuentes a buscar a los hijos de ambos al mencionado centro nocturno.

Al llegar al lugar, aclaró Suárez, un grupo de individuos le insultó y lanzó injurias contra su persona y el Gobierno. No conforme con esto, subieron a uno de los automóviles estacionados y lo lanzaron contra el Ministro y su acompañante.

"Tengo que destacar, dijo Suárez, **que la gente que presenció esta actitud hizo causa común conmigo y quiso defenderme".**

Ante estas circunstancias, fue llamado un furgón de Carabineros, el 709, que concurrió al lugar deteniendo posteriormente a los ocupantes del auto, en Avenida Borgoña de Reñaca y llevándolos a la Comisaría.

Inmediatamente, el Ministro Suárez se dirigió al cuartel policial donde pidió que los individuos quedaran identificados, y en libertad inmediata, ya que la persona que iba a cargo del auto le dio toda clase de explicaciones.

El parte policial consigna como detenidos a Jorge Reginaldo Fernández Soto de 41 años; Jorge Cifuentes; Mercedes Alamos; Paula Cifuentes; Isabel Margarita Tudela y Gladys Canales, todos ellos circulaban en un auto de la provincia de O'Higgins.

Suárez señaló también que la información publicada por el Diario Tribuna forma parte de la canallesca campaña contra el Gobierno orquestada por el Partido Nacional, que es el real propietario del diario.



El Ministro Jaime Suárez cuenta a los periodistas la verdadera versión de los hechos sucedidos en la noche de Año Nuevo.

En la cancha se ven los gallos:

CHONCHOL PROPONE A MORENO FORO ANTE LOS CAMPESINOS

● Me ofrezco, le dice, para acompañarlo donde usted decida.

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, ante los ataques hechos por el candidato de la Democracia Cristiana, Rafael Moreno, le envió la siguiente carta:

Santiago, 3 de enero de 1972

Señor
Rafael Moreno R.
Partido Demócrata Cristiano
Presente

He leído en la prensa donde fue profusamente difundido el discurso que Ud. pronunció en la sede del Partido Nacional al solicitar el apoyo de ese partido para su candidatura a Senador por las Provincias de O'Higgins y Colchagua.

He tenido referencias también de afirmaciones —que Ud. ha hecho sobre la política agraria del Gobierno Popular ante algunos grupos campesinos de esas provincias.

Creo que es perfectamente legítimo, en un país democrático como el nuestro, que los ciudadanos tengan distintos puntos de vista y los expongan ante la opinión pública, pero no creo del mismo modo legítimo, aunque sea por razones electorales y menos en un hombre como Ud. que en una época de su vida luchó por la Reforma Agraria, tergiversar de un modo tan manifiesto como Ud. lo hace en ese discurso y en otras de sus intervenciones la política agraria del Gobierno Popular. Creo que el respeto mínimo que todos debemos tener por los campesinos, obligaría a que las lógicas discrepancias sean planteadas de un modo más serio y más responsable.

Ud. dice, por ejemplo, en el discurso en que solicita el apoyo del Partido Nacional, que este

(Pasa a la Pág. 2)

TRIBUNAL CONSTITUCIONAL DECIDIRA SOBRE PRESUPUESTO

UN TRIBUNAL CONSTITUCIONAL, será el encargado de dictaminar sobre la inconstitucionalidad de los cambios introducidos por la reacción opositora en la Ley de Presupuestos.

Así lo dio a conocer el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, en una reunión con los periodistas. También se hallaban presentes el Subsecretario de esa cartera, Patricio Morales, y el Director de Presupuesto, Vladomiro Arellano.

El Gobierno Popular sigue y seguirá rigiéndose por las disposiciones legales vigentes. Es así como ayer se promulgó y publicó en el Diario Oficial dos artículos del presupuesto que se refiere a calculos de ingreso y autorización de gastos. Mientras tanto, quedan en suspenso 24 artículos a las espera que se resuelva sobre los 43 artículos que fueron vetados.

El Tribunal Constitucional recibió el recurso el día 31 en la noche, de modo que tiene un plazo de 10 días, prorrogable por otros 10, para pronunciarse sobre todas las modificaciones introducidas y que, a juicio de los jurisconsultos del Gobierno, resultan absolutamente inconstitucionales.

Por otra parte, puedo hablar a nombre del Gobierno para señalar que, aún cuando estamos vetando y pidiendo la inconstitucionalidad de la ley de inamovilidad, esto no significa que tengamos un afán revanchista de venganza, en contra de los trabajadores de la Administración Pública. Por el contrario, creemos que los militantes de la Democracia Cristiana, y el Partido Nacional, al igual que los funcionarios de la Unidad Popular, son víctimas de la acción del Parlamento.

Señaló el Ministro Zorrilla que la modificación introducida por el Parlamento a la Ley de Inamovilidad era realmente extraña en los propósitos que perseguía, ya que solicitaba el pago de todas las remuneraciones del año 1972, a los funcionarios que renunciaran al Servicio, además de los beneficios provenientes de la legislación vigente.

Es decir, la inamovilidad total le niega al Presidente de la República la posibilidad de resolver el destino de Ejecutivos que manejan fundamentales, Servicios del Estado, agregó Américo Zorrilla.

MOTIVOS PARA EL VETO

El Secretario de Estado destacó, además, la inconsecuencia política de la mayoría parlamentaria al tomar la posición de perjudicar abiertamente a diferentes servicios cuando horas antes los habían estimulado para que pidieran más fondos que aquellos que fueron destinados por la Ley de Presupuesto.

"Mientras se discutía esta ley en la Comisión Mixta de Presupuesto, algunos dirigentes políticos sostenían reuniones con funcionarios de Obras Públicas para señalarles que debía solicitar 2 mil millones de escudos extras a lo que pedía el Ejecutivo. . ."

Luego se refirió a las declaraciones que manifestaban **"que las reducciones al presupuesto solo eran superfluas y afectaban a intereses políticos del Gobierno.**

"¿Cómo puede considerarse superflua la reducción de un 75% del presupuesto para el Ministerio de Economía e INDAP? ¿O la rebaja de un 100% para el presupuesto de capital en el Ministerio de Relaciones Exteriores? Hay que destacar que la reducción del presupuesto para el Ministerio de Economía significa la parálisis casi total de CORFO que dejará de percibir un aporte de 1.200 millones de escudos y 5,6 millones de dólares, aproximadamente. Y esto viene a afectar directamente los importantes proyectos de inversión de CORFO en los sectores industriales, agropecuarios y minero, además de implicar la cesantía de un importante número de trabajadores que colaboran en la instalación y ejecución de estos proyectos".

En el sector industrial los perjuicios van encaminados hacia los proyectos de Desarrollo Forestal, préstamos de desarrollo industrial para el sector privado y Centros de Desarrollo Artesanal, además de otros planes, lo que alcanza una cifra de 393 millones de escudos.

En el sector agropecuario, desaparece el Plan Ganadero del Sur, el Desarrollo Ganadero de la Zona Central, los mataderos frigoríficos de Lo Valledor, Maule, Osorno, Castro, Punta Arenas y Tierra del Fuego. Del mismo modo se anulan los planes de Ampliación de la Central Fruticola O'Higgins, la Planta procesadora de Tomates de Rengo, la Planta de Silos de Ñuble y los Préstamos de Desarrolo Agropecuario (regadío, frutícola, electrificación rural). Todo esto, en una suma de 446 millones de escudos.

En el sector minero el proyecto Boquerón Chañar (minería del hierro), el plan de Desarrollo de Minería del Salar de Atacama, el desarrollo de la minería del azufre y los préstamos para la minería, todo por el orden de los 50 millones de escudos, quedarían borrados.

"Por otro lado, dentro de estas reducciones de gastos superfluos" el desaparecimiento de ECA afectará directamente al público consumidor, así como la eliminación de funciones del Instituto de Estadística creará graves problemas. También es necesario destacar la paralización total de la Comisión de Energía Nuclear Chilena".

Otra de las reducciones tiene que ver con INDAP, cuyos presupuesto de 400 millones de escudos fue rebajado a sólo 100, lo que equivale a una existencia de vida latente de esta corporación que dice relaxión directa con el desarrollo agropecuario. . .

"Una muestra clara de que los parlamentarios actuaron bajo la influencia de una ciega pasión política, ajena a su labor de legislar y resolver en beneficio del Estado en su conjunto, queda demostrado en el hecho que repusieron a fardo cerrado que habían sido rechazadas casi sin discusión el día anterior. ¿Qué presión gremial existió para que echaran pie atrás en forma tan rápida? ¿O se dieron cuenta de que su error estaba perjudicando a amplios sectores como la Dirección Nacional de Servicios Eléctricos, la Dirección de Asistencia Social?"



MINISTRO ZORRILLA. "No creo que la paralización de la economía y del desarrollo industrial de un país signifique algo superfluo o político".

En el hecho, si no se declara la inconstitucionalidad de las modificaciones introducidas al presupuesto, todos los funcionarios de INDAP, CORFO, Comisión de Energía Nuclear, Instituto de Estadísticas y otros servicios, no recibirían remuneraciones en el mes de enero.

La palabra la tiene ahora el Tribunal Constitucional, presidida por Enrique Silva Cimma, e integrado por Jacobo Schaulsson y dos Ministros de Corte, que determinará si los artículos que van desde el 24 al 47 son inconstitucionales.

ACTITUD DE TOHA...

(Viene de la 1a. Pág.)

Señaló más adelante que con respecto al Presupuesto, todo Chile sabe lo que ha significado el despacho de la Ley, y que el Gobierno ha recurrido a los recursos jurídicos para hacer promulgar dos artículos y presentar al Tribunal Constitucional los antecedentes para que se eliminen aquellos que nada tienen que ver con el Presupuesto.

El Jefe del Estado, aprovechó al mismo tiempo para informar a la opinión pública que la Contraloría había cursado el Decreto Promulgatorio de estos dos artículos, lo que significaba que había aceptado lo propuesto por el Ejecutivo.

PROBLEMA UNIVERSITARIO

Refiriéndose al problema universitario reiteró que el Gobierno ha mantenido un profundo respeto a la autonomía universitaria. **"Pensamos que la Universidad, debe estar vinculada al proceso económico pero ello debe salir de la propia universidad"** Recordando los hechos protagonizados por el Recot Boeninger, dijo que ellos fueron entregados a la Justicia, agregando" **que buscara una solución que permita una salida justa para los intereses de Chile".**

CHUQUICAMATA

En un breve intervención el Primer Mandatario aludió a la histórica decisión de los trabajadores de Chuquicamata que aceptaron la fórmula propuesta por el Gobierno en torno a sus peticiones de caracter economico y social.

"Algún día sabrá el país, como se trató de corromper y crear un clima de tensión, incluso se llegó a decir que el Ministro de Minería Orlando Cantuarias, habría sido eliminado de su cargo;

Luego señaló, que nunca como hoy día los trabajadores están participando en el trabajo y la producción en las minas, y sin embargo se ha organizado una campaña de tergiversaciones en torno a la venida de técnicos extranjeros, haciendo creer que esto significaría el reemplazo de los trabajadores chilenos".

Terminó el Presidente Allende su análisis sobre el proceso educacional superior chileno, sosteniendo la importancia de que el mayor número de hijos de obreros y campesinos, tuvieron acceso a las Universidades y los esfuerzos sostenidos para que estos institutos alcanzaran la cabida que exigía el desarrollo del país.

También se refirió a la importancia que significaban las carreras cortas, ya que cada año unos setenta mil jóvenes necesitaban trabajar.

ACUSACION A TOHA

Manifestó posteriormente que a petición suya el Ministro Tohá no hablaría en esta oportunidad, cómo lo exigían los manifestantes, ya que había el riesgo de que cada palabra suya fuera explotada o tergiversada.

Manifestó que había querido ser él quien hiciera uso de la palabra a la multitud reunida en la Plaza de la Constitución, agregando que en nombre de este Secretario de Estado, agradecía la expresión de solidaridad, de unidad y de vocación revolucionaria que demostraban los manifestantes.

Dijo que la acusación contra Tohá era la etapa superior de una escalada contra el pueblo, contra el Gobierno del Pueblo, contra el Gobierno del Compañero Presidente y que se estaban tomando todas las medidas para evitar que se consumaran estos propósitos.

TRANQUILIDAD Y ORDEN

Enseguida el Presidente Allende pidió que se diera por terminada la manifestación, con tranquilidad, sin provocaciones, sin vidrios rotos, evitando caer en hechos que a la oposición pudieran darle motivos para nuevos ataques.

Cuanto esto decía el Mandatario, uno de los abanderados que se definió como "antiguo militante socialista", quien se encontraba junto al senador Carlos Altamirano, gritó: **¡Al Congreso, compañeros!.**

Inmediatamente el Presidente Allende lo interrumpió, diciéndole: —¡Soy yo quien ha pedido responsabilidad, Ud, compañero, no dirige la política", refrendando la multitud su intervención con una sostenida aclamación.

Luego añadió que porque tenía autoridad moral, imponía este comportamiento responsable. Agregó que el día que se dejara arrastrar por una actitud demagógica, dejaría de tener esta responsabilidad.

Insistió, luego que la multitud no debía ir hacia el Congreso "ni hoy ni mañana, ni pasado mañana . . ." y agregó que no sólo lo pedía, sino que lo exigía.

Expresó que como no les gustaría a ciertos círculos del país y del exterior que ocurrieran ciertos hechos, insistiendo en que la verdadera fuerza popular estaba en el nivel combativo y en la organización responsable . . . Dijo que esta unidad y esta voluntad revolucionaria y combativa, debía estar al servicio de Chile, respetando los compromisos contraídos como Unidad Popular y respaldando al Presidente, al Compañero Allende.

CHONCHOL PROPONE...

(Viene de la 1a. Pág.)

Gobierno ha quebrantado los asentamientos, sin mencionar por supuesto que al asumir el Gobierno la Unidad Popular, se estaban debiendo a los asentamientos más de sesenta millones de escudos en anticipos atrasados y que entre los años 1966 y 1970 en que Ud. fue Vicepresidente de la CORA los asentamientos quedaron adeudando 261 millones de escudos de créditos vencidos y no pagados.

Ud. dice además que en los Centros de Reforma Agraria los campesinos sólo tendrán derecho a un 10% de la eventual utilidad y que el 90% será para el Estado, lo que como Ud. sabe muy bién es absolutamente falso, puesto que en el Documento que regula los Centrsc de Reforma Agraria, aprobado por el Consejo de CORA, se establece que un 10% de los excedentes va al Fondo de Bienestar Social del respectivo Centro, que otra parte va a un Fondo de Capitalización Interna del Centro, que el saldo va a un Fondo de Capacitación Comunal para baneficiar a otros campesinos de la Comuna y además se establece un sistema de remuneraciones ligado a la producción y al esfuerzo de cada uno e incentivos económicos para los campesinos de los Centros, a fin de estimular el proceso de trabajo y de producción que al país requiere para satisfacer sus necesidades alimenticias.

Podría citar muchos otros ejemplos, pero creo que con estos dos basta para demostrar la distorsión intencionada de los hechos que Ud. hace para tratar de crear una campaña del terror muy similar a la que el Senador Pedro Ibáñez hacía contra Ud. cuando era Vicepresidente de CORA. Esta campaña si bien puede tener justificación por su actual necesidad de buscar el apoyo de los sectores latifundistas que Ud. combatió, no se compadece con el respeto mínimo, que en un país como el nuestro habría que tener por la verdad y por el legítimo derecho de los campesinos a recibir una información objetiva, al margen de la cual, caben por supuesto, las lógicas discrepancias que son una característica de nuestra democracia.

Como Ministro de Agricultura, responsable de la política agraria del Gobierno, no puedo dejar de pasar por alto estas afirmaciones que con tanta ligereza Ud. hace y como el problema agrario de este país interesa a la opinión pública, quiero proponerle, si Ud. está dispuesto a discutirlo en forma seria, que lo discutamos delante de los propios campesinos que son los más interesados en el.

A este respecto, estoy dispuesto, si Ud. lo estima, a acompañarlo a los lugares campesinos que Ud. visite, y ahí delante de los propios campesinos, examinar su apreciación de la política agraria del Gobierno, y lo que esta política agraria es en su realidad, en sus objetivos y en sus procedimientos.

Creo que esto ayudaría a que la campaña electoral que se hace en estas provincias, por lo que a este punto respecta, al menos, sirva para elevar el grado de información objetiva de los campesinos, que merecen algo mejor que el conjunto de deformaciones y de tergiversaciones que Ud. en la actualidad les está haciendo llegar.

Sin otro particular, queda a sus órdenes.

Jacques Chonchol Ch.
Ministro de Agricultura

Se desmorona otra "película del terror":

EL BANCO CENTRAL NO VENDERA PASAJES AEREOS

—"EL BANCO CENTRAL no venderá pasajes aéreos. Todos los chilenos tendrán la misma libertad y posibilidad de comprar pasajes aéreos para cualquier parte del mundo, ya sea en las compañías de turismo o bién directamente en las compañías aéreas establecidas en Chile".

En una declaración oficial, el Banco Central de Chile echó por tierra todas las especulaciones de la nueva "campaña del terror" que habían iniciado los diarios de la derecha reaccionaria, al publicitar a grandes titulares que **"con la medida del Banco Central se acababa el turismo en Chile y que todos los empleados de las agencias que se dedican a este rubro quedarían cesantes".**

Es decir, otra argumentación que servía de plataforma para el lanzamiento de insidias, cae por su propio peso. El texto del comunicado, que entregamos a continuación, determina con toda claridad cual es la verdadera posición del Gobierno Popular.

En diferentes órganos de prensa, tanto de la capital como de provincias, apareció a grandes titulares el anuncio de que el Banco Central de Chile vendería los pasajes aéreos a partir del 15 de enero próximo. Se afirmó, igualmente, que con la medida adoptada por el Banco Central desaparecerían todas las agencias de turismo y que se produciría, como consecuencia, una cesantía al tener que cerrar estas compañías y despedir a más de 10.000 empleados.

El Banco Central lamenta una vez más el hecho de que sus resoluciones sean, o bién falseadas, o bién erróneamente interpretadas.

El Banco Central no venderá los pasajes aéreos. No es de la competencia de este Instituto hacerlo, ni tampoco pretendería jamás tomar una medida que no haría otra cosa que desvirtuar las funciones de este organismo y burocratizar un sistema establecido con canales propios y con gente especializada.

El acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central dice relación con el régimen que se aplicará a las empresas aéreas. Es, por lo tanto, un acuerdo de carácter general que regula las relaciones existentes entre el Banco y las diferentes compañías transportadoras, tanto nacionales como extranjeras.

Como se sabe, hasta este momento los pasajes aéreos y los fletes de papelería y de nuestras sin valor comercial son cancelados en escudos. Las compañías aéreas extranjeras reciben esos escudos que correspondan al valor de los pasajes aéreos y, a través de un sistema de cuentas especiales mantenidas en el Banco Central, convierten esos escudos a dólares para remesarlos al exterior o bien para cambiarlos a moneda local y destinarlos a los diferentes gastos que esas compañías aéreas hacen en Chile.

El régimen vigente adolece de varios defectos y las nuevas normas que se pretenden implantar tienden a perfeccionarlo.

A los chilenos que no posean ingresos en monedas extranjeras no les variará en absoluto la libertad y la posibilidad de comprar pasajes aéreos para cualquier parte del mundo, ya sea en las compañías de turismo o bien directamente en las compañías aéreas establecidas en Chile. La única modificación de fondo es que en el futuro los chilenos comprarán los pasajes en dólares y estos dólares les serán vendidos por el sistema bancario.

En nada se verán afectadas las personas que deseen viajar al extranjero, puesto que se les conservarán todos los derechos referentes a la compra de sus cuotas de viaje que se mantendrán en sus actuales niveles.

Por lo tanto de lo que se trata es de perfeccionar el sistema de utilización de los ingresos de las compañías aéreas y de [...] mejor control de los gas[...] las remesas en dólares q[...] envían al exterior.

Todo este nuevo proc[...] to en nada va a [...] tampoco, los trámites [...] que cada persona deb[...] en las diferentes repa[...] públicas para poder pre[...] viaje al exterior.

De todas maneras, la[...] nas compran su cuota [...] en dólares u en otras [...] en los bancos comerciales.

De lo que se trata aho[...] que no solamente comp[...] dólares, sino que adquie[...] mente aquellos con los [...] cancelarán a las co[...] aéreas o a las agencias [...] rismo las ventas de los [...] que necesariamente [...] hacerse en moneda dura.

En síntesis.

1) El Banco no vend[...] pasajes internacionales.

2) Los pasajes se vend[...] moneda extranjera [...] compañías aéreas y/o [...] tes generales de ventas.

3) Por las [...] anteriormente expuesta[...] existe ni existirá forma [...] cesantía en las comp[...] agencias señaladas.

Por último cabe señala[...] acuerdo adoptado por el [...] Ejecutivo del Banco Cen[...] Chile será publicado [...] en los próximos días en [...] Oficial y comenzará a [...] Lunes 17 de Enero del [...] año.

ANTE LA JUSTICIA PRESUNTOS AUTOR[ES] DE SABOTAJE: SEWE[LL]

RANCAGUA (Por Alejandro Villalobos- enviado especial): A DISPOSICION DEL TRIBUNAL DE SEWELL, pasaron ayer los cuatro detenidos en relación al sabotaje descubierto en el mineral de El Teniente. La diligencia procesar se cumplió luego que el Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Rancagua, se declarara incompetente enviando los antecedentes al tribunal de ese mineral.

Los cuatro detenidos, identificados como **Miguel Valdivia Zapata**, de 24 años, **José Bernardo Pavéz Caceres**, de 27, **Patricia Aldunate Cavieres**, de 21 y **Eliana Oyarzún**, de 22 años, son los presuntos autores del acto de sabotaje registrado en la bomba Nº 5 de la sala de bombas de estanques recuperadores de agua de la Planta Concentradora de Minerales de "El Teniente".

Los cuatro viajaban en el taxi patente NNJ-83 de San Fernando el sábado pasado, cuando a las 21.30 horas se produjo la explosión que dañó la bomba vital para el desarrollo de las actividades productivas de ese mineral.

Ese día las instalaciones se encontraban solitarias debido a que no se trabajaba por festividades del Nuevo Año, sin embargo, el jefe de turno Freddy Sandoval comprobó el tablero de control y una falla en la sala de bombas.

De inmediato se trasladó al lugar y comprobó que una explosión había destrozado completamente la bomba 5, más tarde los técnicos llegaron a la conclusión de que el estallido se había producido porque habían sido aflojados los pernos del motor de presión.

Al mismo tiempo el operador de turno en la subestación eléctrica informó que simultáneamente con la explosión se había percatado de la precensia del taxi con patente de San Fernando.

Los detenidos señalaron tanto en investigaciones como en carabineros, que andaban de paseo por el sector", sin embargo, reconocieron haber pasado frente a la planta concentradora del mineral.

Por su parte el delegado coordinador de la Corporación del Cobre, **Jose Diegues** [...] que el estallido de la bom[ba] incuestionablemente obe[...] un acto de sabotaje. "[...] **fueron aflojados las tu[...] cuatro grandes pern[os] anclaje"** Llama la aten[...] hecho de que ninguno [...] pernos presentaba hue[...] haber sido cortadas por [...] do.

Es indudable que [...] actuaron criminalmente [...] cada uno de sus pasos [...] gieron con precisión el [...] la hora adecuada para [...] mayor daño.

Las bombas [...] fundamentales para la [...] productiva de El Teniente.

En el centro minero [...] bombas, de ellas [...] encontraban paralizadas [...] sabotaje del sábado [...] quedando en funcion[...] sólo dos, lo que indica lo [...] del acto perpetrado por [...] estaban atentando contra [...] rés nacional.

Anteriormente se [...] producido otros hechos [...] fueron dados a la p[...] porque no tuvieron la [...] de este último PERO [...] indica que se trata de [...] destinado a entorpe[...] producción para [...] acusar el Gobierno Pop[...] ineficacia desorden y to[...] argumentos utilizados [...] reacción.

Hasta el cierre [...] información los de[...] continuaban declarando [...] Tribunal de Sewell. No e[...] que ellos hayan sido los [...] directos del atentado, p[...] es que están vinculados [...] otra manera con el [...] saboteadores. De otro [...] se explicaría su prese[...] interior del mineral.

Por otra parte en la lo[...] cercanas al mineral [...] vistos en los último[s] connotados dirigentes [...] grupos fascistas que [...] vinculados al asesi[...] General René Schneider [...] implica que pese [...] democratacristianos [...] nales de la zona han [...] minimizar lo aconteci[do] Teniente", se trata efec[...] de un nuevo acto de sab[...]

NUEVOS TITULOS DE PROPIEDAD ENTREGARA MINISTERIO DE TIERRAS

UNOS QUINIENTOS CAMPESINOS, y pobladores de distintas comunas de Valparaíso y O'Higgins, serán beneficiados con títulos de propiedad, que le serán entregados por la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización.

El trabajo de mensura, encuestaje y proceso judicial, demandó más o menos 500 horas de trabajo de terreno y 300 horas de labor de abogados, y el personal del Departamento de Mensura del Ministerio de Tierras que realizó esta faena, trabajó voluntariamente en días sábado y domingo.

En el terreno, se midieron las tierras, se encuestaron las familias residentes y se recopilaron datos para establecer la tenencia del suelo por los plazos legales y las mejoras construídas por los habitantes de la zona en que se trabajó.

Posteriormente, estas encuestas se redujeron a solicitudes de saneamiento de títulos, que siguieron el proceso judicial respectivo, que culmina ahora, con la inscripción de las propiedades en el Conservador de Bienes Raíces de cada Comuna.

Con este proceso, se entregan a la producción alrededor de tres mil hectáreas de suelos de primera calidad, ya que los campesinos, con su título en la mano, podrán solicitar ayuda financiera y técnica a los diversos organismos del Estado, que, como el INDAP, el SAG y el Banco del Estado, tienen que ver con la asistencia a los pequeños agricultores.

En otros términos, el Ministerio de Tierras y Colonización, sigue adelante en los trabajos de la Campaña Nacional del Aumento de la producción, entregando al cultivo suelos nuevos, de gran calidad agrológica.

Las ceremonias de entrega de estos títulos han sido programadas de acuerdo a las siguientes fechas:

VIERNES 7 DE ENERO: Comuna de Limache: A las 12 horas, acto en Los Maitenes, con entrega de 105 títulos a los nuevos propietarios de las Comunidades de Los Maitenes y La Paloma, y a las 17 horas, entrega de títulos a 111 campesinos de la Comunidad de Olmué.

MARTES 11: Entrega de títulos El Arrozal, a las 11 de la mañana, y en Chancón, a las 15 horas. JUEVES 13: A las 11 horas, entrega de 117 títulos a campesinos de Machalí.



¡EXIGIMOS PRESUPUESTO! ¡EXIGIMOS UN TRABAJO!

En una concentración que repletó el teatro Bandera, y las calles adyacentes, funcionarios de todas las ideologías políticas repudieron las acción opositora en el Parlamento.

"¡RECHAZAMOS LA CHACOTA MOMIA DEL CONGRESO!, ¡Exigimos Presupuesto! ¡Exigimos trabajo!"

Con carteles como estos, con consignas de duro ataque y repudio a la actitud negligente e irresponsable de la oposición reaccionaria que cercenó el Presupuesto de 1972, miles de funcionarios dependientes del Ministerio de Economía se concentraron masivamente ayer en el cine Bandera y calles adyacentes, para escuchar la palabra del Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.

La reunión, que luego se prolongó por las calles céntricas para finalizar frente a la Moneda, aglutinó a los trabajadores de todas las tendencias políticas que protestaron por esta restricción del Presupuesto Nacional, especialmente en los rubros que afectan al Ministerio de Economía, Instituto Nacional de Estadísticas, CORFO, Comisión Nacional de Energía Nuclear, ECA, DIRINCO, y otros que, con la decisión parlamentaria quedan paralizados o, simplemente, desaparecen con la consiguiente cesantía funcionaria.

También se hizo presente el Sindicato de Trabajadores de la Empresa Editora del Estado, QUIMANTU, que manifestaron su protesta junto a los funcionarios del Ministerio de Economía. Al desaparecer el aporte fiscal, QUIMANTU practicamente está destinada a desaparecer, creando un grave problema para los cientos de trabajadores que en ella laboran.

El Ministro Vuskovic fue claro en señalar los vicios que tiene la enmienda del Presupuesto, enmienda que sólo fue un golpe de la oposición para detener el substancial avance económico e industrial del país.

—"Las cifras del avance de la economía chilena durante el Gobierno Popular no han sido desmentidas por nadie. Incluso, los datos entregados por la SOFOFA son claros en señalar un crecimiento del producto geográfico bruto que no tiene parangón en 20 años de nuestra historia. Es por eso que, sin tener otro argumento, se valen de esta reducción presupuestaria con el fin de paralizar la economía e industria del país".

HABRA CARN[E]

A contar desde el 12 del presente, habrá carne todos los días viernes, sábado y domingo, de acuerdo a la medida anunciada ayer por el Ministerio de Economía.

En dicha Secretaría de Estado se anunció que desde hoy rige una veda provisoria, la que estará en vigencia hasta el miércoles 12 del presente. Después, las dueñas de casa podrán adquirir carnes todas las semanas, pero sólo los días viernes, sábado y domingo.

La medida se adoptó para favorecer a los tra[...] especialmente los ob[...] reciben su paga los d[...] y así podrán comprar [...] alimento.

El decreto del Mi[...] Economía sobre la [...] para las zonas de C[...] Aconcagua y Valparaíso [...]

Señala además el d[...] por ningún motivo se p[...] venta de carne en lo[...] fijados, en restaurant[...] de soda e incluso en lo[...] comedores de Ferroc[...] Estado.

HOY SE INICIA LA MATRICU[LA] DE LOS NUEVOS ALUMNOS

DESDE HOY MARTES HASTA EL SABADO 8 se recibirá la matrícula de los nuevos alumnos para los niveles básico y medio de la enseñanza, que hayan solicitado su incripción entre el 20 y el 28 de diciembre pasado.

Esta disposición no rige para los alumnos que se incorporan al Primer Año Medio, quienes deberán matricularse del 6 al 11 de marzo, ambas fechas incluídas, en los establecimientos designados por las Comisiones de Matrícula, según las preferencias indicadas por los apoderados en el formulario de postulación.

De acuerdo con la política sustentada por el Ministerio de Educación, las comisiones respectivas harán una distribución racional de los alumnos nuevos en los establecimientos fiscales existentes y en aquellos cuya creación ha ya sido acordada, y que deben entrar en funciones en los próximos meses.

Las matrículas, con la sola excepción de los parvularios y de los primeros años medios, debieron ser solicitadas en la escuela o colegio más próximo al domicilio de los alumnos. De acuerdo con esto la[s] [Comisio]nes de Matrícula o[...] en dicho [...] estas [...] miento o en otro p[...] tenga vacantes.

Cualquier reclamo [...] plantearse en Sa[...] Alameda 1390, o[...] donde atiende la Co[...] Matrículas. En pro[...] reclamo va directam[ente] [a la] respectiva comisión [de] matrícula, que funcio[na] [en las] oficinas, en la O[ficina] Coordinador, en las [...] cias o Gobernacion[es] sede del respectivo SU[...]

LA NACION

DE LA ILEGALIDAD AL GOLPE LEGAL

Agotadas las posibilidades del contubernio de la oposición reaccionaria de intentar un golpe sedicioso contra el Gobierno constitucional de la República, por la firmeza y decisión vigilante del pueblo y de todas sus grandes instituciones tradicionales, pretenden probar la eficacia de los "golpes legales", según la afirmación que se contiene en una reciente declaración pública de la Comisión Política del Partido Socialista.

La "acusación" contra el Ministro del Interior, José Tohá, urdida por el Partido Demócrata Cristiano y apoyada por las fuerzas y grupos restantes del contubernio, es una clara maniobra política, de muy graves consecuencias para el país, cuyo objetivo primordial es herir directamente al Gobierno y a través de otras acciones colaterales tan irresponsables como la anterior —el cercenamiento del Presupuesto de la Nación para el año en curso— paralizar su acción en beneficio de la transformación radical del país, de su pleno desarrollo y de su progreso.

A estos hechos, perfectamente objetivos para la ciudadanía, se agrega la campaña sistemática de desprestigio de la nación y de sus autoridades, la mentira permanente —que ya es una norma— de la prensa opositora, la distorsión de las informaciones y las interpretaciones de torcida política a cualquier suceso de índole extraña a ella, a fin de crear en el interior y preferentemente, en el extranjero, la imagen de un país dominado por la dictadura, el caos y la arbitrariedad. Es en este sentido que nosotros llamamos antipatriótica esta vituperable y criminal conducta de las fuerzas desplazadas del poder que, ciegas por su espíritu revanchista y de clase privilegiada, no se detienen ante nada para dar cima a sus obscuros propósitos, no obstante el perjuicio evidente que le causan a la patria.

Los fundamentos de la "acusación" al Ministro del Interior van siendo destruidos, uno por uno, en la primera etapa de interrogaciones y confrontaciones que realiza la Comisión parlamentaria respectiva, por autoridades de alta investidura que han sido llamadas a declarar. Estamos seguros que esto, sin embargo, no hará cambiar la tozudez de los gratuitos acusadores, decididos a utilizar la más baja politiquería, aun a trueque de un enfrentamiento violento, para el logro de sus intenciones.

En este momento, de un juego tan peligroso como irresponsable para la estabilidad democrática del país, le ha salido al paso al contubernio y a sus estrategos más caracterizados por su odio al cumplimiento del programa popular, el Partido Socialista, en cuyas filas milita el Ministro José Tohá. El Comité Central, por intermedio de su Comisión Política, declara que "El pueblo no se dejará arrebatar el Gobierno que conquistó legítimamente y exigirá que se cumpla el programa hasta sus últimas consecuencias". Rechaza por infundada y torpe la acusación contra el Ministro del Interior, que, en última instancia, es una peligrosa tentativa seudo legal de impedir el normal funcionamiento del Gobierno. Transformado el Poder Legislativo "en una barricada contrarrevolucionaria", hoy acusan, sin fundamento alguno, al Ministro del Interior, y mañana lo harán contra el compañero Presidente".

"Por nuestra parte —declaran los socialistas— expresamos responsablemente que no vamos a buscar componendas para salvar a nuestro camarada", afirmación esperada por toda la opinión pública que está con el Gobierno y con sus trascendentales realizaciones, decidida más que nunca a que cada cual cargue con su responsabilidad política, por doloroso que sea el resultado.

¡ A Realizar más y Mejor!

El primer año del Gobierno de la Unidad Popular ha significado para Chile un gran paso adelante en su meta hacia el socialismo. El cambio de algunos pilares fundamentales de su estructura, bastante inoperantes por la ineficacia del tiempo conservador, permite el avance masivo por el camino del progreso, el desarrollo y el bienestar. Algunas cabezas duras, por exceso de cosméticos y, en especial, pulverizaciones de laca, se niegan a entenderlo, mientras otras, bastante peladas por sus topones contra la realidad, hacen lo imposible para que todo lo de ayer siga igual.

Estas intenciones chuecas no prosperarán, porque está en el ánimo mayoritario de los chilenos llevar a término feliz una nueva concepción del mundo, de las cosas y del hombre, en que cada cual tenga un claro cometido social que cumplir y sea un elemento vigorizante, plenamente activo, consciente y responsable, de la historia común de la nación. No otra cosa significa para nosotros el compromiso de las generaciones con su país, en el sentido de empujar todos en esta lucha por la justicia, el trabajo, la libertad y el bienestar, a que aspiramos por derecho y por libre voluntad.

No todos nos acompañarán en esta marcha. Muchos mirones nos **verán pasar**, con turbio escepticismo. Otros **arrojarán vidrios y tachuelas al camino. Los más aveza**dos en aventuras nocturnas y sediciosas nos dispararán por la espalda. Es natural que esto ocurra entre los miembros de los grupos privilegiados que han entrado en franca descomposición. ¡Qué le vamos a hacer! La vida es así. . .

Sin embargo, no hay que descuidar la vigilancia que, con ánimo redoblado, debe ser el pan nuestro de cada dia. El enemigo tratará de herirnos en pleno corazón, al menor intento de desfallecimiento. Y esto no podrá ocurrir en ningún miembro de la Unidad Popular, porque los debilitados por los cambios son aquellos que sufrieron ayer la más grande de sus derrotas, y no los victoriosos de hoy.

La trascendencia económica, social y cultural de las primeras medidas tomadas por el Gobierno en beneficio de todos los chilenos, con la sola excepción de unos pocos grupos burgueses y oligarcas que han visto erradicadas del plano nacional sus ilegítimas ambiciones, facilita el avance rápido y progresivo en toda una serie de órdenes, entre otros, el perfeccionamiento de nuestro sistema educativo, perfectamente maduro para transformarse; el estímulo amplio y vigoroso a las creaciones del espíritu, en la ciencia, el arte y la literatura, con la participación del pueblo en la definición y modelación de sus contornos y de su mensaje; ofrecimiento de oportunidades generosas para que la juventud realice sus deseos, esperanzas e ideales teniendo por norte el bien de Chile; participación más directa y masiva de la mujer en todas las tareas y niveles del cambio social; democratización efectiva de la cultura superior, asumiendo la Universidad su rol de vanguardia del proceso revolucionario, al lado de campesinos y obreros, en aquella zona que le compete por ser la depositaria por excelencia de una parte importante del saber acumulado por el tiempo, y la promotora de las técnicas al servicio del hombre y de su destino.

A realizar más y mejor cada día, cada hora, cada minuto, debe ser la consigna para todos nosotros, acallando así la gritería histérica de los ahítos de orgullo, vanidad, egoísmo y espíritu de revancha.

Jorge Jobet

Premios Literarios Polacos 1971

Los premios en el campo de la literatura concedidos este año por el Ministro de Cultura y Bellas Artes distinguen no sólo libros editados en los últimos dos años, sino también los que en la última década señalan 'dos corrientes literarias principales: la del "tema campesino" y la segunda la de literatura sobre la guerra y las guerrillas. Es difícil distinguir con exactitud estas dos corrientes, porque los libros premiados que hablan del campo contemporáneo se nutren del clima de la guerrilla popular. Las experiencias de la Segunda Guerra Mundial son en esta literatura el prisma a través del cual se mira los problemas actuales. En la guerra, los escritores buscan las raíces de los conflictos y los orígenes de la transformación de la conciencia humana.

Desde el punto de vista artístico, la mayoría de los libros premiados, sean de poesía o de prosa, se inspiran en el folklore, la historia, las costumbres, y la cultura popular. Los escritores de esta corriente representan la literatura de "origen campesino", que en los últimos años se ha vuelto el tronco principal de nuestra creación literaria y entre cuyos representantes figuran varios autores de gran talento. Esta literatura documenta más cabalmente la integración de nuestra cultura producida por la revolución social, concediendo a los motivos folklóricos categoría de valores nacionales y humanos.

El libro, "Cuando seas rey, cuando seas verdugo", de Tadeusz Nowak, es una especie de amalgama de estas dos corrientes que se han revelado con tanta energía en los últimos años. Se trata de la historia de un hombre procedente del campo que llega a la plena conciencia cívica , humana y moral a través de sus experiencias de guerra. Nowak es el representante del género que se podría llamar "realismo fantástico". Combina con premeditación los motivos folklóricos con el conocimiento de la literatura y la cultura nacional. Otro libro premiado de este autor es una colección de poesías titulada: "Salmos para uso doméstico", inspirada en "Los Salmos de David", de Jan Kochanowski. El poeta resucita esta antigua forma poética para hablar de problemas contemporáneos.

La historia y la vida de los hombres sumidos en ella son tema del libro "Zonas", de Andrzej Kusniewicz. La novela épica es un género rara vez cultivado por escritores polacos de la posguerra. Tanto más significativa es la concesión de un premio a un escritor que sabe ofrecer un panorama tan extenso de las vicisitudes de la vida humana. En "Zonas", Kusniewicz realiza un balance crítico de la época de la II Guerra Mundial y del período anterior. Su libro tiene, sobre todo, una finalidad ética, de indudable valor en la formación de la conciencia humana. Absteniéndose de juicios apresurados y generalizaciones, y tratando de descifrar el contenido oculto de los conflictos humanos y de las vicisitudes del destino, Kusniewicz cultiva su didáctica social. "Zonas" ocupa un lugar aparte en la lista de los premios, del mismo modo que la creación de Kusniewicz es un fenómeno muy individual en la literatura contemporánea.

Los libros "Memorias de la Insurrección de Varsovia", de Miron Bialoszewski y "El vacío", de Andrzej Braun pertenecen a la literatura sobre la guerra. La obra de Bialoszewski surge igualmente de la atmósfera singular del folklore que tiene toda gran ciudad. El folklore de Varsovia y la cultura popular de esta ciudad se manifestaron con particular fuerza durante la ocupacion y la insurrección. El valor de este libro consiste no sólo en su forma innovadora (también el autor es un innovador en el genero poético), sino en la presentación de la insurrección como un alzamiento general de cáracter popular con tôdo el horror de los combates callejeros. Bialoszewski en este libro se da a conocer como un bardo auténtico y a la vez realista del drama del pueblo varsoviano.

La novela de Andrzej Braun toca los problemas del periodo más dificil, complejo y trágico de la revolución en Polonia, la lucha fraticida en los primeros años de la Polonia Popular.

Para definir en la forma más simple la obra poética de Urszula Koziol, el único calificativo que vale es el de "poesía sabia". Dos libros distinguidos: "Lista de presentes" y "Poesías escogidas", representan un arte consciente del objetivo que la autora quiere lograr, arte que selecciona palabras e ideas, severo, conciso y poco generoso en la manifestación de los sentimientos. Los objetivos de esta poesía, hablando en general, son dos: recordar al hombre que todos somos responsables por la vida, el mundo y la humanidad y que, como sociedad con características propias, estamos enraizados en nuestra historia, en nuestras costumbres y cultura únicas, condicionadas por la comunidad del idioma, del paisaje y de la tierra natal.

Boleslaw Kogut cultiva la novela dedicada a la guerra y las guerrillas vinculada a la "corriente campesina" de nuestra literatura. La fidelidad al medio campesino, a su propia genealogía, es la materia de la poesía de Kogut y la esencia de su creación en prosa.

Anna Kamienska cultiva la poesía, el ensayo y la novela. Se ocupa también de la traducción de obras de autores eslavos. Dedica mucha atención a la creación popular que es para ella fuente inagotable de inspiración poética. Kamienska tiene a su haber 18 libros. Recibió un premio por las poesías reunidas en el libro titulado "Manuscrito blanco", escritas con motivo de la muerte de su marido, Jan Spiewak, también poeta. Pero el contenido íntimo, personal de estos versos fue objetivado y universalizado por la autora, tornándose simplemente humano.

Un ejemplo de la "corriente campesina" de la literatura es la novela "El palacio", de Wieslaw Mysliwski, una de las mejores obras de la literatura de posguerra, que revela una riquísima imaginación literaria constituyendo un estudio psicológico de un hombre definido por su condición social y su pertenencia a una clase.

Irena Dowgielewicz tiene a su haber dos libros de poesías y tres novelas. Su obra pertenece a la corriente de la literatura sobre la guerra. Su libro "El paisaje con un álamo", es la historia de una familia polaca instalada después de la guerra en las tierras occidentales. La escritora cultiva gustosamente la micronovela y el cuento. Sus protagonistas son, por lo general, hombres comunes y corrientes. Hablando de la guerra, la autora describe la vida cotidiana, las dificultades para ganarse el pan, el temor a las persecuciones y las bestialidades del ocupante. Estos libros sugieren al lector la idea que durante la II Guerra Mundial el heroismo consistió simplemente en vivir, en persistir, en oponerse al exterminio y que el calificativo de héroe, en realidad, podría ser dado a los 30 millones de ciudadanos de nuestro país.

Bárbara Nawrocka

Malo es Exagerar

LOS MARTES DE OSCAR WAISS

Este contubernio al que llaman oposición, o esta oposición a la que llaman contubernio —pues todo es según el color del cristal con que se mira— mete tanta bulla, de cacerolas o de chillidos, que ya está cansando a todos, tanto a los trabajadores como a círculos ligados a los propios reclamantes. Porque nadie me negará que es una oposición de mal gusto, en exceso estridente, tan exagerada que deja a la vista siempre el cuchillo bajo el poncho, y así todos saben que las críticas se hacen vengan o no a cuento, sean justas o no lo sean, con el ánimo de estorbar, o de obstruir o, perdonen el "españolismo", de joder.

Un país, tenga el gobierno que tenga, necesita de vez en cuando trabajar y producir. No puede estar metido todo el tiempo en acusaciones, riñas parlamentarias, ruidos de cacerolas, procesos criminales y recriminaciones odiosas. Una población, por tranquila y paciente que sea, no tolera indefinidamente a los gritones y reacciona, no contra el Gobierno víctima de los ataques, sino contra los irracionales atacantes.

Esto resalta todavía más si se considera que estos opositores imputan a este Gobierno sus tradicionales procederes, pues por mala memoria que tengamos los chilenos, estamos en situación de recordar los métodos que aplicaron al pueblo quienes ahora invocan histéricamente la libertad, la seguridad y el orden.

Ayer y Hoy

Fue bajo la Presidencia de patriarcas muy "democráticos" que se cometieron horribles matanzas en nuestro país. La lista es demasiado larga para repetirla enteramente, pero baste señalar el incendio del local de la FOCH en Punta Arenas, las masacres de La Coruña y de Santa María, los campesinos y niños asesinados en Ranquil, los baleos en la Alameda de Santiago, la muerte de los pobladores en la José María Caro o en Pampa Irigoin y, last, but not least, lo ocurrido en el mineral de El Salvador. Otros acontecimientos que conmovieron a la nación sucedieron también bajo mandos derechistas, como es el caso de la Pascua trágica de Copiapó y Vallenar o la insurrección de la marinería.

Ocurrió recién ayer, cuando dominaban estos gritones de hoy, mientras que en el Gobierno Popular a nadie se ha masacrado, ninguna hecatombe se ha producido, ni la sangre ha corrido a raudales, al estilo de aquellos tiempos.

No fue bajo el Gobierno que preside Salvador Allende, que se formaron organizaciones armadas como las Guardias Blancas o la Milicia Republicana. Las uniformaron y armaron ellos, para perseguir y asesinar a los trabajadores. Hoy no existe ninguna cosa semejante, y, suponiendo que hubiere grupos armados—que siempre los hubo—no son de la cantidad y la calidad de aquellos que tuvieron la impudicia de exhibirse por las calles de la capital y de otras ciudades del país.

Hablan incansablemente de los derechos cívicos para todos los ciudadanos y aseguraron que, después de ser elegido Allende, no habría más elecciones democráticas en Chile. Pero fueron ellos los que dictaron la Ley de Defensa de la Democracia que el pueblo llama hasta hoy "Ley Maldita", mediante la cual se puso "Fuera de la ley" a un sector importante de la ciudadanía. Lo que es más grave aún, bajo el imperio de esa ley se estructuró un "campo de concentración" en Pisagua, y allí fueron a dar, sin el menor derecho a la defensa, miles de chilenos que cometían el pecado de tener "ideas marxistas". En cambio hemos tenido en el último año excesivas elecciones complementarias.

Suma y Sigue

El frente fascista de "Patria y Libertad", unido políticamente a la derecha y a la democracia cristiana, lo que se comprueba con su asistencia al Estadio Nacional y su acción vandálica el día de las "cacerolas", en un aviso publicado el domingo en la prensa amarilla, sostiene que "la vía electoral está cerrada", lo que constituye una abierta incitación a la guerra civil.

Hacen escándalo por supuestos peligros de la "libertad de prensa", pese a que todos saben los excesos increíbles a que llegan en sus medios de difusión, y no recuerdan que fueron ellos los que dictaron la Ley "sobre Abusos de Publicidad", conocida por los chilenos como la "Ley Mordaza", mediante la cual se aplicaban penas corporales a los periodistas, asimilados a la categoría de cogoteros o asesinos. Mediante esa ley infame fuimos a dar a la cárcel, a la relegación o a los tribunales decenas de periodistas de izquierda, sin que nadie protestara, ni siquiera el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, o ese Consejo General del Colegio de Abogados, tan solícito ahora para ver peligros donde no los hay, pero que ayer no protestó cuando ocurrieron.

Se quejan cuando el Gobierno presenta querellas a los Tribunales, pese a saber que es una pérdida de tiempo dado el carácter de clase de la justicia, pero no mencionan que bajo los gobiernos de la derecha y de la democracia cristiana los diputados y los senadores iban a dar frecuentemente a la cárcel. Al diputado Emilio Zapata lo patearon y vejaron durante el Gobierno de Arturo Alessandri, y a Carlos Altamirano lo metieron a una inmunda celda, siendo Presidente de la República el actual líder de la oposición. El "delito" de Altamirano consistió en dar una conferencia en la Universidad de Concepción.

Si hoy sucediera algo semejante, o aún mucho menos grave, esa misma oposición armaría un escándalo estrepitoso. No sólo sonarían las cacerolas, sino que hasta las sartenes.

Tragedia y Farsa

A mi compañero de columna en LA NACION y viejo amigo, el Dr. Enrique Sepúlveda, le gusta recordar aquello de que la historia suele repetirse, la primera vez como tragedia, la segunda como farsa.

Es lo que pasa con el fascismo criollo, deseoso de emular los grandes momentos de la represión reaccionaria en la humanidad. Como en su crasa ignorancia oyeron hablar alguna vez de la noche de los "cuchillos largos", o la de los "cristales rotos", inventaron la de las "cacerolas vacías", reduciendo ostensiblemente la categoría de esas tensas oscuridades del pasado, a una torpe bullanga de murga desafinada.

A eso va descendiendo la estridencia opositora. A tales niveles baja el contubernio desajustado. Por ejemplo, la campaña sobre el "desabastecimiento". En muchas oportunidades hemos tenido escasez de algunos productos alimenticios y muy buenos negocios hicieron, verbi gratia, en la ECA, trayéndolos del extranjero. Pero hoy si se desaparece, una alcachofa, tenemos el intento de drama.

Si no fuera por la insuficiencia del sistema de producción agropecuaria que nos legaron los antecesores de este Gobierno, la reforma agraria no habría sido una bandera de la inmensa mayoría de los chilenos. Al acelerarse esa reforma, es lógico que pase un tiempo hasta sincronizar el proceso. Pero sin la reforma agraria, la solución no habría llegado hasta el día del juicio final, y por la tarde.

Todo esto es sencillo, fácil de entender, al alcance de todas las mentalidades, hasta de las señoras que hacen ruido con las cacerolas. Pero, ¡qué diablos!, si los fundos en que se producía poco y mal eran de sus maridos, alguna razón tienen para chillar. Pero los demás, los que no eran latifundistas, esos sí que pueden pensar y llegar a conclusiones correctas.

Parece que ya está ocurriendo. No sé si seré muy optimista, pero conozco muchos casos de gente que ya se aburrió con tanta obstrucción, con tanto discurso y con tanto grito. Gente que ya siente náuseas cuando escucha la palabra de Pablo H. Rodríguez o de Sergio Onofre Jarpa. Personas que vomitan cuando les muestro los anónimos que recibo, como todo periodista o político de la izquierda. Tanto odio no conduce a ninguna parte. Tanta negación no lleva hacia el futuro. Los "cambios" que este Gobierno ha consumado eran indispensables. Por último, más de alguien me ha dicho: a mi no me gustaban los "cambios", pero prefiero a los que hacen algo y no a los que se oponen a todo.

Malo es exagerar, señores contubernistas. Mala les va a resultar la acusación a Tohá. Peor el despedazamiento del Presupuesto.

También hay tiros que salen por la culata. . .



TECNICOS RUMANOS AYUDARAN A EXPLOTAR RIQUEZAS DEL NORTE

Sus profesores vendrán a formar los técnicos que Chile necesita con tal objeto. Convenio en tal sentido fue firmado con la Universidad del Norte.- Una impresión sobre el Presidente Allende

Un importante convenio, por el cual se prepararán los ingenieros y técnicos quee trabajarán en los grandes minerales, de la zona norte dejaron firmados con la Universidad del Norte, con sede en Antofagasta, los componentes de una delegación rumana.

Mediante ese convenio, profesores altamente especializados vendrán a nuestro país a montar un instituto que se encargará de preparar a los futuros ingenieros chilenos, para después de algún tiempo dejarlo marchando en manos de profesores de nuestro país.

Esto lo explicó a LA NACION el doctor Tudor Ionescu, presidente de la delegación rumana, en una entrevista que le concedió exclusivamente ayer.

"Nosotros —dijo— fuimos invitados por el Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campos, para echar las bases de la colaboración entre el Instituto Politécnico de Bucarest, el Instituto del Petróleo, Gastes y Geología de Bucarest y la Universidad del Norte, en su sección Geología, Metodología y Química Industrial Inorgánica.

Después de un estudio hecho con los profesores de la Universidad del Norte, hemos concluido sobre la realización de un programa de enseñanza para Ingenieros de Ejecución y los Ingenieros Diplomados en la especialidad. Se puso acento en la formación de los ingenieros especializados en la valoración de las riquezas naturales del Norte Grande. Paralelamente se concluyó sobre la necesidad de crear un Instituto Regional de Investigación Científica y Tecnológica, con el fin que examine los problemas actuales de la zona, así como los del futuro.

"Gracias a esta colaboración, tanto en el terreno de la enseñanza como de la investigación, nuestros especialistas con la ayuda científica y técnica chilena alcanzarán positivos resultados, tanto en el terreno de la industria como de la formación de los técnicos de este país".

Más adelante el doctor Ionescu informó que después de un mes de estudios se firmó un convenio entre los institutos antes mencionados de Bucarest y la Universidad del Norte, tanto para la organización de la enseñanza como para la formación de algunos institutos en nuestro país. **"También —agregó Ionescu— firmó el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, lo que significa un apoyo del Gobierno Chileno y un esfuerzo que va a alcanzar necesariamente los buenos resultados que nosotros esperamos.**

"Rumania —señaló— enviará profesores y junto con la Universidad del Norte vamos a organizar la dotación de los laboratorios. Cuando los especialistas rumanos terminen su misión, que durará algunos años, va a dejar la organización puramente a chilenos, que estarán en condiciones de hacer frente a los problemas del desarrollo y de la industria de la minería y quimización del salitre, agua del mar y las riquezas del mar, además de la valorización de las riquezas de esta parte del país".

Luego el doctor Ionescu señaló que durante su permanencia en Chile había estado en contacto con la realidad de nuestro país y numerosas personalidades chilenas, lo que les ha dado la impresión de que Chile tiene un papel muy importante para lograr el despegue económico, tanto internamente como por el aporte a que puede dar a otros países del Continente del cual forma parte.

Le pedimos a continuación que nos entregue su impresión sobre lo que ha visto de la realidad chilena, a lo que contestó: **"Creo que el Estado Chileno y el Gobierno de Chile, hacen esfuerzos exitosos para la realización del programa de la Unidad Popular. Es claro que hay dificultades y nosotros conocemos esas dificultades porque las hemos también tenido, pero las vencimos y ustedes también harán lo mismo.**

Diferentemente de las opiniones de varias agrupaciones, creemos que la felicidad del pueblo chileno y el esfuerzo del Gobierno son para alcanzar los fines del programa de la Unidad Popular.

"En lo económico, creemos que Chile tiene grandes posibilidades de desarrollo de una gama amplísima de industrialización. Tiene las riquezas que se puede determinar como esenciales para su desarrollo económico en forma abundante". Citó como ejemplos de esas industrias el yodo del salitre, que pudo ver en la oficina salitrera de Pedro de Valdivia; la refinería de Concón, que estimó como una empresa racional muy bien dirigida; la refinería de Ventanas, que destacó por elaborar no sólo el cobre sino también sus desechos o escoria.

Finalmente, el doctor Ionescu nos dio a conocer su impresión respecto a la persona del Presidente Allende.

"Mi impresión —dijo— es la que da un hombre de grandes valores nacionales e internacionales, de gran personalidad, que maneja los asuntos esenciales del Estado y que tiene también la posibilidad de atacar estos problemas y la preparación necesaria para resolverlos. Mi impresión es que el Presidente Allende tiene la virtud de polarizar alrededor de su persona todas las fuerzas positivas del país y conoce como va a lograr esto".

La delegación rumana que ayer visitó nuestro diario estaba compuesta por el Doctor Tudor Ionescu, Presidente del grupo; el decano doctor Petre Bomboe; el decano doctor Oprea Florea; el Agregado Cultural Dan Stefan Ioan y el representante de la Universidad del Norte, Hugo Moreno.



SE FIRMA EL CONVENIO entre la delegación rumana, representantes de la Universidad del Norte y el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, con el fin de crear un Instituto que permita la preparación de técnicos e ingenieros que vayan a una mejor explotación de las riquezas nortinas. La foto muestra el instante en que el Ministro Cantuarias estampa su firma.

5.500 PROFESORES INICIARON JORNADAS DE PERFECCIONAMIENTO

Con una ceremonia en la que se pusieron de realce los programas educacionales del Gobierno Popular, se inauguraron ayer los veintiún seminarios de perfeccionamiento que ha organizado el Ministerio de Educación. El planeamiento, dirección y ejecución de la Temporada Masiva de Perfeccionamiento de Verano, está a cargo del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, que se levanta en Lo Barnechea, y a ella concurren alrededor de cinco mil quinientos profesores, tanto en esta sede como en las que se han habilitado en diecisiete provincias, de Tarapacá a Chiloé.

El objetivo de esta jornada es capacitar al profesorado nacional en las más modernas técnicas de enseñanza, y adecuar sus conocimientos pedagógicos al desarrollo científico y tecnológico.

De los 21 seminarios mencionados, 16 se realizan en Santiago, y los cinco restantes en diversas sedes de provincia.

Los cursos a efectuarse en Santiago son: 1) Curso de Capacitación de Supervisores de Castellano; 2) Curso de Regularización para Directores de Escuelas de Primera Clase; 3) Seminario de Perfeccionamiento para Profesores de Física; 4) Seminario de Consultores de Inglés; 5) Seminario sobre Construcciones Metálicas; 7) Electrotecnia; 8) Instalaciones Eléctricas; 9) Seminario de Proyectos y Tecnologías en Instalaciones; 10) Seminario de Proyectos y Tecnología en Construcciones; 11) Seminario de Secretariado; 12) Seminario de Ventas y Publicidad; 13) Seminario de Contabilidad y 14) Curso de Capacitación en Investigaciones Sexológicas y Educación Sexual.

En provincias se están llevando a cabo los siguientes cursos: 1) Cursos de Formación y Regularización de Directores de Escuelas de Primera Clase; 2) Jornada de Perfeccionamiento para Integrantes del Comité de Matemáticas, PPS; 3) Cursos de Menciones; 4) Curso para profesores de Educación Parvularia; 5) Seminario de Perfeccionamiento para profesores de Filosofía.

VACANTES PARA 3.300 POSTULANTES EN INACAP

TRES MIL TRESCIENTAS vacantes para egresados de la enseñanza media ofrecerá INACAP en el período 1972-1973, en virtud de convenios suscritos por este organismo con el Ministerio de Educación Pública.

Los estudios que se realicen en INACAP conducirán a un título universitario, ya que la tuición académica de los mismos estará en manos de las Universidades Técnica del Estado y Técnica Federico Santa María y, posiblemente, de otros centros de educación supeior.

Las especialidades que se ofrecerán son las siguientes: Construcción, Construcciones Metálicas, Control de Producción de la Soldadura, Electricidad Industrial, Electrónica Industrial, Mecánica Industrial, Mecánica Automotriz, Dibujo Técnico, Radio y Televisión, Minería, Mecánica de Mantención, Telefonía, Automatismo Industrial, Conservación por Frío, Matricería, Proyectos Mecánicos, Proyectos Matricería, Telecomunicaciones, Fundición, Turismo, Secretaría Ejecutiva y Mecánica Agrícola.

La enseñanza se impartirá en los Centros que INACAP posee en Arica, Iquique, Antofagasta, Atacama, Valparaíso, Santiago, Colchagua, Talca, Concepción, Temuco y Valdivia.

Las inscripciones para estos cursos se realizarán en cada una de las sedes indicadas entre el 12 y el 31 de enero de este año.

600 RECLAMOS POR MATRICULAS

El Subsecretario de Educación, Waldo Suárez, informó que se investigan seiscientos reclamos de matrículas, presentados en la oficina habilitada por el Ministerio para atender las posibles dificultades que pudieran habérseles presentado tanto a los apoderados como a los alumnos. La oficina está funcionando en Alameda 1390.

De acuerdo con su información la mayoría de los reclamos obedecen al cobro de cuotas para los Centros de Padres y Apoderados, lo que estaría siendo exigido como requisito previo para la matrícula en algunos establecimientos, en general, particulares.

Las instrucciones impartidas por la Comisión Nacional de Matrículas señalan que no puede alegarse como requisito este pago, para proceder a recibir la inscripción de los alumnos.

Uno de los reclamos a que se hace refetencia señala que en el colegio de la Gratitud Nacional, se ha cobrado una cuota de 350 escudos de derechos de Centros de Padres. Se acompaña la denuncia con el recibo correspondiente.

Estos y otros reclamos similares que afectan tanto a colegios fiscales como particulares, se están investigando a fin de establecer las responsabilidades y tomar las medidas que correspondan.

Se insiste a los padres y apoderados que tengan algún problema con la matrícula o la inscripción de sus hijos, se apersonen en la mencionada oficina de reclamos para dejar constancia inmediata de ellos.

ASOCIACION CHILENA DE SEGURIDAD

Elección de directores representantes de los trabajadores afiliados a la Asociación Chilena de Seguridad.

El Directorio de la Asociación Chilena de Seguridad ha acordado fijar nuevos plazos para la realización de la elección de los directores representantes de los trabajadores, conforme a la siguiente pauta:

A) Los representantes titulares de los trabajadores en los Comités Paritarios de Higiene y Seguridad de las empresas adheridas, a la Asociación podrán acreditar su calidad de tales, para los efectos de participar en la elección, hasta el 10 de Enero de 1972. Dentro del mismo plazo, los trabajadores que presten servicios a empresas que ocupen menos de 25 personas deberán elegir a dos de ellos para que los representen en esta elección.

B) Hasta el 15 de Enero de 1972, los electores que figuren en la lista que confeccionará la Asociación podrán postular precandidatos a directores.

C) El 24 de Enero de 1972 se efectuará la votación para la elección de estos directores, la que se llevará a cabo, entre las 9 y las 18 horas en el Hospital del Trabajador, calle Ramón Carnicer N° 185, en Santiago.

En los que no aparezcan modificadas por lo expuesto precedentemente, quedan vigentes las instrucciones contenidas en las publicaciones hechas con anterioridad para la elección que debía haberse realizado el 27 de Diciembre último.

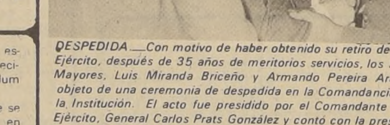
Los interesados podrán formular las consultas que deseen para obtener mayores antecedentes personalmente en Monjitas 626, oficina A, departamento 25 (2° piso), o telefónicamente al número 393970 ó 396397, a cargo de don José Manuel Concha, o por carta a casilla N° 14965, Santiago.

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ASOCIADOS

Cítase a Junta Extraordinaria de Asociados para el día 25 de Enero de 1972, a las 18 horas, en el Hospital del Trabajador, calle Ramón Carnicer N° 185, en Santiago, a fin de proclamar a los directores representantes de los trabajadores que resulten elegidos en la votación que se realizará el 24 de Enero de 1972; y pronunciarse sobre los balances de la Asociación no aprobados.

El Presidente

DESPEDIDA.—Con motivo de haber obtenido su retiro de las filas del Ejército, después de 35 años de meritorios servicios, los Suboficiales Mayores, Luis Miranda Briceño y Armando Pereira Araya, fueron objeto de una ceremonia de despedida en la Comandancia en Jefe de la Institución. El acto fue presidido por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González y contó con la presencia de la totalidad de los jefes, oficiales, empleados civiles y cuadro permanente de la repartición. En la foto, el Suboficial Mayor Luis Miranda Briceño, es despedido por oficiales de la Comandancia en Jefe del Ejército.



UTE Y ECA FIRMAN CONVENIO DE COLABORACION

UN CONVENIO de colaboración recíproca entre la Empresa de Comercio Agrícola y la Universidad Técnica del Estado se firmará mañana, miércoles 5 del presente en las oficinas de la ECA.

En el convenio, las partes contratantes se comprometen, entre otras cosas, a iniciar acciones conjuntas para la supervisión de la mantención de los equipos de transporte, equipos frigoríficos, construcción naval, bodegas y almacenes de la ECA, como así también el entrenamiento técnico y formación profesional del personal de la misma empresa.

En la ceremonia de firma del acuerdo, que se realizará a las 11,30 horas, actuarán de signatarios el Vicepresidente de la ECA, Leonardo Fonseca y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kirberg.

CAMPESINOS DE CARAHUE REPUDIAN A LA CONFEDERACION AMARILLA

Estiman que el fracasado paro del 29 de diciembre fue lesivo a los intereses de los trabajadores del campo

NUEVAS ORGANIZACIONES campesinas han hecho presente su repudio a la Confederación Nacional de Asentamientos como protesta por su conducta y por haber hecho efectivo, el 29 de diciembre, un paro que no aprobaron sus bases.

A la declaración dada a conocer en nuestra edición anterior, que suscribe la directiva del Consejo Provincial Campesino de Aconcagua, se ha sumado ahora la totalidad de los trabajadores agrícolas del Asentamiento "Los Corrales" de Carahue, en la provincia de Cautín. Señalan estos trabajadores que, en primer término, renuncian en forma indeclinable y hasta la última consecuencia.

Que no apoyaron el paro del 29 de diciembre por estimarlo lesivo a los intereses de los trabajadores.

Que no concuerdan con los nueve puntos acordados en la reunión realizada por la Confederación en Padre Hurtado; entre los cuales figura la oposición de estas directivas a los Centros de Reforma Agraria y la petición de salida de su cargo del Ministro Chonchol.

Señalan, por último, que la Federación Provincial de Asentamientos Campesinos de Cautín, rama local de la Confederación, se apartó totalmente de un camino gremialista y, que además, no están claras sus cuentas, ya que existen balances que están postergados desde hace dos años.

Firma la declaración, a nombre de la Directiva del Asentamiento, Los Corrales, su presidente Leonel Rebolledo R.



"LA UNICA FORMA de mejorar la atención médica es salir a terreno y trabajar codo a codo con la comunidad", señaló la Asistente Social, Elena Durán Rubio, del Consultorio de San Joaquín.

En San Joaquín:

GUERRA A LA BASURA PARA PREVENIR LAS DIARREAS

SON LAS DOS DE LA TARDE. Ya han sido atendidas todas las consultas, la actividad continúa en el Consultorio San Joaquín. En la oficina del médico director se celebra una reunión con participación de la comunidad.

Allí se atienden 112 niños diariamente, aunque siempre esa cifra es superada con trabajo extraordinario. Hay un déficit de 16 horas médicas ¿Cómo las suplen? La enfermera, la única del Consultorio, debe desempeñar el papel de pediatra. Para los adultos hay 4 horas médicas, que significan atender 34 adultos todos los días. Pero en forma consciente, con esfuerzo se atienden 60.

Como primera medida para mejorar el servicio, se c... yó el Consejo Local de ... con participación de la c... dad con derecho a tomar ... nes. Lo preside María ... madre de 6 hijos, que co... las labores de dueña de c... el trabajo de ayudar a dar ... la población. Es una mu... plena conciencia de qu... **pueblo organizado ser... paz de salir adelante c... metas que se ha propues...**

Se han formado varia... siones de Salud. Ahora ... tratando el problema de ... sura. María Araya decla... **hemos declarado la guer... la basura y a la mosca ... nosotros es bien cla... película: es más impo... prevenir las causas de l... rrea infantil".**

También hay preocupació... la disposición sanitari... excretas.

Coopera en las labores d... sultorio, un equipo de ... luntarias de la Salud salid... misma comunidad. Ha... adiestradas en primeros ... en accidentes caseros, ... ración de mamaderas, ... mientos mínimos de le... ciales, registro civil, seguro... y otras materias.

—**"Además, actualme... les está enseñando a c... inyecciones con una ... metodología, para que ... en condiciones de hace... trabajo en forma perfecto...** plica Elena Durán, As... Social del sector.

Las voluntarias están ... radas para el trabajo "ca... casa". Ellas son el nexo e... comunidad y el Consu... Están encargadas de co... las indicaciones médicas ... niño con diarrea.

OTROS CASOS

La campaña de vacun... contra la poliomielitis ... programó en dos días. La ... fue cumplida con creces, p... trabajo se hizo en el ... record de cinco horas. ... vacunados 7 mil dosc... niños.

Se planificó el trabajo co... el personal del Consultorio ... bién participó la comu... Cada cual fue aportando ... proponiendo métodos. Se ... zaron cien equipos de ... nadores que hicieron un ... de casa por casa. Nada de p... fijas, ni de esperar al niño ... Consultorio.

El doctor Rolando Alvarez ... 28 años, cirujano que renu... la bien remunerada co... particular: **"para conocer la ... ravillosa experiencia del ... bajo en un Consultorio ... barrio"**, señala.

—Fue el pueblo movili... para mejorar la salud, su s... el que logró este mila... Nosotros solos no habría... hecho casi nada.

Reunión en la CUT:

COMITES PARITARIOS DE HIGIENE Y SEGURIDAD

La Central Unica de Trabajadores, informa a los Compañeros de la representación laboral de los Comité Paritario de Higiene y Seguridad, y Sindicatos de todas las industrias que están afiliadas a la Asociación Chilena de Seguridad, que se postergó la elección de los Directores Laborales al directorio de la Mutual, a petición de la CUT, ante la Superintendencia de Seguridad Social, por una serie de reclamos que recibió el Departamento de Seguridad Social. Entre los reclamos presentados al proceso electoral, se destacan:

a) Que las comunicaciones no fueron enviadas a los Trabajadores miembros de los Comités Paritarios, sino que a la empresa, lo que no corresponde.

b) Que cuando llegaron a las manos de los Trabajadores, el plazo ya estaba vencido para poder participar en la elección etc.

c) Estas y otras causas, permitió que sólo se inscribieran representantes Trabajadores de 34 Comité Paritarios de más de 1.500 empresas afiliadas.

Para que la elección sea lo más representativa debe de participar el máximo de miembros titulares, laborales de los Comité Paritario que están adheridos a dicha Mutual. Por esta razón la Central Unica de Trabajadores convoca a todos los miembros titulares laborales de los Comités Paritarios de Higiene y Seguridad a una Reunión para el Martes 4 de Enero a las 18,30 hrs. en Cienfuego 51, Piso 2, para dar amplia información del nuevo proceso electoral.

PRIMER SEMINARIO SINDICAL DE VERANO

Quedaron cerradas las inscripciones para el Primer Seminario, Sindical de Verano, organizado por la Escuela Sindical, bajo el control de la Organización Nacional Sindical Radical.

Este Primer Seminario Sindical de Verano, se inicia el lunes 10 de Enero a las 19.30 Hrs. en la Casa Central del Partido Radical ubicado en la calle Agustinas 620, la primera clase de este Seminario será dictada por el Presidente del Partido, el Diputado Carlos Morales Abarzúa y cuyo titulo es EL PARTIDO RADICAL Y SU RESPONSABILIDAD DENTRO DE LA UNIDAD POPULAR.

Las clases continuarán los días 11 al 21 y tendrán los siguientes Profesores y temas:

Patricio Morales, Subsecretario del Ministerio de Hacienda: POLITICA DE REMUNERACIONES.

Tucapel Jiménez, Presidente Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), LOS SERVICIOS PUBLICOS EN UN GOBIERNO POPULAR.

Bayardo González, Vicepresidente de la Central Unica de Trabajadores (CUT), LOS TRABAJADORES Y SU PARTICIPACION EN EL PROCESO DE DESARROLLO ECONOMICO CHILENO.

Luis Orlandini, Profesor de Seguridad Social de la Universidad de Chile, LA SEGURIDAD SOCIAL EN NUESTRO PAIS.

Juan Arredondo, Director del Trabajo, LEGISLACION DEL TRABAJO. Marcial Cortés Monroy, Presidente de la CEPCH, POLITICA HABITACIONAL DE LOS TRABAJADORES.

MAQUINAS PARA ESCUELA INDUSTRIAL DE RANCAGUA

● A la entrega fue invitado el Primer Mandatario.

MAÑANA miércoles, el Ministerio de Educación hará entrega de modernas maquinarias a la Escuela Industrial N° 1 de Rancagua, a las 11 horas, con el objeto de equipar ese establecimiento de Enseñanza Profesional, de acuerdo a los planes y programas de estudios establecidos.

Hasta el momento se han entregado maquinarias a las Escuelas Industriales de Quinta Normal, Conchalí, Maipú, San Bernardo y otras escuelas de ese tipo del país.

A la ceremonia de entrega de las nuevas maquinarias, han sido invitados especialmente el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Ministro de Educación Pública, Mario Astorga Gutiérrez y otras autoridades de Gobierno.

Estas maquinarias fueron adquiridas mediante un convenio con la firma argentina "La Plata Cereal", en el mes de mayo pasado por un valor superior a tres millones de dólares.

Asimismo, el Ministerio de Educación adquirió tornos mecánicos a la firma chilena "SANDE Y CIA., los que se han repartido en las escuelas industriales que lo precisaban.

El programa de entrega de estas maquinarias para el mes de enero indica las siguientes fechas y localidades:

Miércoles 5 de enero Es... Industrial N° 1 de Rancagua.

Martes 11 de enero, Es... Industrial de San Fernando.

Viernes 14 de enero, Es... Industrial de Linares.

Lunes 17 de enero, Es... Industrial de Chillán.

Viernes 21 de enero, Es... Industrial de Concepción.

CON su brazo en alto, y muy orgullosa, la pequeña Lucinda Lobos Cofré saluda a sus amigos, luego de ser elegida reina de las fiestas de fin de año en el Centro de Madres "Tegualda Monreal." El centro comunitario pertenece a la Población Roberto Kennedy, de Las Rejas, y desarrolló durante todo el año una extensa labor entre las madres del sector. La fiesta de fin de año resultó muy lucida, con la elección de reina infantil, desfile de carros y mucha alegría por la jornada cumplida.

FINALIZO CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

En una emotiva ceremonia donde recibieron sus diplomas 35 alumnos, se dio por terminado el curso de perfeccionamiento postal que año a año realiza la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos, por intermedio del Departamento de Capacitación. El acto contó con la presencia del Director Nacional, Hernán Zuleta; del Subdirector de Correos, Miguel Olmedo; el Subdirector de Telégrafos, Iván Rozas; del Secretario General, Federico Zeiss, y otros altos jefes de ese servicio.

Máximo Cádiz, Jefe del Departamento de Capacitación, en emocionadas palabras despidió a los que fueron sus alumnos durante ocho meses. Hizo resaltar el interés mostrado por los funcionarios por perfeccionarse.

Por su parte el Director Nacional, Hernán Zuleta, llevó el saludo y la complacencia del Gobierno que mira estos cursos como una forma de elevar el rendimiento funcionario en Correos y Telégrafos. "Así —dijo Zuleta—, con el esfuerzo y sacrificio de todos ustedes pueden suplir las faltas ... medios mecánicos con que ... ta nuestro servicio, ... satisfacer con real eficiencia ... necesidades de los usuarios".

Finalmente Miguel Ol... Subdirector de Correos, a no... de los trabajadores invitó ... egresados **"a sumarse ... cambios de estructura ... vive el país, como único ... de integrar las comunica... al avance del mundo, ... brindar un mejor servicio ... comunidad traducido e... rapidez, seguridad y ... encaminamiento de la ... rrespondencia".**

Acto seguido se procedió ... entrega de diplomas a los ... aventajados alumnos ... distinciones que recayeron ... siguientes funcionarios: ... Cabezas, de Valparaíso, qu... recibió de manos de Zuleta ... segundo lugar, María ... Catalán. El tercer lugar fu... Gladys Antonieta Pérez Contreras.

60 SELECCIONADOS PARA CIENTIFICOS POR UN MES

Sesenta alumnos que cursan el tercer año medio, fueron seleccionados para colaborar en trabajos científicos en laboratorios de la Universidad de Chile, en física, matemáticas, biología y química.

El concurso, denominado "Científicos por un mes" es auspiciado por la Comisión Nacional de Investigación y Tecnológica, CONICYT, dando paso al curso durante todo el mes de enero, el que funcionará en la Facultad de Ciencias ... Universidad de Chile, ca... Palmeras 3425.

Como parte del curso ... seleccionados deberán ... a las conferencias que los ... cos de la Facultad d... rán en los días, 14, 17, 19 ... de enero a las 19 horas ... más podrán asistir a las ... ciones que, al finalizar el ... harán los alumnos selecc... dos sobre las investiga... realizadas.

CLAUDIO ORREGO... ¿ESPIRITISTA?...

Hay muchas personas que tienen ciertos defectos y se creen Napoleón, Juana la Loca o Hitler, pero todas ellas están muy bien resguardadas porque constituyen peligro. Hay otros que se creen magos, brujos adivinos y otros espiritistas, lo que es mucho decir.

Un personaje, que todos los domingos a partir de las 10,30 lanza toda clase de diatribas desde un canal de Televisión, esta vez fue mucho más allá de lo que todos los telespectadores esperaban.

Con gran desparpajo, Claudio Orrego en "A esta hora se improvisa", señaló que María Eliana Mery, la candidata de la Unidad Popular en la provincia de Linares, no representaba los ideales por los cuales luchó su hermano, Hernán Mery.

Pero fue mas allá. Dijo que sabía de fuentes muy cercanas al difunto jefe zonal de la CORA, Hernán Mery, que si viviera seguiría siendo democratacristiano ya que el luchaba por una Reforma Agraria muy distinta a la que está implantando la Unidad Popular.

No nos cabe duda que en alguna sesión de espiritismo, Claudio Orrego pudo saber esto y asegurar que Mery seguiría siendo DC.

Pero le daremos algunos datos. Junto con Hernán Mery, el día en que fue asesinado en Longaví otro de sus compañeros también fue herido y hoy se desempeña como **Jefe de la CORA en Cañete** y no encontró mejor testimonio para su amigo, que pedir sus vacaciones y trabajar por María Eliana en Linares.

Miguel Hermosilla, que también era compañero de trabajo y que ese día lo acompañó a Longaví y lo recogió más tarde herido mortalmente, actualmente se desempeña como secretario de educación política de la Izquierda Cristiana en Linares.

Antonio Manzur, íntimo amigo de Mery, es funcionario de CORA y secretario general del Regional de la Izquierda Cristiana de Linares.

Salvador Saave, que en esa oportunidad quedó a cargo de las oficinas, trabaja como secretario de organización regional de la Izquierda Cristiana en la provincia.

¿Dónde estaría Hernán Mery hoy?



JOSE TOHA, Ministro del Interior, quien durante 2 horas 35 minutos presentó sus descargos ante la Comisión Acusatoria.

En 2 horas 35 minutos:

MINISTRO TOHA DEMOSTRO QUE LA ACUSACION ES INCONSTITUCIONAL

Analizó punto por punto el libelo acusatorio, dejando establecido que no es responsable de los hechos que allí lo acusan.

La Comisión entrega hoy su informe y se procede a votar.

COMO UNA ACUSACION INADMISIBLE e improcedente constitucionalmente calificó el Ministro del Interior, José Tohá, el libelo acusatorio presentado en su contra por el Partido Democratacristiano. Luego de dos horas 35 minutos en que presentó los descargos a la acusación analizando punto por punto, el Secretario de Estado los rechazó por infundados, declarando que no ha lugar a la acusación.

En su defensa el Ministro Tohá señaló el artículo 39 de la Constitución Política en que se indica que un Ministro de Estado solo puede ser acusado constitucionalmente por traición, concusión, malversación de fondos, atropello a las leyes y no cumplimiento de ellas o por haber comprometido la seguridad Interior del Estado. Al analizar cada punto del libelo acusatorio el Secretario de Estado demostró que ninguno de los hechos allí mencionados le son responsables ya que no emanan de ninguna resolución firmada por él. Además desde un principio fue planteada como un enjuiciamiento político al Gobierno popular en la persona de Tohá.

La Comisión, que preside el parlamentario de la Democracia Radical, Rafael Señoret, entregará su informe hoy a la Sala, la que procederá a votar. Tal como lo indicó el Ministro Tohá, la Cámara debe pronunciarse si ha lugar o no la acusación y si es aceptada pasa al Senado donde si la mayoría de los senadores en ejercicio la aprueban, inmediatamente es destituido y juzgado por los tribunales respectivos.

PUNTO POR PUNTO

A las 11 en punto llegó a la Comisión Acusatoria el Ministro del Interior, José Tohá quien fue a presentar sus descargos personalmente. La Comisión que está integrada por Pedro Felipe Ramírez, de la Izquierda Cristiana, José Cademártori del Partido Comunista, Fernando Maturana del Partido Nacional y Andrés Aylwin de la democraciacrististiana, tiene un plazo de seis días para entregar su informe. Fueron invitados a declarar 84 personas, de las cuales 13 asistieron personalmente y cinco enviaron por escrito su defensa.

Al iniciar su defensa, el Secretario de Estado manifestó que los conceptos jurídicos de la acusación han sido considerados unidimensionalmente y que además se ha analizado desde un punto de vista político partidista. Agregó que la responsabilidad gubernamental puede hacerse efectiva por actos relacionados con el ejercicio de sus funciones en el orden político, civil o penal y que la acusación sólo puede prosperar si los hechos que la fundamentan constituyen delito de acción u omisión por responsabilidad directa del Ministro.

En relación a la existencia de grupos armados ilegales, Tohá manifestó que se pueden considerar como tales a los que formen, ayuden o induzcan a milicias privadas con el fin de alzarse contra la autoridad constituida o substituir la fuerza pública. Aseguró que nunca ha interferido el proceso correspondiente cuando ha tenido conocimiento de detenciones y que los propósitos subversivos de estos supuestos grupos armados deben probarse y no conjeturarse.

Indicó que cuando se han detectado organizaciones o personas que vulneren la ley de Seguridad interior del Estado, el mismo ha efectuado las denuncias e iniciado los procedimientos correspondientes. Dijo que los grupos fascistas de Derecha nunca han sido perseguidos y que no cabe duda que sus propósitos van más alla de la teoría, pero agregó que **"el rigor de la ley será implacable cada vez que estas teorías aparezcan traducidas en hechos"**.

"Otra cosa sería una represión del pensamiento y nada más extraño a los planteamientos democráticos que la policía de los pensamientos".

A continuación analizó cada uno de los casos mencionados en el libelo sobre ocupaciones ilegales o incidentes en los cuales haya habido víctimas fatales. Agregó que cada denuncia sobre la existencia de grupos armados en el campo ha sido investigada y que luego de **"largas investigaciones, puedo asegurar que no existen en Chile grupos armados en el campo ni tampoco en la ciudad"**. Manifestó que no sólo se hicieron las respectivas investigaciones y detención de personas implicadas, sino que viajó especialmente a la zona.

DERECHO DE REUNION

En relación al fundamento del libelo que señala que el derecho de reunión estaría amagado, indicó que esto es falso y que jamás este derecho ha sido denegado.

Relató en seguida en detalles las alternativas de la concentración de campesinos y de las mujeres que son aludidas en el libelo. Agregó que ocho veces la Democracia Cristiana ha pedido autorización para realizar actos públicos en Santiago durante 1971 y que todos ellos fueron otorgados, llegando incluso a facilitarles el Estadio Nacional. Dijo que entre los años 1962 y 1964, hubo 18 permisos de desfiles modificados y que entre 1968 y 1970, los recorridos de manifestaciones fueron cambiados en 15 oportunidades.

¿Qué pretenden realmente los acusadores del libelo cuando dicen que el derecho de reunión está amagado por el Gobierno Popular? terminó diciendo Tohá.

Respecto a las detenciones arbitrarias, por parte de Investigaciones, también las desmintió, analizando punto por punto las señaladas en el libelo. Además rechazó taxativamente la posibilidad de que el Servicio de Investigaciones sea denostado mediante aseveraciones carentes de toda base en la realidad. De la misma forma descalificó los cargos hechos al Director de Investigaciones Eduardo Paredes. **"Todo abuso, todo atropello a la dignidad humana son ajenos al Gobierno Popular"**, señaló el Ministro.

A continuación se refirió al punto en que lo responsabilizan de las actuaciones del Interventor en el conflicto de las radioemisoras. Calificó de **"carácter caprichoso, abiertamente inconstitucional las imputaciones de que me acusan"**. Dijo que los acusadores llegaron al extremo increíble de acusarlo de actuaciones de organismos públicos sobre los cuales no tiene ninguna ingerencia.

Rechazó terminantemente las imputaciones en sentido de que el Gobierno quiere coartar la libertad de información. Dijo que el país entero puede testimoniar que se ha cumplido, especialmente en la defensa de la libertad de prensa.

SIN FUNDAMENTO

Finalmente señaló el Ministro Tohá que durante su gestión ha demostrado especial celo y rigor tanto para vigilar a sus subalternos como para sancionarlos en el no cumplimiento de sus deberes.

"La responsabilidad personal no está acreditada en el libelo, ni siquiera escrita. Los hechos de que se me acusan no constituyen infracción a la ley".

"Los acusadores conocedores de las disposiciones legales, están buscando la suspensión, posteriormente la destitución y luego el juzgamiento por los tribunales, guiados por un juicio político sin fundamento constitucional".

"O soy personalmente responsable de los delitos que establece la Constitución y soy llevado a los Tribunales de Justicia o la responsabilidad no me alcanza," expresó Tohá.

Finalmente dijo que la acusación es inadmisible e improcedente constitucionalmente y rechazó los cargos por no tener fundamentos.

Mañana:

CANDIDATOS UP RECIBEN APOYO DE MINEROS Y MUJERES DE LA ZONA

Concentraciones en Rancagua y Linares.



MARIA ELIANA MERY se reunirá con las mujeres en la plaza de Linares.

HASTA MAÑANA permanecerá en la provincia de Colchagua el candidato de la Unidad Popular, Héctor Olivares, quién ha sido recibido con mucho fervor por los trabajadores de la zona.

En Santa Cruz en una gran concentración los campesinos le reiteraron su apoyo incondicional porque representa a la clase trabajadora, ya que él nació en un hogar similar al de ellos. Acompañado de Jorge Insunza, del Partido Comunista, y de la senadora María Elena Carrera, ha visitado diversos asentamientos y sostenido reuniones con los dirigentes de la zona.

Mañana se efectuará una gran marcha de mineros en Rancagua, que contará con la asistencia del candidato de la Unidad Popular, donde los trabajadores de Sewell y Caletones, y Coya le confirmarán en la multitudinaria concentración su apoyo. Por este motivo existe gran actividad en la capital de O'Higgins, al mismo tiempo que se han dado numerosas muestras de repudio por el sabotaje en El Teniente que está destinado a hacer fracasar los planes del Gobierno.

EN LINARES

Por su parte, María Eliana Mery, luego de pasar las fiestas de fin de año rodeada del afecto de los campesinos de esta zona, ha vuelto a su campaña que finalizará el próximo 16 de enero.

Ha recorrido los lugares cercanos de Linares y se prepara para la gran concentración que efectuarán las mujeres de esta provincia en la Plaza Central, mañana en la tarde.

La proclamación de la candidata del pueblo estará precedida de un desfile al que han denominado la "Marcha de las Tapas".

A esta magna concentración han adherido los sindicatos campesinos, los que desfilarán con todas sus herramientas de trabajo.

HECTOR OLIVARES recibirá el apoyo de los mineros en Rancagua.

aquí la U.P.

APOYO A TOHA

EL CUP DE TRANSRADIO CHILENA S. A., envió una carta al Ministro del Interior, José Tohá en la que señalan que detrás del Gobierno hay "un pueblo trabajador responsable de su deber histórico para con su Patria y que defenderá hasta la muerte a este poder elegido democráticamente, tal como a ellos les gustaba, y si ellos protestan y gritan es porque realmente les ha dolido y por lo tanto está bien para el pueblo".

En la carta, que firman Víctor Villalobos y Milton Mora, indican que no es sorpresa la acusación, porque va sumado a la invasión a la Moneda, la toma de las universidades, la inamovilidad de funcionarios públicos, el "golpeteo de las ollas", la tergiversación de las conquistas alcanzadas y otros beneficios.

RECHAZO DEL PRESUPUESTO

A RAIZ DEL RECORTE que hicieron los sectores de oposición en el Presupuesto Nacional, la Asociación Nacional del personal de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones, entregaron una declaración.

Señalan que tan exigua cantidad no cubrirá las necesidades mínimas del personal, como el pago de sus sueldos e impedirá adquirir los elementos indispensables para cumplir con las obligaciones que son de proyección nacional.

Expresan que sólo la unión de los trabajadores puede obtener los cambios que el país reclama.

CASATE SI PUEDES..!

"Al Gobierno Demócratacristiano lo hemos criticado siempre por su sectarismo, sus abusos, su incapacidad, su verbalismo y su tendencia irrefrenable a utilizar las influencias del poder, para servir los intereses del Partido con perjuicios de los intereses del país"...

(Pensamiento de Sergio Onofre Jarpa, entregado a la Humanidad en Santiago, el 2 de Noviembre de 1969.)

"EL PARTIDO NACIONAL es la misma derecha reaccionaria de siempre... es la suma de liberales y conservadores más ELEMENTOS NACISTAS y retrógrados que se ocultan bajo el disfraz de una nueva etiqueta política".

(Esto lo dijo Renán Fuentealba hace apenas dos años, en Febrero de 1969. ¿Lo ratificaría hoy o piensa distinto?

CLAUDIO HUEPE DESCONOCE COMO OPERA EL FONDO MONETARIO

Sus cálculos son erróneos y pretenden desprestigiar las decisiones del Gobierno

Un absoluto desconocimiento de la manera de operar con el Fondo Monetario de los países que a él pertenecen, es lo que demuestra el diputado democratacristiano Claudio Huepe, a través de sus declaraciones.

En efecto, afirma con singular "seguridad" que el Banco Central de Chile perdió tres millones de dólares, o sea 50 millones de escudos en un "solo día" por ineptitud de sus ejecutivos o por imposiciones del F.M.I. al haber convertido las monedas en que se realizó el giro compensatorio que otorgó la citada institución a Chile a dólares norteamericanos".

Los cálculos del señor Huepe son ligeros y erróneos, con los que pretende producir desconcierto en la opinión pública y desprestigiar las decisiones del Gobierno Popular.

Así se desprende de las informaciones obtenidas en los Círculos del Banco Central donde, a través de sus ejecutivos, se puede establecer lo siguiente.

Todas las operaciones de los miembros del Fondo Monetario Internacional **se expresan o valoran en dólares** de los Estados Unidos. Así los montos de las cuotas, las suscripciones, los giros y las recompras como todos los activos de esta institución, están expresados en dichas monedas.

Para mayor conocimiento del señor Huepe, podemos señalarle que los países integrantes del FMI hacen sus aportes con sus propias monedas y sólo en porcentaje muy pequeño completan sus aportes en oro o dólares.

De esta manera la institución internacional posee una cantidad enorme de monedas de otros países miembros y trata de utilizarlos en la mayor medida posible, con el fin de no tener limitado el radio de sus operaciones al monto de la cuota de Estados Unidos, que es el único país cuyo aporte se hace en dólares norteamericanos, porque se trata de su propia moneda.

De acuerdo a lo anterior, se ha establecido como norma reglamentaria que antes que se afectúe un pago o un giro por uno de sus miembros, este debe discutir y convenir con el Directorio del FMI las monedas que se utilizarán para las operaciones de que se trata.

LA REALIDAD

En el caso específico a que se refiere Huepe, relacionado con el giro por 39,5 millones de dólares el FMI, propuso y Chile aceptó que nuestro país, girara de las tenencias de la institución, o sea, marcos alemanes, francos franceses y dólares canadienses para ser convertidos en dólares norteamericanos.

El uso de las referidas monedas fue sólo un **procedimiento técnico** para proporcionar al país los dólares que había solicitado y obtenido.

No existe la pérdida que señala Huepe. Chile solicitó y obtuvo un préstamo en dólares y si el dólar se devalúa como se ha anunciado, el país tendrá que pagar el mismo monto nominal solicitado, lo cual implica que habría una reducción en el precio real de su deuda.

A lo anterior hay que agregar que la operación con el FMI se hizo con fecha muy anterior a la que Estados Unidos anunció oficialmente que su moneda sería devaluada en relación al oro.

Por otra parte, las monedas en que fueron girados los fondos, ya habían experimentado una revalorización significativa respecto del dólar, por lo de hecho, este ya se encontraba devaluado en relación a la mayor parte de las monedas extranjeras.

Se pudo afirmar categóricamente qe no ha habido pérdida de ninguna especie en la operación realizada por nuestro país.

Por el contrario, al no haberse realizado la operación en la forma explicada, se habría dilatado por tiempo indefinido y ésto sí que habría significado una pérdida apreciable para el país por no contar con la posibilidad de utilizar productivamente los dólares obtenidos.

Por lo demás la devaluación práctica, como se ha dicho, ya se había producido en el dólar y el resto de las monedas fuertes estaban revaluadas en el momento de efectuarse la operación.

CARTAS AL DIRECTOR

A ESTA HORA SE IDIOTIZA

Con profunda decepción vi y oí la noche del Domingo 2, el programa A esta hora se Improvisa. Hablo de decepción tanto para refeirme a las personas que como miembro o invitados, concurrieron al programa, como también al espectáculo mismo, en el que se confundió el humor y la gracia, con la más burda chabacanería. Daba la impresión de asistir a la representación de despedida de un sexto año primario de una escuela de pueblo. Los alumnos califican a sus profesores, pero llegan sólo a ciertos extremos, la pipa del profesor Navasal, los anteojos del profesor Guzmán, las glotonerías del profesor Orrego, etc...

Esta vez hubo algo de eso: tontera y fomería que no se aviene para un público que durante el polémico y angustioso año 1971, creyó tener, como intérpretes de sus inquietudes, representantes destacados por partidos políticos, que hablaban, defendiendo o atacando, los ideales ciudadanos de cada uno de los televidentes.

El programa a que me refiero, demostró una insensibilidad pasmosa de nuestros intelectuales y actores hacia la aflicción, que estamos viviendo los que seguimos ese programa: una irritante superficialidad y banalidad de los contertulios que nos acompañaron en 1971, una absoluta desproporción entre las bromas y la calidad de los invitados, que a mi juicio fueron encarnecidos, una bofetada hacia todos los personajes que, durante el año 1971, creyeron prestigiar con su presencia el programa y a donde concurrieron a exponer sus más graves e íntimas convicciones y, finalmente, la sensación de que el Director del Programa y sus amigos, se burlaron durante todo un año despiadadamente de los que fuimos su público.

Consideramos grotesco invitar a un senador y hacerle entrega de un cheque por E° 200 para que financiara su Pascua, a otro senador para colocarle una peluca, porque era calvo y regalar revolveres de juguete y una insignia de Sheriff al vilipendiado Director de Investigaciones, eje de una grave y seria acusación al Ministro del Interior y de la que el país espera el veredicto de esos senadores.

Toda esa liviandad trae a mi recuerdo períodos de la historia en que ocurrieron situaciones semejantes, precursoras de graves acontecimientos.

El Director del Programa, que también es integrante y fundador del grupo teatral "La Manivela", llevó a sus juglares a reírse de todo lo pasado en el año y aprovechó para mostrarnos a su equipo de A esta hora se improvisa": un dipsómano que, durante cincuenta y dos Domingos ha llorado porque en Chile se va a perder la democracia y la libertad, a un pseudo fraile arrancado de la Inquisición y hoy proclive al Nacismo, que es la dostrina política moderna que más se le acerca y asemeja por lo que tiene de obscurantista y sectaria, a un periodista, hablador ex catedra que opina escondido en el humo contaminador de su pipa, etc, sólo quedó como el único hombre auténtico y consecuente, el locutor deportivo del grupo de improvisadores.

¿Habrá algún invitado que se preste en el futuro a exponer en este ambiente sus pensamientos e inquietudes? ¿Alguien podrá en los próximos Domingos identificarse o solidarizar seriamente con los decires de un dipsómano o de un resucitado frailuco de la Inquisición?

Yo por lo menos no, pero seguiré los jueves asomándome a La Manivela que suele tener aciertos, porque soy un hombre que gusta y comprende el humor, aunque sea negro.

F.S.V.

Al Sr. Director del Diario La Nación

Presente



Diez trabajadores de la Sección Taller de Herramientas de la Industria MADEMSA, recibieron al mediodía de ayer "el gordo" de la Polla Chilena de Beneficencia. Julio Palestro Rojas, Alcalde de San Miguel, hace entrega de diez cheques de 420 mil escudos cada uno a los agraciados. Durante 5 años compraban un número hasta que la suerte les sonrió.

Anunció Subsecretario:

NUEVA POLITICA EN LA PRODUCCION DE MEDICAMENTOS

LA MAS AMPLIA COLABORACION, y un diálogo abierto para resolver todos los problemas que obstruyan la producción de medicamentos pidió el Subsecretario de Salud, Dr. Carlos Antonio Molina, a los representantes de los cuarenta laboratorios que operan en Chile.

La petición fue formulada en una reunión efectuada en la Subsecretaría en la que Molina reiteró la opinión expresada por el Presidente de la República en el sentido de llegar a establecer un mecanismo de relación en lo posible permanente entre el SNS y la Cámara de la Industria Farmacéutica, en consideración a que ésta representa el rubro de la producción privada más importante del área de la salud.

Destacó la necesidad de que a través de esa relación permanente, se logre programar, controlar y centralizar un trabajo acorde con las metas de la política que desarrolla el Gobierno Popular en el área social.

En el marco de la política de la Salud, esta industria constituye una necesidad, porque ella tiene un deber que cumplir con la comunidad y con el actual Gobierno.

Por su parte el presidente de la Cámara Farmacéutica, Desiderio Arenas, puntualizó que este sector de la producción está con el proceso de cambios que vive el país. Sin embargo señaló la necesidad de abordar los problemas de precios y abastecimientos a lo que el Subsecretario respondió que el Gobierno no los soslayaría, tomando en cuenta para ello los intereses de la población, conforme a la política económica.

RACIONALIZACION DE LA PRODUCCION.

Se trató, además, el tema referente a la racionalización de la producción de medicamentos, para lo cual la Cámara deberá presentar, a la brevedad posible, un informe sobre la demanda real del país en base a los productos de mayor venta a fin de no lesionar los intereses de cada laboratorio.

Estos antecedentes permitirán al SNS fijar los contingentes mínimos de producción, lo que permitirá aprovechar en forma racional las materias primas y eliminar todo problema de desabastecimiento.

Sobre la base de este estudio el SNS informará al Ministerio de Economía acerca de lo que debe mantenerse y promoverse en materia de producción de medicamentos.

Con anterioridad el Dr. Molina había anunciado que el Formulario Nacional de Medicamentos será modificado para que cumpla con las finalidades para las cuales fue establecido. En la actualidad figuran en él 15 mil medicamentos, de los cuales no más de 3 mil desempeñan un papel netamente terapéutico, y la mayoría de ellos ya está obsoleto debido al avance de la Farmacología.

Finalmente hay que destacar que con los mismos propósitos se construirá una nueva planta de penicilina y otros antibióticos en el Instituto Bacteriológico, para lo cual se encuentra en Chile el destacado científico británico Ernest Chain, codescubridor de la penicilina, quien asesorará la instalación de esta planta.



CORDIAL DIALOGO sostuvieron los miembros de la Cámara Farmacéutica y el Subsecretario de Salud Dr. Carlos Molina.

HOY SESIONA EL CONSEJO NORMATIVO DE LA "U"

En la mañana fue citado por Boeninger.

AUTOCONVOCADO por la Izquierda Universitaria sesionará hoy en la tarde el Consejo Normativo Superior de la Universidad de Chile para tratar en el primer punto de su tabla el Presupuesto Universitario, que fuera visto en una sesión anterior por el Rector y sus seguidores.

Sin embargo, Boeninger, pareciera un tanto asustado, ya que en declaraciones formuladas al matutino Las Ultimas Noticias, señala que durante esta semana puede ocurrir lo peor o no ocurrir nada.

Sus profesías pueden ser un tanto arriesgadas, por cuanto la situación en estos momentos está delicada y de no haber por lo menos un acuerdo entre las partes contrincantes la crisis que vive la Casa de Bello podría culminar con serias consecuencias.

A pesar de asegurar que él ha tratado de solucionar el conflicto, echándole la culpa a la Unidad Popular universitaria y tratándolos de intransigentes, la verdad es que el intransigente es él ya que cuando las conversaciones a nivel político sostenidas con los senadores Olguín y Jerez y el profesor Fernando Vargas tenían prácticamente lista la solución, el Rector habló por cadena radial (sólo las emisoras democratacristianas y nacionales) confundió los hechos y todo lo caminado quedó en nada.

Pero por su parte el Rector también ha convocado al CNS para la mañana de hoy tendiendo como plato fuerte en la tabla el Presupuesto Universitario, la expansión de las matrículas y la carrera funcionaria. Pareciera que esta es una carrera contra el tiempo, que Boeninger desea ganar a toda costa a los consejeros de la izquierda mayoría del Consejo. Pero en las sesiones se dirá la última palabra.

En Fuerza Aérea:

CAMBIO DE MANDO EN ALA DE ABASTECIMIENTO

EN EL ALA DE ABASTECIMIENTO de la FACH se realizó en la tarde de ayer el cambio de mando del Comando Logístico.

Hizo entrega de la jefatura el General de Aviación Horacio Rojas Donoso al Coronel Gerardo López Angulo, quien se desempeñará en ese puesto hasta que lo asuma el actual Comandante en Jefe de la Cuarta Brigada Aérea, General Germán Stuardo.

En la ceremonia actuó como interventor el Comandante en Jefe de la FACH, General del aire César Ruiz Danyau.

Policía Policía Policía Policía Policía Poli

En Viña:

EL SABOTAJE FUE AHORA EN INDUSTRIA "SEDAMAR

● Destruyeron oficinas y talleres de la sección Estampados. ¡Alerta chileno..!

VIÑA DEL MAR (Por telefóno). Mientras los chilenos se apretan a reanudar sus labores habituales después de la celebración del año nuevo, los fascistas no pierden oportunidad para continuar realizando sus vandálicos actos de sabotaje que perjudican a miles de trabajadores. En Viña del Mar, la policía trata de ubicar el paradero de los delincuentes a sueldo de la derecha que ingresaron al interior de la industria **"Sedamar"**, lugar donde cometieron toda clase de fechorías y destruyeron cuanto objeto eoncontraron a su paso especialmente documentación.

Este sabotaje se suma al descubierto la noche del sábado último en el mineral de Sewell, sector de Nueva Colón, lugar donde cuatro sujetos que viajaban en un taxi destruyeron totalmente una bomba recuperadora de agua esencial en el relave de la Planta Concentradora de minerales.

Pero en el caso actual de acuerdo con los antecedentes entregados por la policía el criminal y cobarde sabotaje se perpetró aproximadamente a las 0.40 horas de ayer, cuando los delincuentes a sueldo del fascismo criollo aprovechando las sombras de la noche, ingresaron hasta el interior de la industria **"Sedamar"** ubicada en calle 14 norte 757 de Viña del Mar y de propiedad de Sociedad Mixta Sedamar con el Estado. Una vez en el interior, los desconocidos procedieron a forzar la entrada de la oficina del jefe de la sección estampados, y armados de palos, fierros y otros objetos contundentes se dieron a la tarea de destrozar muebles, archivadores, ventanales y material de escritorio quemando gran cantidad de importantes documentos, cuyo único resultado es el daño.

Terminada su "operación, los cobardes delincuentes se dieron a la fuga por el mismo sitio donde había entrado.

INVESTIGACION

La acción de los vándalos fue descubierta sólo en las primeras horas de ayer, cuando los primeros trabajadores llegaron hasta la sección comprobando que por los suelos yacían muebles, documentos y archivos de la oficina del jefe de la sección por diferentes lugares; mientras que en los talleres se destruyeron más de 30 marcos de madera utilizados para fabricar los dibujos de los estampados. Igualmente, los modelos que se usan para estos dibujos de temporada resultaron totalmente destruidos. Un estante en que los operarios guardaban trofeos ganados en competencias deportivas fueron despedazados y los objetos lanzados al patio.

Funcionarios de Investigaciones de Viña del Mar trabajaron durante todo el día en el lugar ubicando entre los objetos un prendedor de corbatas y un guante, que utilizaron los delincuentes para cometer su acción sin dejar huellas dactilares.

SABOTAJE

—"Este es sabotaje, compañero; nada más que sabotaje y la derecha sabe bien quienes son los que actuaron en ello para perjuicio unicamente de los trabajadores" -dijo a "La Nación" **Luis López**, secretario del Sindicato Industrial.

A juicio del dirigente, el fin que persiguieron los delincuentes fue el de causar un daño grave a la industria y a quienes allí trabajan, porque nada fue robado pero todo destrozado. Asi informó que para los auto sabotaje no fue proble Ingresar a la industria po raíz del sismo del año pas derrumbó la sección Tin quedando sus murallas suelo.

—"Cada uno de los m para fabricar los dibuj estampados está avalua dos mil escudos -dijo L **pero por el mom continuaremos trabajand otros dibujos de temp similares a los que ten incluidos en los pedidos el mercado. Lo que a nos nos interesa en estos mo tos es no parar la produ de ninguna manera, demostrar a los autore sabotaje y a quienes alegran por esta acción q nos detendrán".**

MUJER MATO A U OBRERO Y DEJO GRAVE A OTRO

A DISPOSICION del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía pasó ayer una mujer y su conviviente, ambos implicados en un homicidio. La detenida aparece implicada en otras agresiones con arma blanca que la policía trata de establecer.

Los detenidos fueron identificados como **Elena del Tránsito Ruiz Garrido**, de 35 años, domiciliada en el Campamento 27 de Agosto y su cónyuge **Luciano Robinet, García, Gutiérrez**, de 27 años. La mujer está acusada y confesa de haber dado muerte al menor de 17 años, **Claudio Jiménez**, obrero y herido a José Jara mientras que el individuo confesó haber golpeado brutalmente con un objeto contundente a otra persona que resultó con lesiones de suma gravedad.

La diligencia la rea funcionarios de la S Inspectoría de la Briga Homicidios, quienes info que el hecho de sangre ocu las primeras horas del enero en el mismo campa cuando **David Segundo B** obrero agredió con golpe de al menor Claudio Jiméne escena era observada por **Jara Bello** y **Juan Ascui** q intervinieron en favor del m Posteriormente, la riña en vecinos continuó en el i del inmueble que ocupaba detenidos, lugar donde Ruiz, armada de un cuchi muerte a Claudio Jiménez y herido de gravedad a Jos Bello, mientras que su con se encargaba de golpear co trozo de madera a Juan A quien también resultó heri gravedad.

ASESINATO EN LA PLAZA EGAÑA

UN OBRERO FALLECIO cuando recibía atención médica en un hospital capitalino, mientras que su compañero permanece internado en grave estado en ese mismo centro asistencial, luego que fueron baleados por tres desconocidos que se dieron a la fuga.

El hecho de sangre ocurió a las 4.30 horas de la madrugada de ayer en la comuna de Ñuñoa, cuando los obreros **José Cabellos Reyes**, de 29 años, domiciliado en la población Lo Hermida y **Waldo Péndola Rozas**, 31 años; domiciliado en La Reina, tra ban por las inmediaciones Plaza Egaña, después de estado celebrando una fies la Avenida Irarrázabal.

En un momento determ los amigos fueron intercep por tres desconocidos y acuerdo con lo señalado testigos del hecho— se p una discusión de pocas pa entre los dos grupos que te cuando uno de los individu có un revólver y disparó cua ros de calibre 32 contr trabajadores.

A ESPALDAS...

(Viene de la 1a. Pá

PROVINCIAS; QUE HABIAN PELEADO MUCHO CON RAFAEL MORENO EN EL PASADO, ERA NECESARIO QUE HUBIERA UN CANDIDATO NACIONAL EN LINARES".

"ME DIJERON QUE ELLOS NO PODIAN APOYARME PUBLICAMENTE, POR RAZONES DE POLITICA GENERAL DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA. PERO TAMBIEN ME QUERIAN HACER SABER QUE EL CANDIDATO NACIONAL QUE IBA A SER MEJOR RECIBIDO POR LAS BASES DEMOCRATACRISTIANAS, POR SU POSTURA, Y POR LA FORMA COMO YO HABIA ACTUADO EN EL ULTIMO AÑO EN TELEVISION, IBA SER YO".

"DEBIDO A ESTA DECLARACION, MUY FRANCA, MUY VERDADERA ("nosotros no te vamos a apoyar, pero te queremos decir que los demócratacristianos por ti van a votar, y por otro nacional seguramente no van a votar"), YO ACEPTE ESTA CANDIDATURA A DIPUTADO".

"La acepté, y lo dije cuando la acepté en la Municipalidad de Linares, que este triunfo que yo estaba seguro que vamos a obtener en esta provincia, no va ser mío ni del Partido Nacional. Lo dije en el teatro y en la Plaza de Linares: cuando el país atraviesa por épocas de crisis, los partidos, políticos deben guardar sus banderas, guardar sus banderas y unirse detrás de la bandera de Chile que es la que nos une a todos, por encima de nuestros legítimos puntos de vista distintos".

"Yo creo que verdaderamente este es el momento que estamos viviendo y por eso Rafael Moreno consiguió todo el apoyo público del Partido Nacional en O'Higgins y Colchagua, PORQUE NOSOTROS NO TENEMOS LOS PROBLEMAS QUE TIENE EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, Y SOMOS UN PARTIDO DE UNA CONFORMACION MUCHO MAS UNIFORME DE LO QUE ES LA DEMOCRACIA CRISTIANA, QUE TIENE UNA SERIE DE PENSAMIENTOS CRISTIANOS METIDOS DENTRO DE ELLA. ALGUNOS QUE ESTAN MUY CERCA DE NOSOTROS, Y OTROS QUE ESTAN MUY CERCA DE LA EXTREMA IZQUIERDA CHILENA. ESA ES LA VERDAD".

"Nosotros no teníamos ese problema; don Rafael Moreno fue recibido por los Consejos Provinciales del Partido Nacional de O'Higgins y Colchagua; él pidió el apoyo y se le dio el apoyo".

GRAVEDAD DE LA CONFESION

Las palabras de Diez sirven para desenmascarar toda la grosera maniobra con la que se pretende engañar a los trabajadores y al pueblo, encubriendo el negro contubernio.

De la quemante confesión de Sergio Diez, que compromete gravemente a Narciso Irureta y a Rafael Moreno frente a las bases del Partido Demócrata Cristiano, se desprenden varias conclusiones:

1.- Sergio Diez, que junto a sus compañeros del Partido Nacional acusan EN PUBLICO a la Unidad Popular, de estar llevando la política a los Centros de Madres, Colegios y Centros de Padres y Apoderados, confiesa EN LA INTIMIDAD que le interesa más dar la lucha política "EN LA CALLE Y EN LOS ORGANISMOS COMUNITARIOS QUE EN EL CONGRESO".

2.- Sergio Diez declara que no quería ser candidato, en razón de su mucho trabajo.

3.- Sergio Diez confiesa que la directiva del Partido Nacional TAMPOCO QUERIA que él fuera candidato, porque "YO SOY UN POCO SUELTO".

4.- Sergio Diez confiesa que NARCISO IRURETA y RAFAEL MORENO SI QUERIAN QUE EL FUERA CANDIDATO A DIPUTADO POR LINARES, por las siguientes razones:

a) Porque el candidato a diputado en Linares tenía que ser Nacional, para que los nacionales de O'Higgins y Colchagua no tuvieran problema en votar por Rafael Moreno, con quien "HABIAN PELEADO MUCHO EN EL PASADO".

b) Porque Sergio Diez era el candidato del Partido Nacional que iba a sufrir menos resistencia en las bases demócratacristianas de Linares. En otra palabras, Irureta y Moreno pedían el apoyo de un candidato duramente resistido por los nacionales, a cambio de apoyar un nacional poco resistido por los democratacristianos.

5.- Sergio Diez confiesa que fue DEBIDO A ESTA GESTION DE IRURETA Y MORENO, que él aceptó la candidatura.

6.- Sergio Diez confiesa "EN LA INTIMIDAD", los pormenores de un arreglo hecho a es de las bases de los pa políticos afectados, a esp del pueblo, y a espaldas del lo hace después de que tal glo ha sido negado públicam por los personeros de esos dos.

7.- Sergio Diez revela las diciones básicas de este inc contubernio, señalando qu demócratacristianos "NO DIAN APOYARME PÚB MENTE, POR RAZONES POLITICA GENERAL DE DEMOCRACIA CRISTIANA" al explicar los motivos de situación de APOYO C DESTINO. Sergio Diez SE TROMETE EN LA VIDA IN NA DEL PARTIDO QUE LE DANDO ESE APOYO, cua refiere a "LOS PROBLE QUE TIENE EL PARTIDO DE CRATA CRISTIANO... QUE NE UNA SERIE DE PE MIENTOS CRISTIANOS DOS DENTRO DE EL. ALG QUE ESTAN MUY CERCA NOSOTROS, Y OTROS QU TAN MUY CERCA DE LA TREMA IZQUIERDA CHI ESA ES LA VERDAD".

Acuerdos secretos; ge personales, por encima de rectivas partidarias y a es de los militantes de base sacciones y arreglos elec realizados detrás de la conversaciones privadas "algunos que están muy ce nosotros", con un ab desprecio por el pueblo de tacristiano; todo eso se d de de las palabras del señ como una comprobación i ble, de que, además de político de viejo cuño rea rio, es sin lugar a dudas "u suelto" de lengua. A componendas, que la ciu creía superadas en la política del país, conduc el odio a la causa popula intereses de los trabajado tudiantes, profesionales lectuales, como el desmedido a los privileg ven peligrar con el ascen conciencia del Pueblo de C

Puede ahora la opinión p conocer con detalles com políticos que hacen la pos incorruptibilidad se mane los sucios entretelones arreglines que es la cau desprestigio de una dem aparente y formal.



LOS TRIPULANTES DEL APOLO 16 luego de un entrenamiento. Aparecen, en primer plano, John Young, a cargo del comando de la nave; Charles M. Duke, piloto del módulo lunar, y Thomas K. Martingly, piloto del módulo de comando. Este año van a la Luna.

INDIRA GANDHI REAFIRMO LA NO ALINEACION DE INDIA

NUEVA DELHI, 3 (AFP) — La Primer Ministro India, Indira Gandhi, lanzó hoy un llamado a los países afro-asiáticos para que se liberen de la dominación de las grandes potencias y de los países ricos, en discurso pronunciado en el Estado de Gujarat.

Los países ricos añadió la Primer Ministro, se aprovechan de los diferendos entre la India y sus dos vecinos China y Pakistán.

Al referirse al reciente conflicto indo-paquistaní, Indira Gandhi declaró que su país no sentía ninguna animosidad hacia el pueblo paquistaní, "débil y desunido por culpa de la mala política del régimen militar".

En cambió, añadió Gandhi, la India logró "ciertos éxitos" debido a su ideal de socialismo y laicidad.

La victoria hindú, dijo la Primer Ministro, no fue debida a la firma del acuerdo indo-soviético.

En un discurso anterior ante las tropas en el mismo Estado de Gujarat, Indira Gandhi había desmentido rumores de que la India abandonará la no violencia y el neutralismo.

NUEVA DELHI, 3 (ANSA) — Indira Gandhi —que fue a Gujarat tras los bombardeos pakistaníes a los aeropuertos locales durante el reciente conflicto de dos semanas— dijo que la tregua con Pakistán, "no significa necesariamente que la crisis en el subcontinente haya sido resuelta". "Los líderes asiáticos —prosiguió la señora Gandhi— tienen que comprender que las grandes potencias no quieren que las naciones de Asia lleguen a ser fuertes".

Tras afirmar que la política exterior de la India no sufrió ningún cambio, Indira Gandhi reafirmó la "política de no alineación y de paz" de su gobierno y explicó que "la guerra con Pakistán se hizo para mantener la paz amenazada por la agresión brutal de la Junta Militar pakistaní contra el Bangla Desh". Sobre esta cuestión la señora Gandhi deploró que "algunas naciones no hayan comprendido las causas reales del conflicto".

Refiriéndose al tratado de amistad indosoviético, Indira Gandhi afirmó: "algunas naciones consideraron que este tratado habría significado la decadencia de la India y su transformación en país satélite. La firma de este tratado, sin embargo, ha tenido lugar entre países iguales y estamos dispuestos a firmar tratados análogos con otros países".



INDIRA GANDHI

FIDEL CASTRO ELOGIO A CAMPESINOS CHILENOS

LA HABANA, 3 (AFP) El primer Ministro cubano Fidel Castro declaró que en Chile "los burgueses y los reaccionarios y los oligarcas están" tratando de usar el campesinado contra los obreros".

El líder cubano hablaba ante el Congreso de Agricultores Pesqueros cubanos, en el cual participó una delegación de dirigentes campesinos de Chile. La reunión concluyó el viernes pasado, pero sólo hoy se dio a publicidad el discurso de Fidel Castro.

Los campesinos de Chile empiezan a enfrentarse a "arduos y difíciles problemas" y "ya los enemigos de la clase obrera están levantando los estardantes de las ideas reaccionarias", advirtió Fidel Castro. "Tratan de alentar otro sentido de la reforma agraria" no el revolucionario, "y de promover el individualismo y las parcelaciones", dijo.

"Las soluciones de los reaccionarios no serán buenas para los obreros ni serán jamás buenas para los campesinos", insistió al recordar que determinadas reformas agrarias realizadas en otros países sirvieron de poco "porque no estaban presididas por el concepto de la alianza obrero-campesina".

Tal fue, explicó, el caso de Bolivia donde "crearon infinidad de minifundios" porque "fueron los burgueses los que hicieron la reforma agraria, para crear la alianza de burgueses con campesinos, y utilizar los campesinos contra los obreros".

Fidel Castro elogió a los campesinos chilenos que, según dijo "se van apartando de la política de dividir la tierra" y "van promoviendo y desarrollando políticas de centros de reforma agraria para resolver el problema de todos los campesinos y de los obreros agrícolas".



La consternación que produjo el deceso del célebre chansonier francés, Maurice Chevalier, se refleja en el interés con que en todo el mundo se ha informado de esta triste nueva. En el grabado, se ve a la gente detenida en las calles de París leyendo los periódicos que publican esbozos biográficos y notas de los últimos días del artista.

LUIS HERRERA PRESIDE LA OEA

WASHINGTON, 3 (PL).— El representante de Chile ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Luis Herrera ocupó hoy la presidencia de ese organismo.

Herrera desempeñará el cargo en sustitución del costarricense Rafael A. Zúñiga y siguiendo el orden alfabetico.

El nombramiento de Herrera como Embajador ante la OEA se efectuó poco despues del proceso revolucionario chileno que llevó a la presidencia del país al Gobierno de Unidad Popular dirigido por Salvador Allende.

El Embajador de Chile será el primer ciudadano de ese país que ocupa la presidencia de la OEA.

Asimismo la vicepresidencia será asumida por el representante de Panamá, Nander A. Pitty, en sustitución del Paraguayo, Roque J. Avila.

Comentan en Praga vía del PC chileno

PRAGA 3 (PL).- Bajo el título "por un camino triunfante" el diario "Rude Pravo" publica hoy un artículo en ocasión del 50 aniversario de la fundación del Partido Comunista de Chile.

El artículo escrito por Oldrich Pospisil comentarista latinoamericano del rotativo, destaca que PCCH fue fundado en los centros mineros y obreros, donde se fortaleció en la lucha y desde donde ejerce gran influencia sobre las amplias capas de la población.

Agrega el diario que particularmente su política consecuente, su aporte a la creación de una genuina unidad popular, la combatividad de sus miembros la denuncia constante y ajena a todo compromiso de las causas y consecuencias de la dependencia del imperialismo y del papel retrógrado de la oligarquía local han asegurado a este partido un alto crédito moral en las capas populares.

Como un rasgo característico de la actualidad chilena —apunta el periódico— podemos considerar la realidad de que no existe una sola empresa con más de 500 trabajadores en la que no este establecida una organización del PC CH.

En la actualidad cuando en Chile se agudizan los encuentros de clase y cuando todo el mundo tiene puestos sus ojos en el proceso que vive ese país andino, los compañeros chilenos demostrarán una vez más que no están acostumbrados a rechazar estos encuentros, sino al contrario a enfrentarlos, expresa finalmente "Rude Pravo.

40 HERIDOS EN UNATIENDA DE BELFAST

BELFAST (AFP). Cuarenta personas por lo menos resultaron heridas, algunas de ellas gravemente, al estallar una bomba esta tarde ante una gran tienda céntrica de Belfast. Se anunció hoy aquí.

Las primeras informaciones indicaron que sólo se habían producido unos veinte heridos.

El artefacto fue colocado en un camión dejado por unos desconocidos ante la tienda.

Un portavoz del ejército precisó que los clientes del establecimiento no fueron prevenidos y que no podía confirmar oficialmente el número de heridos.

ARRESTOS POLICIALES

BELFAST, 3 (PL)— Entre los capturados el pasado sábado figuran algunos sospechosos de ser miembros importantes del clandestino Ejército Republicano Irlandes (IRA) declaró hoy un portavoz oficial en esta capital.

Los arrestos se efectuaron a causa de una redada tendida por las tropas británicas hasta el presente han sido interrogadas más de cincuenta detenidos.

Por otra parte se informó que, cerca de cien personas se enfrentaron a ochenta soldados en el Club "Saint Mary" de Belfast.

Los militares irrumpieron el lugar después de ser informados que en ese sitio se reunían miembros del IRA. Las tropas utilizaron en su agresión proyectiles de goma mientras los atacados respondieran con botellas, bolsas de billar y cuanto objeto tuvieron al alcance de la mano.

En los enfrentamientos resultaron heridos dos civiles y un soldado, aseguró un vocero militar.

CUBA INICIO AÑO DE LA EMULACION SOCIALISTA

LA HABANA, 3 (PL). Cuba ha declarado oficialmente a 1972 como "el año de la emulación socialista", continuando la práctica de bautizar los años con aquella actividad que quiere enfatizarse en el cumplimiento de las tareas económicas, políticas, sociales y culturales de la revolución.

1971 fue el año de la productividad y así ha sido desde 1959, año de la liberación.

Según el anuncio difundido hoy, al denominar a 1972 como el año de la emulación socialista, se quiere enfatizar el papel primordial que debe alcanzar en Cuba la emulación socialista, como método para impulsar la participación consciente, de las masas en el cumplimiento de las tareas económicas, políticas sociales y culturales de la revolución.

En este nombre se expresa además la necesidad -dice el anuncio- de continuar y profundizar en los exitosos esfuerzos realizados por nuestro pueblo trabajador en 1971, señalandose la vía revolucionaria para proseguir la batalla por el aumento de la producción y el mejoramiento de la calidad por el ahorro y el aprovechamiento máximo de todos los recursos materiales y humano es de que disponemos, por el fortalecimiento de la disciplina laboral y la superación ideológica, técnica y cultural de todos nuestros trabajadores, estudiantes y pueblo en general.

REBELDES CAMBOYANOS LANZARON OTRO ATAQUE

PNOM PENH, 3 (PL).— Rebeldes camboyanos sorprendieron con intenso fuego de morteros y granadas a una unidad blindada del ejército saigonés en la Carretera Siete, diez kilómetros al nordeste de la zona cauchera de Krek.

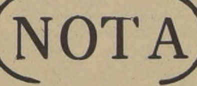
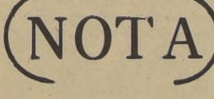
El comunicado oficial del mando saigonés reveló que sus tropas sufrieron 3 bajas, un muerto y dos heridos.

Por su parte la Agencia de Información de los guerrilleros camboyanos ("AKI") dio a conocer hoy un balance del año 1971.

Dice la "AKI" que durante ese período los rebeldes camboyanos dieron muerte, hirieron o hicieron prisioneros a 80 mil soldados enemigos.

Estas bajas, según la Agencia, incluyen a 28 mil soldados saigoneses y aproximadamente 100 soldados norteamericanos.

El comunicado precisa que durante 1971 los rebeldes camboyanos "diezmaron o desintegraron casi 120 batallones y nueve brigadas" de las tropas del régimen de Lon Nol.

NOTA

DESDE hoy "LA NACION" cuenta también con los servicios informativos de la Agencia France Press, para atender mejor el interés de los lectores.

—O—

Desde 1964

EE. UU. HACE SU MAYOR ESCALADA EN VIETNAM

WASHINGTON, 3 (PL). La decisión del Presidente Richard Nixon de intensificar los bombardeos sobre la República DEmocrática de Vietnam puede ser considerada la escalada más seria desde 1964 afirma el rotativo "New York Times" en su edición de hoy.

Asimismo agrega que mediante la reducción de efectivos de las tropas norteamericanas en el Sudeste asiático, el Mandatario trató de ganar tiempo y crear entre la opinión pública la impresión errónea de que Estados Unidos se retiraba por completo de Vietnam.

El Presidente Nixon se abrogó anoche el derecho de reanudar los bombardeos masivos sobre la RDV en un intento de forzarla a que libere a los prisioneros.

Sin embargo, destacan aquí que hasta el presente el mandatario ha desestimado el programa de paz presentado por los vietnamitas en la conferencia de Paris, donde en su parte esencial estipula la retirada de las tropas y la liberación de los pilotos capturados en la RDV.

Asimismo el Washington Post ha reconocido que muchos norteamericanos están asqueados de que su Gobierno siga bombardeando un país con el cual no está formalmente en guerra, sobre todo cuando los resultados militares, son tan dudosos.

Tanto el New York Times como el Christian Science Monitor han dedicado editoriales contra la decisión del Presidente Nixon de intensificar la agresión aérea contra la RDV.

Ante las manifestaciones de protesta contra la guerra y la reanudación de los bombardeos que se suscitaron en el país el pentágono trató de justificar los ataques aéreos afirmando que no es un retorno a la política sistemática de bombardeos seguida por el Gobierno de Johnson de 1965 a 1968 sino de una operación limitada que tiende a proteger a las tropas norteamericanas mientras se retiran de Vietnam.

En Vietnam y Cuba

SEGUIRA INFLEXIBLE POLITICA DE NIXON

WASHINGTON (UPI) El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, destaco claramente que no piensa imponer cambios en sus políticas interna o internacional, manteniendo una posición de firmeza en Indochina y frente al Gobierno de Cuba mientras éste continue con su política de exportar revoluciones.

Nixon hizo las afirmaciones en el curso de la primera entrevista que concede este año de elecciones presidenciales, admitiendo tácitamente que se presentará a la reelección llevando como compañero al actual vice Presidente, Spiro Agnew.

Nixon dijo respecto de Vietnam nuestra meta es terminar la participación estadounidense (en la guerra) antes de fin de este año y antes de las elecciones (Presidenciales) de noviembre próximo, no porque haya una elección, sino porque esa es la manera en que nuestros planes se están desarrollando.

Advirtio, sin embargo, que hasta que no sean liberados los prisioneros de guerra en poder de los comunistas no habrá una evacuación total de las fuerzas estadounidenses de Vietnam donde permanecerá una fuerza residual de 85 000 hombres.

Anticipó que el 14 del corriente nivelará sus planes respecto a la recolección pero "por supuesto, hay buenas razones" para pensar que luchará por un segundo término. Reconoció que ha habido controversias en torno a Agnew, pero lo elogió y dijo que debe permanecer en la fórmula.

Dejó entrever que ha decidido reanudar las ventas de aviones Phantom a Israel, pero no dio indicios acerca de la cantidad de máquinas envueltas en la operación.

Sostuvo que, pese a cierto escepticismo respecto de las conferencias cimeras, el había programado los encuentros con rusos y chinos debido a que "a menos que hablemos acerca de las diferencias eventualmente terminaremos peleando por ellos.

Sobre los recientes bombadeos a Vietnam del Norte dijo que fueron "muy, pero muy efectivos", limitados a "blancos militares y zonas de concentración de suministros" y necesarios por la actividad enemiga que ponía en peligro a las fuerzas estadounidenses en Vietnam del Sur.

VIETNAMITAS REFUTARON AFIRMACIONES DE NIXON

PARIS 3 (PL).- La delegación de la República Democrática de Vietnam en la conferencia de Paris refutó hoy los planteamientos del presidente norteamericano Richard Nixon tendientes a justificar los masivos bombardeos contra la R.D.V.

La declaración señala que son completamente absurdos los alegatos de que se produjo un "acuerdo tácito" entre Hanoi y Washington cuando el Presidente Johnson suspendió incondicionalmente los bombardeos el pasado primero de noviembre de 1968.

El documento se refirió a la cuestión de los prisioneros de guerra, mencionada por Nixon en su conferencia televisada y dice que es sólo un pretexto para negarse a retirar totalmente las fuerzas norteamericanas de Vietnam del Sur.

Si Nixon hubiera aceptado las propuestas de siete puntos presentadas el pasado primero de julio por el Gobierno Revolucionario Provisional los prisioneros habrían vuelto a casa antes del 31 de diciembre, señala la declaración.

La administración Nixon practica una política belicista y de prolongación de la guerra en Vietnam del Sur, puntualiza el documento, Señala además que la única salida para el conflicto es a través de las negociaciones en Paris.

La escalada de la guerra y los bombardeos sólo conducirán a nuevas derrotas y a incrementar la lista de soldados norteamericanos muertos, heridos o capturados, dice la declaración.

Vietcongs bombardearon base aérea de Da Nang

SAIGON, 3 (PL).— Artilleros rebeldes sudvietnamitas atacaron esta madrugada con cohetes de 122 milímetros la base aérea norteamericana de Da Nang, en una aparente respuesta a los recientes bombardeos de la aviación estadounidense contra la República Democrática de Vietnam.

Cuatro proyectiles de 122 milímetros hicieron blanco sobre la pista del aeropuerto dañando cuatro de los aviones allí estacionados, según un parte emitido por el mando norteamericano aquí.

De acuerdo con la información por lo menos un soldado norteamericano resultó herido, y varios equipos resultaron dañados durante el ataque.

La base de Da Nang fue el punto de partida de los Phanton F-4 que participaron en los bombardeos contra la RDV realizados la pasada semana, los más intensos desde noviembre de 1968 desde que el Presidente Lyndon Johnson ordenó la suspensión de los ataques aéreos contra el territorio norvietnamita.

Emisario británico viajará a Chile

LONDRES (AFP). Chile figura entre los países que el emisario del Gobierno Británico Joseph Godber visitará durante la segunda quincena de febrero próximo, indicaron hoy aquí fuentes informadas.

Esta inclusión de Chile en un periodo que comprenderá sin duda a Argentina y Brasil subraya la voluntad de Gran Bretaña de dar nueva vitalidad a sus relaciones con los países latinoamericanos, sin tener en cuenta su política interior ni sus relaciones con los Estados Unidos. Estimaban los observadores.

Se subrayaba que era completamente natural la visita de Godber a Chile. Sobre todo teniendo en cuenta que hasta el presente, Chile es el único país de América Latina cuyo Presidente que era entonces Eduardo Frei, fue recibido en Londres en visita de estado.

A esta visita, que tuvo lugar en Oytn, sucedió en 1966 una visita de estado a Chile de la Reina Isabel de Gran Bretaña.

Uno de los principales objetivos de la gira de Joseph Godber a América Latina consistirá en preparar, en el más elevado nivel posible, una gran reunión de personalidades latinoamericanas que debe tener lugar en Londres, en mayo próximo, bajo los auspicios del Gobierno Británico.

Rey de Dinamarca sufrió ataque

COPENHAGUE 3 (AFP).- El Rey Federico Noveno de Dinamarca sufrió esta mañana un repentino ataque cardíaco (fibrilación de las aurículas) que exigió una hospitalización. Comunicó el parte oficial esta tarde.

El Rey acababa de salir de una neumonía. Tiene 72 años según el parte oficial. El Estado del Rey se mejoró durante la jornada y su estado es satisfactorio.

El vocero de la corte dijo que la Reina Ingrid fue llevada al hospital poco después que su esposo había sido internado.

Agregó que la vida del monarca no corre peligro y que se había decidido su traslado al hospital "para que reciba el mejor cuidado posible".

PANORAMA LATINOAMERICANO

Nuevos Ministros en Perú.- Nuevo Jefe de la Armada Argentina.- Perón sigue influyendo en política trasandina.- Indemnizan a campesinos mexicanos.- Un ataque de los "Montoneros", en Zárate.

LIMA (AFP). Este mediodía prestaron su juramento los tres nuevos ministros de Gabinete del Presidente Juan Velasco, en una recomposición legal del equipo ministerial.

Sólo dos de ellos son nuevos y reemplazarán al Canciller Edgardo Mercado que asumió la Comandancia en Jefe del Ejército y al Ministro de Vivienda que pasó a ocupar el despacho de Marina, cuyo titular pasó al retiro.

El Ministro del Exterior es el General Miguel Angel de la Flor Valle, el de Vivienda es el Contralmirante Ramón Arróspide Mejía y el de Marina, el Vicealmirante Luis Vargas Caballero, que sustituye al Vicealmirante Fernando Elías Aparicio.

NUEVO JEFE DE LA ARMADA ARGENTINA

BUENOS AIRES (AFP). El Almirante Carlos Guido Natal Coda asumió hoy el cargo de Comandante en Jefe de la Armada y prestó juramento ante el Presidente, General Alejandro Lanusse, como nuevo integrante de la Junta de Comandantes en Jefe, que detenta el poder político del país.

Coda reemplaza en esas funciones al Almirante Pedro Gnavi, quien dimitió de esos cargos, a raíz de haber sido censurado por altos jefes navales.

El nuevo miembro de la junta fue agregado naval de la Embajada argentina en Londres.

PERON SIGUE INFLUYENDO EN ARGENTINA

PARIS (AFP). El General Juan Perón, derrocado en septiembre de 1955 como Presidente de la Argentina", continúa ejerciendo su influencia y su omnipresencia ante las masas obreras de ese país", afirmó hoy el matutino "Combat".

El comentarista de este diario de centro izquierda Georges Andersen. Recordó a ese respecto un sondeo de opinión realizado en la Argentina, según el cual, para el caso de que se efectuaran elecciones inmediatas en dicho país, La mayoría absoluta de los electores "se pronunciaría en favor de Perón".

Andersen agregó que "entre los 25 partidos de izquierda y moderados (burgueses) escasamente reunirían el 43 por ciento de total de los votos emitidos".

"Numerosos síntomas prueban que Perón es el verdadero dueño de la situación, comenzando por la renuncia de Jorge Daniel Paladino como Secretario General del Movimiento Peronista A causa de haber "fraternizado" exageradamente con el actual gobierno", subrayó "Combat".

"En segundo término —añadió el comentarista del matutino— la entrega ordenada por el Presidente Lanusse del cadáver de María Eva Duarte esposa de Perón a éste, prueba la influencia del ex Presidente".

Para el comentarista de "Combat" la consolidación de las posiciones de Perón", a quien el actual Presidente acaba de abrir la puerta, si no los brazos. Se explica, sobre todo, por el empeoramiento de la situación económica argentina debido a la política gubernamental".

"La desconfianza de los inversores y del capital extranjero— señaló Andersen— ante un gobierno que se autocalifica de "Nacional-Revolucionario", provocó desde la primavera, una fuerte recesión, acompañada de una galopante depreciación de la moneda".

"La desocupación —añadió "Combat"— registró un aumento de un siete por ciento y el alza de los precios llegó al 31 por ciento, lo que incitó al gobierno a bloquear los salarios, condenando así a la clase obrera a ser la primera víctima del encarecimiento de la vida".

"Inclusive si, en el plan internacional, el General Lanusse se acerca al régimen chileno de Salvador Allende y al de los Nacional-Revolucionarios de Perú —concluyó "Combat"— las masas populares argentinas se sienten traicionadas y esperan como siempre y con impaciencia, el regreso de su líder, Juan Perón".

INDEMNIZAN A CAMPESINOS MEXICANOS

MEXICO 3 (UPI) Aproximadamente 125 millones de pesos (10 millones de dólares) por concepto de indemnización, recibieron durante 1971 más de dos mil familias campesinas de Mexico y Puerto Vallarta, cuyas tierras fueron expropiadas para realizar programas de vivienda y de desarrollo turístico.

El pago se hizo por intermedio del Instituto Nacional de Fomento Ejidal, marcando un cambio en practicas anteriores de no pagar indemnizaciones a los ejidatarios (campesinos con tierras de propiedad común) de acuerdo con el destino que se daba a los predios expropiados.

ATAQUE DE "MONTONEROS" EN ARGENTINA

ZARATE 3 (UPI).- Un grupo armado que se identificó como perteneciente a la organización extremista "Montoneros" atacó hoy aquí el edificio de la prefectura naval e hirió a dos suboficiales, según informó la policía de esta ciudad, ubicada unos 90 kilometros al noroeste de Buenos Aires.

Una vez consumada la agresión y antes de huir, los extremistas arrojaron volantes de los "Montoneros", una organización que actua en nombre del ex dictador Juan D. Peron.

La acción más espectacular de los "Montoneros", uno de los cinco grupos de guerrilla urbana que actuan en la Argentina, se produjo en mayo de 1970, cuando secuestraron al ex presidente Pedro E. Aramburu, a quien dieron muerte posteriormente.

TERMINO A LA TRAMITACION EN EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

El significativo cambio operado en el Sistema de Seguridad Social, durante estos 14 meses de Gobierno de la Unidad Popular ha contribuido a otorgar a los trabajadores, imponentes, pensionados y activos del Servicio de Seguro Social, una real y efectiva previsión, que se verá incrementada en forma especial durante el transcurso de este año 1972.

Entre los beneficios para los trabajadores activos y pensionados del Servicio de Seguro Social, para el presente año, podemos destacar algunos que empezarán a regir inmediatamente en los comienzos de este nuevo año.

"Aumento de las pensiones de E° 510 a E° 900 mensuales a contar del 1° de enero. Reajuste igual al alza del costo de la vida aplicable a las pensiones superiores a E° 900, también a contar de este mes.

Aumento de 90 a E° 120 escudos mensuales de la asignación familiar mientras se aprueba en el Congreso el Proyecto de Ley del Ejecutivo que sube las asignaciones a E° 125. Eliminación del pago de la imposición del 2% que grava las asignaciones familiares convencionales. Nivelación de las mismas y establecimiento de una sola asignación para todos los trabajadores.

Eliminación de todos los trámites y papeleos innecesarios de las gestiones de la Administración Pública.

Estos y muchos otros han sido los beneficios ya obtenidos por los trabajadores, cuyo principal gestor ha sido el Gobierno de la Unidad Popular, y cuyas medidas han sido y serán aplicadas por el Primer Instituto Previsional del país y uno de los mejores de América Latina.

Para informar al respecto, y también, en especial, en torno a las medidas administrativas internas y de desburocratización en el S.S.S., tendientes a agilizar el trámite en el otorgamiento de dichos beneficios el Gerente General del SSS, Mario Poblete, ofreció en la mañana de ayer una conferencia de prensa, en la que destacó las principales medidas administrativas tomadas durante el año 1971.

REDUCCION DE TRAMITES

Mario Poblete, señaló que durante estos primeros 14 meses, la gerencia a su cargo, realizó **"a nivel de cada jefatura de zona, de cada departamento con participación, según el caso, de los agentes locales, los jefes de sub-departamentos, de secciones y funcionarios idóneos, un estudio de los trámites y documentos que se puedan eliminar para simplificar la marcha administrativa del servicio".**

Estos estudios —señaló— están siendo analizados en estos momentos, por nuestra sección estudios y racionalización para uniformar el criterio en cuanto al mínimo de trámites y papeleos que se cursen en cada oficina que ejecuta trabajos similares".

Para tal efecto, y para agilizar aún más estos trámites y la marcha del propio servicio, tanto el Director General, Galvarino Melo, como yo —agregó— Mario Poblete "hemos delegado funciones, como por ejemplo, se delegó en Fiscalía, la facultad de firmar escrituras de casas. Hemos dispuesto agregó que cuando recurramos a una oficina de un Departamento o Agencia Zonal o Local para requerir información sobre materias consultadas por una tercera persona, dicha oficina conteste directamente al recurrente, haciendo mención que lo hace por petición de la jefatura que haya inquirido el dato enviando a dicho jefe, copia de la respuesta respectiva, para el cierre del expediente", con lo que se evitará un sin número de papeleos y correspondencias, inútiles y trámites innecesarios.

FISCALIZACION

Con el objeto de evitar cualquier posibilidad de reclamos, justos o injustos, el Servicio de Seguro Social, ha tomado también sus providencias en el orden administrativo, a objeto de impedir la posible existencia de compromisos de su personal, con sectores patronales o de imponentes, disponiendo para ello, la formación de equipos de una zona que realicen labores de fiscalización en otras, en planes destinados a revisar los sectores menos fiscalizados.

Al respecto, el Gerente General del SSS, Mario Poblete, señaló: "Pensando en la necesidad de **coordinar la labor de fiscalización de los Servicios Públicos y Semisfiscales, se tomó contacto con el Subsecretario del Trabajo, Augusto Jiménez, más el Director del Trabajo y funcionarios de este servicio, iniciando en una primera etapa, una labor conjunta de fiscalización, que ya se ha realizado en Chillán y Temuco.**

Hemos planteado—agregó— la necesidad de coordinar la labor fiscalizadora de Impuestos Internos, Servicios del Trabajo, Servicio Nacional de Salud; Caja de Previsión de Empleados Particulares y el Servicio de Seguro Social, a objeto de permitir una revisión completa, evitando la dualidad de documentación, que en algunos casos se produce.

Esta dualidad, se presenta por ejemplo, cuando un patrón o industrial presenta a Impuestos Internos, una planilla con salarios altos y leyes sociales altas, que se descuentan de los impuestos que se pagan a este servicio, y otra con salarios bajos para pagar leyes sociales bajas, para el Servicio de Seguro Social, o deudas que son de carácter salarial y que para los servicios del trabajo se simulan del Servicio de Seguro Social, o vice versa.

DEUDAS DEL SECTOR EMPLEADOR

Mario Poblete, se refirió también a un análisis de los deudores del servicio, efectuado por sus procuradores y por computación, que arrojó la cantidad de 17.620 deudores, con un monto adeudado, ascendente a E° 330.176.896,69.

Al respecto señaló:

Nuestra posición es absolutamente estricta en el cumplimiento por parte de los empleadores de sus obligaciones para con los trabajadores, como respetaremos los derechos que ellos tienen, para, de acuerdo a la legislación vigente, acogerse a convenios para tener facilidades para pagar las imposiciones se lesione el interés de nuestros imponentes y de pedir al H. Consejo otras franquicias, que se resuelven en cada caso según los fundamentos que se den y que ellos no constituyan una lesión para los imponentes".

Nuestra actitud ha significado un fuerte mayor ingreso durante 1971 y a modo de ejemplo puedo señalar los ingresos durante los 3 últimos años y su porcentaje de aumento.

1969	E°2.015.031.	
1970	2.945.539	46,17%
1971	4.976.701	68.95%

La información del año 1971 se ha obtenido del libro hasta el 31 de octubre de 1971 y se ha hecho una proyección, para estimar los ingresos del año, por noviembre y diciembre poderando antecedentes históricos.

Finalmente, el Gerente General del S.S.S., se refirió a muchas otras medidas en el mismo orden, que han sido adoptadas durante el período a su cargo y que han significado una nueva y mejor administración de servicio y agilización de los trámites en beneficio de los pensionados e imponentes.

En la reunión con los periodistas participaron, además del Gerente General, Mario Poblete Vásquez; el Jefe del Departamento de Información y Difusión, Sergio Agurto y el Coordinador de Gerencia, Julio Valenzuela y el periodista, Emilio Mora.

GALVARINO MELO PAEZ Y MARIO POBLETE, Director y Gerente General del Servicio de Seguro Social, quienes han trabajado duramente para lograr una efectiva desburocratización y agilización administrativa del SSS.

GREMIOS

Firme apoyo a Tohá:

TRABAJADORES DE LA MADERA Y LA CONSTRUCCION REPUDIAN ACUSACION

"Durante la larga historia del Movimiento Sindical Chileno, los trabajadores hemos adquirido ricas experiencias de nuestros combates y hemos aprendido a conocer a los verdaderos enemigos nuestros y del pueblo chileno. Estos mismos enemigos que hoy se quieren vestir con piel de cordero, para engañar y engatuzar a nuestra clase diciendo que son sus defensores" A ellos estos enemigos escondidos bajo las banderas de la "libertad, la democracia" y cuantas cosas ellos quieran utilizar para sus interesados fines, los trabajadores afiliados a los Sindicatos que reseñamos a continuación, les dicen: "NO PASARAN".

En declaración emanada del Consejo Directivo Nacional de la F.I.E.M.C. y respaldada por los Sindicatos, Profesional de Calefaccionistas y Gásfiter, Provincial de la Construcción, Construcción de Puente Alto; Muebles Easton de Chile, Excavadores de Santiago; de Pizarreño y los Sindicatos Industriales de Muebles NOVARTI, Muebles Galaz, Muebles Easton de Chile y Profesional de Areneros; los trabajadores señalan:

Los latifundistas, Monopolistas y Oligarcas criollos, todos fascistas dirigidos por el Imperialismo Norteamericano, que han sido y son enemigo de los trabajadores, se emplean a fondo para crear las condiciones objetivas que les permita recuperar todos sus intereses perdidos, a manos de un gobierno de los trabajadores para el bienestar de todo un pueblo que ha sido explotado durante toda la vida.

El momiaje fascista está respirando veneno y odio por sus heridas que el pueblo les ha inferido, y se lanza al ataque ayudado por elementos que se califican de Demócratas y también de cristianos, todos juntos y revueltos meten nuevamente el cuco del Comunismo Totalitario y toda clase de barretas archiconocidas y naturalmente los trabajadores que son realmente democráticos y también cristianos han sido traicionados y no aceptan posiciones contrarias a la clase.

¿O es que no sabemos los trabajadores quienes son los que crean el odio y la intranquilidad? ¿O es que no sabemos quienes son los masacradores y asesinos del pueblo? ¿O es que no sabemos quienes son los de la campaña del terror y asesinos del General Don René Schneider y los que quieren derrocar a nuestro Gobierno?

Por cierto que lo sabemos y conocemos a todos y además a quienes se convierten en sus "ganchos" traicionando a las bases de los trabajadores y ayudan con su demagogia a crear esas mezquinas condiciones para el "Golpe final", acusando constitucionalmente al Compañero Ministro JOSE TOHA, a quien vamos a defender a como dé lugar, y pase lo que pase.

Más adelante señalan:

Desde luego que ésto no es todo, ni ha sido todo, antes masacraron a nuestros compañeros en la Santa María, en la Coruña, en Ranquil, en la Jose María Caro, en Pte Alto, Santiago y otras; la campaña del terror desatada el año pasado, todo esto no lo olvida la clase trabajadora; y hoy siguen con ataques a destajo, y ahí están los ataques, desatados despues del desfile de viejas momias, a las persona en el barrio alto, el ataque a la casa del Compañero Ministro de Salud; a la casa del Compañero Presidente SALVADOR ALLENDE, a la persona del Compañero Ministro del Interior JOSE TOHA; el ataque al domicilio de la compañera diputado MIREYA BALTRA en la que se encontraban algunos niños de corta edad y otros tantos ataques a mansalva.

Por todos estos hechos y otros tantos que sería largo de enumerar es que los Sindicatos de la Provincia de Santiago que suscriben, encabezados por nuestra Federación Industrial de Edificación Madera y Materiales de Construcción, declaramos:

1.- Que la estúpida actitud del sector de derecha de la D.C. al acusar constitucionalmente al Compañero Ministro JOSE TOHA, es hacerle el juego al fascismo y ponerse a su servicio para golpear al gobierno de los trabajadores.

2.- Que frente a esta acusación, como en las anteriores, la repudiamos por carecer de fundamentos serios y que no reflejan una realidad concreta, sino que por el contrario se hace uso de la mentira y la demagogia más increíble.

3.- Que vamos a defender al Compañero Ministro JOSE TOHA hasta el final saldremos a la calle, llenaremos el Parlamento cuando se discuta la acusación; llamamos a nuestros compañeros y hermanos de clase a salir a la calle para defender al compañero y al Gobierno nuestro.

4.- Repudiamos los viles ataques que han sido víctimas las esposas de los uniformados de las Fuerzas Armadas, los ataques a estos mismos y compartimos su indignación y defensa que se hagan en contra de los fascistas.

5.- Apoyamos todas las medidas que el gobierno toma para cumplir con el programa de la Unidad Popular, como así mismo apoyamos el convenio CUT—Gobierno y rechazamos cualquiera "Ayuda" del momio opresor y fascista porque sabemos de donde viene y para donde va.

6.- Y por último los trabajadores de estas tres ramas industriales seguimos **alerta** dispuestos a salir al combate cuando nuestro gobierno llame en el terreno que sea necesario, mientras tanto seguiremos ganando la **Batalla de la Producción.**

CHUQUICAMATA

1.- En los días previos a la votación, en que empleados y obreros de Chuquicamata se pronunciarían sobre la fórmula de reajuste presentada por el Gobierno, arreció la campaña publicitaria encabezada por el diario "El Mercurio". Dicha campaña se inició hace algunos meses con motivo de las visitas del Presidente Allende y del Primer Ministro cubano Fidel Castro al mineral. El objetivo de esta campaña era crear un clima de intranquilidad que impactara a los trabajadores de Chuquicamata y los impulsara a la huelga.

2.- Se plegaron a esta maniobra otros órganos de publicidad, especialmente en la provincia de Antofagasta. Radios de la zona difundieron una supuesta renuncia del Ministro de Minería. Con gran publicidad informaron, por otra parte, que el Gobierno habría enviado un proyecto de ley limitando los beneficios contractuales conseguidos por los trabajadores del cobre, actualmente cautelados por nuestra Constitución Política.

La campaña culminó el día 29 de diciembre —24 horas antes de la votación de los trabajadores—, con la publicación en la cadena de diarios "El Mercurio" de una entrevista efectuada al actual Gerente de Producción de la Compañía de Cobre Chuquicamata, Andrés Zauschquevich. "El Mercurio", tituló a ocho columnas "La Política Corroe a Chuquicamata".

Frente al contenido de la entrevista deseo expresar mi discrepancia respecto a varios puntos señalados por Andrés Zauschquevich. En cuanto a la oportunidad en que las declaraciones fueron publicadas no puedo menos que lamentar que apreciaciones de tanto interés como las planteadas por Zauschquevich se dieron a conocer a pocas horas de la importante decisión que debían adoptar los mineros de Chuquicamata, sin que hubiera tiempo suficiente para que quienes discrepábamos en aspectos básicos pudiéramos aclararlos públicamente.

3.- Andrés Zauschquevich presentó su renuncia al cargo de Gerente de Producción de COBRECHUQUI el 6 de diciembre de 1971. La renuncia fue reiterada con fecha 23 de diciembre en la sesión celebrada por la Comisión Administradora de la empresa de Santiago. El 25 de diembre me comuniqué telefónicamente con Zauschquevich solicitándole una conversación personal para el día siguiente. Deseaba comunicarle la decisión del Presidente de la República y del Ministro de Minería de constituir el Consejo de Administración de la empresa, con participación de los trabajadores, y de nombrar un nuevo Gerente General de la empresa, y solicitarle, además, que retirara su renuncia. Sus compromisos familiares obligaron a posponer la reunión para el martes 28 de diciembre en Chuquicamata.

Andrés Zauschquevich llegó al mineral el 27 de diciembre. La entrevista de "El Mercurio" se efectuó entre dicho momento y mi llegada a Chuquicamata el 28 de diciembre.

4.- Comparto algunos aspectos de sus declaraciones. Era evidente para las autoridades de CODELCO que la organización provisoria dada a la empresa con motivo de la nacionalización, no se avenía ya con sus actuales necesidades. La Comisión Administradora había cumplido su rol y era preciso reemplazarla. El Ministerio de Minería y CODELCO adoptaron las medidas conducentes a este cambio. a) impulsaron la discusión por los trabajadores del reglamento interno de participación, tema al que se refirió especialmente el Presidente de la República en su último viaje y que culminó con la elección de siete representantes de obreros, empleados y técnicos y profesionales; b) requirieron a los principales ejecutivos de Cobrechuqui una mayor permanencia en las faenas a fin de fortalecer la línea ejecutiva y de limitar las atribuciones de los ejecutivos y de la Comisión Administradora; c) presentaron al Presidente de la República una lista de los posibles representantes del Estado en el nuevo consejo de Administración incluyendo a los más altos ejecutivos de la empresa, y propusieron la designación de un Gerente General que se trasladara a vivir a Chuquicamata, de acuerdo a la política de fortalecer las empresas en los frentes de trabajo; d) elaboraron el decreto, firmado por el Presidente el 27 de diciembre, por el cual se crea un nuevo Consejo de Administración y se designa Gerente General. Dicho decreto delimita claramente las atribuciones del cuerpo colegiado que dirige la empresa, atribuciones que, en ningún caso, podrán confundirse con las propias del Gerente General y los otros ejecutivos.

Con estas medidas se delimitan, con absoluta precisión, las líneas de mando de la empresa.

5.- El proceso de nacionalización del cobre ha generado fenómenos nuevos en los minerales. Contrariamente a la imagen que pretende crearse, la conciencia de quienes laboran en la Gran Minería respecto a la importancia de la Industria del Cobre se ha desarrollado notablemente. Cuando las empresas eran extranjeras, los trabajadores, los profesionales, las mujeres, tenían un rol pasivo. Hoy, cual más cual menos, desea incorporarse a la tarea de desarrollar nuestro cobre. Esto significa más imaginación, más creatividad, más espíritu y más esfuerzo del que nunca hubo antes; pero, al mismo tiempo, genera contradicciones entre las viejas estructuras de organización y las fuerzas nuevas que pugnan por participar. La obligación nuestra es encauzar estos esfuerzos de manera organizada, minimizando los roces. El camino correcto es aprovechar todos los aportes. El camino incorrecto sería marchitarlos, cortarlos de raíz o limitar su fuerza, apegándose a viejos moldes de autoridad.

No es este fenómeno una manifestación de sectarismo o de politización corrompida. Es, por el contrario, el proceso revolucionario de la participación. Este proceso está en marcha en Chuquicamata. Pretender presentarlo como acción politiquera, sectaria, dogmática o interpretarlo como pugna de grupos políticos o de presión es equivocarse.

6.- Atribuir los problemas del proceso productivo a los fenómenos que señalamos es un error.

Chuquicamata produjo en 1971, una cantidad de cobre casi igual a la producción en 1970. El resultado es, a mi juicio satisfactorio. Es preciso considerar que durante 1971, se llevó a la práctica el proceso de nacionalización, en el que ha habido roces y fricciones inevitables con los antiguos propietarios. No hay que olvidar que varias instalaciones del mineral fueron entregadas en mal estado como ha sido señalado en el fallo del Contralor General de la República y repetidamente denunciado por la Corporación del Cobre. Debemos recordar que, una vez presentado el proyecto de nacionalización, las empresas norteamericanas se despreocuparon del mantenimiento normal de las existencias de repuestos y de la renovación de equipo. No se puede ignorar, por último, que —como lo reconoce incluso un vocero oficioso de la Anaconda que ha publicitado sus experiencias en Chuquicamata en el diario "El Mercurio" bajo el título "Chuquicamata por Dentro"— la empresa norteamericana "floreó" la mina. Dicho "floreo" significa que durante 1970 se extrajo deliberadamente mineral de mayor ley que la habitual. ¿Es posible comparar cifras como las de 1970, en que hubo deliberado "floreo", con las cifras de 1971, año en que se debió iniciar un proceso correctivo destinado a cautelar la principal riqueza de nuestro país?

Si la producción de Chuquicamata no es superior en 1971 no se debe al proceso social que se desarrolla en nuestros minerales. Los problemas que mayor incidencia han tenido en la producción son problemas técnicos y la supervivencia de vicios e indisciplina propios del sistema de explotación privada anterior. La baja en la ley del mineral extraído no es de responsabilidad de la Comisión Administradora, de los ejecutivos, de los trabajadores, o de las organizaciones de masas. Los desperfectos ocurridos en la nave de convertidores tampoco; ha habido allí negligencia inexcusable de un capataz que fue inmediatamente removido de sus funciones.

La imposibilidad de incrementar la producción en la fundición se debe, como el propio Andrés Zauschquevich nos señalara al Presidente de la República, al Ministro de Minería y al suscrito, a algunos vicios laborales heredados de la anterior administración y que, con el apoyo de los dirigentes de los trabajadores y de los propios obreros, estamos en vías de superar. Los problemas metalúrgicos del mineral de Exótica surgen por la torpeza en la ejecución del proyecto por parte de Anaconda, no por "interferencias" de ninguna especie o por "ordenes contradictorias". Los varios millones de toneladas de lastre que es preciso remover en Chuquicamata no son de responsabilidad de los nuevos ejecutivos de la empresa, de los Miembros de la Comisión Administradora, de CODELCO o de los partidos de la Unidad Popular.

7.- Las declaraciones de Andrés Zauschquevich respecto a los técnicos merecen, una aclaración. Nunca, como en este gobierno la ingeniería chilena estuvo en tan alto pie: todos los altos ejecutivos de Chuquicamata son chilenos. Antes, la gran mayoría eran extranjeros. Ahora, un ingeniero chileno puede aspirar legítimamente a llegar a ser Gerente de Producción del mineral de cobre más grande del mundo. Antes ese cargo estaba reservado para un extranjero de confianza en la Anaconda.

No hay por parte de la Corporación del Cobre ningún criterio preconcebido contra los profesionales. El trato deferente que siempre hemos otorgado al propio Zauschquevich, por ejemplo, y el reconocimiento a su capacidad son prueba de ello. Los profesionales de la Gran Minería perciben las más altas remuneraciones que se pagan en el país en una empresa del área social. Es este un reconocimiento a las condiciones especialmente duras de su trabajo, a su capacidad y a la importancia que se les otorga.

Es más. La Corporación del Cobre está actualmente elaborando un programa que permita que todos los profesionales de la Gran Minería tengan la oportunidad de perfeccionarse en el extranjero participando en cursos, seminarios o visitas de estudio que sean de interés para nuestra industria cuprífera.

Estimamos que este paso es de fundamental importancia. Tal como estimamos, también, que el aporte de técnicos extranjeros no puede despreciarse o ignorarse. Andrés Zauschquevich manifiesta "contundentemente" que no se requieren técnicos extranjeros. En este punto, nuevamente discrepo. La Corporación del Cobre contratará técnicos extranjeros para la Gran Minería cuando lo estime conveniente para los intereses del país. No vendrán ellos a desplazar a los ingenieros chilenos, no vendrán a ocupar cargos ejecutivos, pero sí nos interesa su aporte, su experiencia, la transmisión que puedan hacer de nuevas tecnologías o conocimientos. No subestimamos al profesional chileno y lo hemos probado en un año de gobierno. No propiciamos, sin embargo, un "chauvinismo" profesional que nos parece inconveniente y peligroso.

Agrega Andrés Zauschquevich que algunos técnicos chilenos han emigrado. Este fenómeno, efectivamente, no puede ignorarse. Las causas que le han motivado serían, sin embargo, tema para una larga discusión. Basta decir que, tal como algunos han abandonado el país, muchos otros han permanecido en él colaborando patrióticamente en la tarea de desarrollar nuestro cobre. Afirma Andrés Zauschquevich que los emigrados viven en condiciones "fantásticas" en Canadá, Australia, Estados Unidos, etc. Chile es un país que no está en condiciones de ofrecer comodidades materiales o remuneraciones tan "fantásticas" como las que se ofrecen probablemente en países de mayor desarrollo. El ingreso per capita de Chile es varias veces inferior al norteamericano o al canadiense. Chile ofrece, en cambio, un desafío a sus profesionales y a sus trabajadores en general mucho más "fantástico" que el atractivo de las monedas "duras".

8.- Converse largamente con Andrés Zauschquevich en Chuquicamata. Le solicite que retirara su renuncia. Reconozco en él a un técnico de innegable capacidad, a uno de nuestros más destacados metalurgistas, que en el curso de los seis meses en que se ha desempeñado como Gerente de Producción ha aportado su experiencia, ha impulsado proyectos y nuevos desarrollos que resulta de interes llevar a la práctica en las mejores condiciones posibles. Me manifestó que meditaría mi solicitud y agregó la vieja frase "No hay nadie indispensable". En esto último concuerdo. Chuquicamata es una empresa enorme. Laboran en ella miles de obreros y empleados, cientos de técnicos y profesionales. Hay allí una tarea en que se unen muchos hombres, un sinnúmero de máquinas y plantas, y la riqueza de un cerro de cobre que nutre la economía del país.

Las discrepancias que aquí he manifestado con Andrés Zauschquevich no son obstáculo sin embargo, para reconocer la importancia de los aportes que podría seguir efectuando en el futuro.

La aceptación ampliamente mayoritaria de los trabajadores a la fórmula de reajuste propuesta por el gobierno, nos hace alcanzar renovadas esperanzas en el porvenir de nuestro más importante mineral. Ellos han demostrado a Chile lo que realmente es Chuquicamata por dentro.

CORPORACION DEL COBRE

Jorge Arrate M.
Vicepresidente Ejecutivo

LA NACION

Santiago, Martes 4 de Enero de 1972

Deportes, Hípica y Espectáculos

EL JUVENIL medio campista Toro se despide de su familia en el Aeropuerto de Pudahuel.

Ayer partió el plantel rojo:

FRENTE A UNIVERSITARIO DEBUTA UNION EN LIMA

● El campeón peruano será el primer rival que tendrán los rojos en su larga gira.

—Partio a Lima. Unión Española

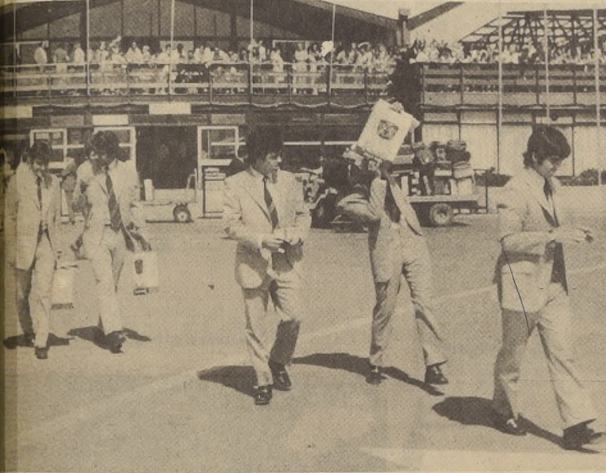
—En medio del ajetreo que significó determinar sólo en dos días todo el plantel viajero, felizmente sin mayores problemas, partió la delegación hispana que mañana debuta en Lima frente al campeón peruano Universitario. Problemas de última hora fueron solucionados en el mismo aeropuerto internacional y la delegación en estos momentos ya debe estar en el hotel Savory de la capital peruana.

Hasta Pudahuel llegaron los integrantes del directorio que preside Francisco Fluxá, para despedir al equipo.

ISELLA.- El entrenador de los rojos señaló a La Nación, en el aeropuerto, que este plantel será el que tendrá Unión en la temporada de 1972, más los refuerzos que se puedan conseguir en el transcurso de los próximos días.

—"Una gira que durará cerca de 30 días es siempre provechosa. De los jugadores que llevamos y que estaban en el plantel cadetes, tengo una gran impresión, son jugadores de excelente técnica, los que lógicamente carecen del roce internacional y de primera división. En esta gira lo lograrán. El hecho de estar juntos un mes, con entrenamientos diarios y sometidos a un régimen de alimentación adecuada con la sola preocupación de rendir el máximo, es una ventaja inmensa ", señaló Nestor Isella.

Alfredo Asfura, gerente de la institución, viaja mañana vía AVIANCA. La permanencia de Asfura se debe a la necesidad de últimar los detalles de las contrataciones de los nuevos jugadores que se incorporarán al plantel, en este caso están Alberto Fouilloux y Edson Beiruth. El primero viajó ayer a Talcahuano para finiquitar su contrato con Huachipato. El segundo debe aclarar su situación reglamentaria, según los dirigentes albos no está libre, según el jugador ha quedado con su pase en la mano.



PARTE UNION — Elegantemente vestidos, con uniformes de color plomo, partió el plantel de los rojos a Lima.

Gracia de Quintano:

CRUZ AZUL DERROTO AL AMERICA: DOS-UNO

CIUDAD DE MEXICO (ANSA)—Despues de una brillante temporada de 9 triunfos consecutivos, el equipo de fútbol America cayó ayer ante un impetuoso Cruz Azul con una anotación de 2-1 goles.

El chileno Carlos Reynoso, considerado por la afición como la bujía del America, en esta ocasión se vio imposibilitado a realizar las creaciones a que tiene acostumbrado a su público, porque estuvo inteligentemente marcado por Prado Pulido y Victorino.

Por otro lado, el tambien chileno Castro, "Pata Bendita", no pudo hacer de las suyas, ya que su paisano Quintano, que se las sabe todas, le ofreció muy pocas oportunidades, ayudado eficientemente del mexicano "Kaliman Guzmán.

En esta forma, la "troika", integrada por el brasileño Toninho, el mexicano Borja y el chileno Reynoso fue prácticamente sacada de los terrenos peligrosos para el Cruz Azul.

La ofensiva del Cruz Azul tampoco estuvo en dia de campo, no obstante, en las pocas ocasiones que llegó hasta la meta, lo hizo valiendose de todos sus recursos y aprovechando al máximo la oportunidad, consiguiendo dos goles inobjetables.

El gol del America se debio a un riguroso penal por falta de Alberto Quintano sobre Enrique Borja, cuando éste trataba de rematar un centro de Osvaldo Castro.



ALBERTO QUINTANO. se "pasó" y nada menos contra los chilenos del América.

AUDAX SPORTIVO ITALIANO ¡A LOS AUDINOS DE CORAZON!

Hacemos un llamado a los que de verdad quieren al Audax Italiano a participar activamente en un debate en el cual se decidirá el destino de la rama de foot-ball del club. Llamamos a los viejos tercios, a los socios, a los hinchas a los simpatizantes y a los miembros de la Colonia a unirse y trabajar juntos en este momento difícil. Los colores de Audax tradicionales y con abundante historial dentro del deporte chileno, no pueden desaparecer a raíz de un mal resultado.

Audino de corazón: ¡asiste y salva con tu aporte al Audax Italiano!

Jueves 6 de enero a las 20.00 horas en su sede social de calle Lira 425.

ELIAS FIGUEROA Y PORCEL EN DIALOGO CON "RONCHA"

Este podría ser el diálogo de la verdad, sobre un tema no menos candente, de constante actualidad y de manifiesta controversia. En el debate del asunto intervienen dos personajes del fútbol.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Nada se había preparado. Todo fue espontáneo. Surgió del interes personal de Elías Figueroa por imponerse del problema que afecta en estos momentos al argentino nacionalizado chileno Elvio Porcel de Peralta.

Figueroa que vino otra vez de vacaciones, como se sabe ingresó recientemente al club Internacional de Porto Alegre, Brasil, despues de cinco temporadas en Peñarol, de Uruguay. El domingo de madrugada emprendió el retorno conduciendo su propio automóvil, un flamante Ford Mustang.

Porcel de Peralta, echó raíces en Chile. Imaginaba continuar su trayectoria futbolística luego de jugar en Rangers, Wanderers y Unión Calera. Sin embargo, defendiendo los colores caleranos, contra la "U" fue expulsado y posteriormente, castigado a perpetuidad por agresión al juez, Juan Carvajal. En estos instantes el caso se ventila en la Corte Suprema para el dictamen definitivo.

Figueroa y Porcel de Peralta trataron " a su modo " el problema. LA NACION fue testigo y lo relata.

EL DIALOGO.

PORCEL — Fue el golpe más grande de mi vida. Un castigo increíble ¡Imagínate! Chile me lo dio todo y despues me lo quitó todo.

FIGUEROA. Yo te comprendo. Porque además esto a uno le gusta. O sea, a ti te privaron de algo que era tu vida. ¿Por que te castigaron a perpetuidad? ¿Me creerás si te digo que hasta ahora no tengo una información exacta del suceso?

PORCEL. Te contaré. El equipo (Unión Calera) iba mal. Había desesperación por ganar. Lo otro, yo siempre me la jugué por todos mis compañeros dentro de la cancha. La jugada previa a la incidencia ocurrió así. Iba por la derecha como virtual puntero. Me salió Manuel Rodriguez y me colocó la "plancha". No lo pude agarrar y lo "corrí" por un sector de la cancha. Me expulsaron a mi. De esto hace ya un año y medio. Yo no le pegué al referi.

FIGUEROA. ¡Que bárbaros! En Brasil, el jugador Brito, le pegó al árbitro y lo dejó doblado en el campo. Fue a vista de todo el público. Lo castigaron por un año. ¿Sabes como reaccionó Brito? Demandó a los dirigentes porque lo están privando de su medio de subsistencia. Y cuentame ¿Que hizo la Mutual?

PORCEL. Trataron el caso junto al del "Pata Pata" Hidalgo que se quitó la vida. Ellos tenían la obligación moral de defenderme. Alberto Fouilloux, como presidente de la Mutual de Jugadores, sólo se limitó a mandar una carta a la Asociación Central y nada más.

FIGUEROA. ¿Acaso no hubo otra acción más drástica de su parte?

PORCEL. ¡No ! ¡Que va. ! Yo le dije a Fouilloux: "Tú, fuiste el niño mimado del fútbol chileno. Nunca tuviste los problemas de los jugadores de provincia. Lo mejor que puedes hacer, si tienes moral, es renunciar. Tu no puedes dirigir a los jugadores".

FIGUEROA. Cuentame otra cosa. ¿Acá el dirigente puede hablar cualquier cosa del jugador?

PORCEL. Uno no tiene defensa contra nada.

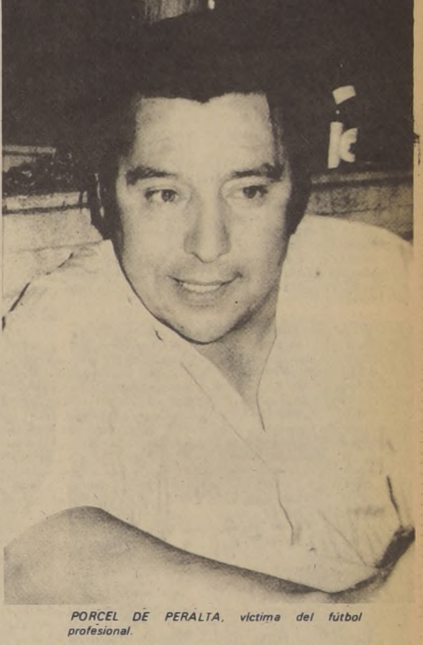
FIGUEROA. ¿Acaso no se han dado cuenta de la fuerza que tiene los jugadores? ¿No se han dado cuenta que si no es por nosotros, no va nadie a los estadios? Nosotros somos el desahogo del público.

PORCEL: Los dirigentes son intocables. Ni siquiera los tocan cuando dan cheques sin fondos.

FIGUEROA. En Peñarol los dirigentes no supieron administrar las platas. Se produjo la crisis que es más o menos similar para todos. Cubillas nos llamó a un ampliado de jugadores. Había que darle un corte. Les dimos dos semanas de plazo a los dirigentes. La primera reacción de ellos fue no darnos "bola".

Entonces, nos paramos". Se arregló todo. Además se tomó el acuerdo que aquel jugador que tuviera deuda pendiente al 5 de enero en curso quedaba libre de toda responsabilidad.

Hasta ahí el diálogo sobre este tema en particular. Hubo otros tópicos que se conversaron y que esperamos entregar en otra nota.



PORCEL DE PERALTA, víctima del fútbol profesional.

ELIAS FIGUEROA, el triunfador del fútbol sudamericano.

Ayer:

... Y ARTURO SALAH FIRMO POR LA UC

Arturo Salah, el eje delantero de Audax Italiano, integrante del plantel joven de la Selección Nacional y que acompañara a Colo Colo en su última gira por canchas mexicanas firmó ayer contrato por Universidad Católica.

Las conversaciones habían sido iniciadas antes del término de la competencia profesional y ya habían sido aceptadas en principios por el joven jugador.

El descenso de Audax, que tendrá que actuar este año en segunda división, posibilitó esta transferencia ya que si bien es cierto que los itálicos deseaban contar con sus servicios, pudo más la perspectiva del jugador de continuar sus estudios de Ingeniería, principal ventaja que le ofrece la tienda cruzada.

La firma viene a finalizar las especulaciones de su ida a Colo Colo o a la U. Arturo Salah deberá ahora golear por la UC.



ARTURO SALAH deja la verde y se prepara a golear por los cruzados... Una gran pérdida para Audax.

A mediodía:

COMITE OLIMPICO ESTUDIA INFORME

El Directorio del Comité Olímpico de Chile, que preside Sabino Aguad, recibe a las 12.30 horas de hoy a la Comisión Técnica de la Institución para prestarle su aprobación al proyecto que determina los trabajos que se realizarán en torno a todas las Federaciones deportivas que formarán parte de los programas técnicos que motivarán las actividades del año 1972.

ESPECTACULAR TRIUNFO DEL CHILENO WARNKE

El atleta porteño Edmundo Warnke considerado en los rankings chilenos, como el mejor atleta del año, volvió a hacer noticia para bien del deporte chileno. Luego de participar en la Corrida Silvestre, se presentó en una competencia de pista en el Estadio de Sao Paulo y obtuvo un dramático triunfo en los 5 mil metros, imponiéndose sobre los mejores especialistas extranjeros y locales.

El chileno Edmundo Warke corrió los 5 mil metros en 14 m 47 seg y sobre la misma meta batió al mexicano Palomares, que se sabía constituído en el más difícil contendor del nacional. No participó el campeón de Europa de la prueba que ganó Warner, el filandes Juha Vaataien, que prefirió correr los 3.000 metros y ganarlos con 8 m. 19 seg. 06.

Otros resultados, fueron los que obtuvieron el colombiano Mora, que ganó los 10.000 metros con 30 m. 59 y, el belga Puttemans los 1.500 metros con 3 m. 33 seg. 03.

Ranking futbolístico de La Nación:

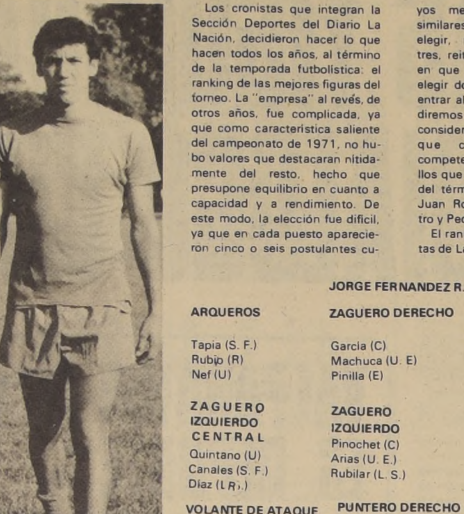
LOS MEJORES DE 1971


Alberto Quintano


Uruguay Grafigña




Eduardo Peralta


Rolando García

Los cronistas que integran la Sección Deportes del Diario La Nación, decidieron hacer lo que hacen todos los años, al término de la temporada futbolística: el ranking de las mejores figuras del torneo. La "empresa" al revés, de otros años, fue complicada, ya que como característica saliente del campeonato de 1971, no hubo valores que destacaran nítidamente del resto, hecho que presupone equilibrio en cuanto a capacidad y a rendimiento. De este modo, la elección fue difícil, ya que en cada puesto aparecieron cinco o seis postulantes cuyos merecimientos eran muy similares. En la alternativa de elegir, nos pronunciamos por tres, reiterando que hubo casos en que perfectamente se pudo elegir dos o tres más. Antes de entrar al detalle de las opiniones diremos que en el ranking se consideró no sólo los jugadores que cumplieron toda la competencia, sino también aquellos que "desertaron" poco antes del término, que fue el caso de Juan Rodríguez, Quintano, Castro y Pedro Araya.

El ranking hecho por los cronistas de La Nación es el siguiente:

JORGE FERNANDEZ R.

ARQUEROS
Tapia (S. F.)
Rubio (R)
Nef (U)

ZAGUERO DERECHO
García (C)
Machuca (U. E)
Pinilla (E)

ZAGUERO CENTRAL DERECHO
Herrera (C. C.)
Bellavigna (S. F.)
J. Rodríguez (U. E.)

ZAGUERO IZQUIERDO CENTRAL
Quintano (U)
Canales (S. F.)
Díaz (L R.)

ZAGUERO IZQUIERDO
Pinochet (C)
Arias (U. E.)
Rubilar (L. S.)

VOLANTE DEFENSIVO
Gaete (S. F.)
Vásquez (E)
Salinas (U. C.)

VOLANTE DE ATAQUE
Peralta (U)
Silva (G. C)
Valdés (A. P.)

PUNTERO DERECHO
Gallegos (E)
Araya (U)
Cordobés (L. S.)

CENTRO DELANTERO
U. Grafiña (S. F.)
Crisosto (U. C.)
Espinoza (M)

ENTREALA IZQUIERDO
Spedaletti (U)
Beiruth (C. C.)
A. Alvarez (L. S.)

PUNTERO IZQUIERDO
Ahumada (C. C.)
V. M. González (G. C.)
Briones (S. F.)

CARLOS BONILLA

ARQUEROS
Tapia (SF)
A. Nef (U)
M. Lara (M)

ZAGUERO DERECHO
Pinilla (E)
Las Heras (U)
García (C)

ZAGUERO CENTRAL IZQUIERDO
A. Quintano (U)
R. González (C)
Posenatto (M)

ZAGUERO CENTRAL
R. Azócar (L. SCHW)
Escobar (E)
J. Rodriguez (UE)

ZAGUERO IZQUIERDO
A. Arias (UE)
Pinochet (C)
León (O'H)

VOLANTE DEFENSIVO
M. Gaete (SF)
A. Lara (L. SCHW)
Viveros (C)

VOLANTE DE ATAQUE DERECHO
M. Silva (GC)
E. Peralta (U)
J. Páez (L. SCHW)

PUNTERO DERECHO
P. Araya (U)
Galleguillos (L. SCHW)
Gallegos (E)

CENTRODELANTERO
U. Grafigna (SF)
E. Zárate (U)
F. Espinoza (M)

ENTREALA IZQUIERDO
G. Yávar (UE)
Spedaletti (U)
R. Rojas (SF)

ALERO IZQUIERDO
R. Hoffmann (W)
Osorio (L. SCHW)
V. M. González (GC)

ALFREDO LEONEL PARRA

ARQUEROS
Tapia (SF)
Nef
Lara

ZAGUERO CENTRAL IZQUIERDO
A. Quintano
R. González
B. Canales

ZAGUERO DERECHOS
García (C)
Machuca (UE)
Las Heras (U)

ZAGUERO CENTRAL DERECHO
Juan Rodríguez
Leonel Herrera
Antonio Vargas

ZAGUERO IZQUIERDO
A. Arias
F. Hernández
Pinochet

VOLANTE DEFENSIVO
M. Gaete (SF)
Salinas
Viveros

VOLANTE OFENSIVO
E. Peralta
N. Vásquez
J. Herrera

PUNTERO DERECHO
P. Araya
Gallegos
A. Truiillo

CENTRO DELANTERO
U. Grafigna
F. Espinoza
J. Crisosto

ENTREALA IZQUIERDO
J. Spedaletti
O. Castro
E. Beiruth

PUNTERO IZQUIERDO
G. Yávar
F. Osorio
V. M. González

PATRICIO ROJAS

ARQUEROS
H. Tapia (SF)
M. Lara (M)
A. Nef (U)

ZAGUERO DERECHO
R. García (C)
F. Las Heras (U)
Pinilla (E)

ZAGUERO IZQUIERDO CENTRAL
A. Quintano (U)
R. González B. (C)
O. Posenatto (M),

ZAGUERO CENTRAL DERECHO
R. Azócar (L SCHW)
J. Rodriguez
M. Escobar (E)

ZAGUERO IZQUIERDO
A. Arias (UE)
F. León (O'H)
Pinochet (C)

VOLANTE DEFENSIVO
M. Gaete (SF)
G. Viveros (C)
A. Lara (L. SCHW)

VOLANTE DE ATAQUE
E. Peralta (U)
M. Silva (GC)
J. Páez (L. SCHW)

PUNTERO DERECHO
P. Araya (U)
Galleguillos (L. SCHW)
Gallegos (E), M. Núñez (SF)

CENTRO DELANTERO
U. Grafigna (SF)
E. Zárate (U)
F. Espinoza (M) y J.

ENTREALA IZQUIERDO
G. Yávar (UE)
J. Spedaletti (U)
R. Rojas (SF).,

ALERO IZQUIERDO
Osorio (L. SCHW)
R. Hoffmann (W)
V. M. González (GC)

MIGUEL FRITZ G.

ARQUERO
Nef (U)
Tapia (SF)
Rubio (R)

ZAGUERO DERECHO
Valentini (C. C.)
Adriazola (U. C.)
García (C)

ZAGUERO C DERECHO
Vargas (A. I)
Bellavigna (S. F.)
Cantattore (C)

ZAGUERO C IZQUIERDO
Possenato (M)
Abellán (W)
P. Díaz (L. S.)

ZAGUERO IZQUIERDO
Rodríguez (U)
León (O'H)
Aravena (E)

VOLANTE DEFENSIVO
Peralta (U)
M. Silva (G. C.)
Herrera (ULC)

VOLANTE DE ATAQUE
S. Ramírez (C. C.)
Acevedo (H.)
Las Heras (U.)

PUNTERO DERECHO
Cordovés (L. S.)
Bejcek (R)
Galleguillos (L)

CENTRO DELANTERO
Zárate (U)
U. Grafigña (S. F.)
Crisosto (U. C.)

ENTREALA IZQUIERDO
Spedaletti (U)
Beiruth (C. C.)
Bedwell (LS)

PUNTERO IZQUIERDO
Ahumada (C. C.)
Yávar (U. E.)
Hoffmann (W)

TANO BERTOLONE

ARQUERO
Nef (U)
Tapia (S. F.)
Araya (C. C.)

ZAGUERO DERECHO
García (C)
Contreras (O'H)
Adriazola (U. C.)

ZAGUERO CENTRAL DERECHO
Abellán (W)
Villalobos (U)
Canales (S. F.)

Manuel Gaete

Antonio Arias


LUIS SANTIBAÑEZ

En 1971:

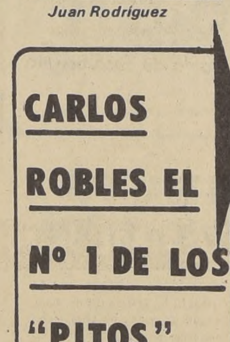
LUIS SANTIBAÑEZ FUE EL MEJOR ENTRENADOR

Tal como se hacen Rankings de jugadores y árbitros, también es lícito confeccionar uno de entrenadores porque ellos al igual que los anteriores están comprometidos en el "baile" del fútbol. Y luego de la temporada 1971, sobresale la labor desarrollada por tres técnicos que, a nuestro parecer, fueron los mejores en el año que ya dejamos: Luis Santibáñez, Luis Alamos y Ulises Ramos.

El DT de San Felipe, era prácticamente un desconocido. Ya en el ascenso, Santibáñez dio muestras de sus conocimientos al sacar al cuadro aconcagüino, campeón de esa división. Y repitió la gracia en Primera. Eso indica algo no puede ser mera casualidad.

El otro caso realmente destacado es el de Lucho Alamos, que llevó a Santiago Wanderers desde la penúltima ubicación hasta el sexto lugar del campeonato, en una campaña realmente meritoria. El "Zorro" sólo perdió un encuentro desde que tomó a los "caturros" y se mantuvo 11 fechas invicto.

Ulises Ramos es un caso aparte. Técnico responsable ciento por ciento trabaja mucho y bien. Desde que está dirigiendo a la "U", de esto hace varios años, siempre ha estado en la disputa por el título. No es un entrenador que tiene tanta "publicidad" como otros: habla poco, pero su trabajo rinde. El vicecampeonato está a la vista.


Juan Rodríguez

CARLOS ROBLES EL Nº 1 DE LOS "PITOS"

El ranking que hizo la Sección Deportes de La Nación no se refirió sólo a los jugadores. También fueron considerados en el examen los otros actores que suele tener normalmente el fútbol: árbitros y entrenadores. Estos van analizados en párrafo aparte y en cuanto a los hombres del pito, la opinión fue más o menos unánime al considerar que Carlos Robles, fue el mejor de todos. A continuación quedaron clasificados: Rafael Hormazábal, Walter Krauss, Alberto Martínez y Juan Silvagno.


Pedro Araya

● La competencia que recién terminó, … algunas figuras superiores al resto. Nue… cronista en una breve enumeración las … lan. Notorio equilibrio en algunos pue… San Felipe tuvo varios nombres en el d… de los mejores. La "U" y Colo Colo ta… aparecen con honrosas menciones

ZAGUERO IZQUIERDO CENTRAL
Vargas (A. I.)
Azócar (L. S.)
Bellavigna (S. F.)

ZAGUERO IZQUIERDO
Herrera (W)
Alvárez (L. C.)
Arias (U. E.)

VOLANTE DEFENSIVO
Gaete (S. F.)
Salinas (U. C.)
A. Gonzále…

VOLANTE DE ATAQUE
Peralta (U)
Villarroel (S. F.)
Yávar (U. E.)

PUNTERO DERECHO
Bejcek (R)
Fouilloux (H)
Caszelli (C. C…

CENTRO DELANTERO
Grafigña (S. F.)
Crisosto (U. C.)
Espinoza (M)

PUNTERO IZQUIERDO
Ahumada (C. C.)
V. M. González (G. C.)
Briones (S. F.)

ENTREALA IZQUIERDO
Spedaletti (U)
Beiruth (C. C.)
Bedwell (L. S.)


Marcelo Bellavigna


Carlos Robles

CABLERIAS

MELBOURNE, Australia, 3 (PL).— El veterano Ken Rosewall, de Australia ganó por cuarta ocasión el Campeonato de Tenis Abierto de su país.

Rosewall, de 37 años de edad, ha ganado los cuatro títulos desde hace 19 años, hasta la fecha y anoche ante una concurrencia de más de 13.000 espectadores —espectacular para el tenis— doblegó a otro veterano, su compatriota Mal Anderson por 7-6, 6-3 y 7-5, reafirmándose como uno de mejores raquetas que ha tenido Australia en todos los tiempos.

En el torneo de "singles" femeninos, la corona correspondió a la británica Virginia Wade, que venció en partido final a la australiana Evonne Goolagong, por 6-4 y 6-4.

TENIS

LIMA, 3 (PL) — El argentino Guillermo Arraya se hará cargo de la dirección técnica de los jóvenes valores del tenis peruano a mediados del corriente mes.

La Federación Nacional de ese deporte propuso la contratación de Arraya al Comité Nacional de Deportes luego que prescindió de los servicios del técnico chileno Patricio Apey.

ATLETISMO

CIUDAD DE MEXICO, 3 (PL) — Cinco atletas, dos mujeres, y tres hombres, se disputan el galardón del mejor deportista del año en México.

La elección no se efectuará hasta el próximo miércoles, cuando se realice la asamblea general de la Asociación Mexicana de Periodistas Deportivos.

Entre los aspirantes más firmes figura la titular mundial de tiro de skeet, Nuric Ortiz, que en 1969 logró esa distinción. La otra candidata de la rama femenina es la clavadista Bertha Baraldi.

En la categoría masculina, se encuentra el campeón mundial de peso gallo profesional, Rubén Olivares, el titular mosca panamericano, Arturo Delgado, y el fondista Rafael Palomares, vencedor de la tradicional carrera de San Silvestre (Brasil) y que se celebró en víspera de Año Nuevo.

FUTBOL

BERLIN, 3 (PL)— Magdeburgo derrotó al Lok de Leipzig por dos goles a uno y terminó de puntero en la primera vuelta del Campeonato Nacional de Fútbol de la Primera División de la República Democrática Alemana.

Por su parte, el Carl Zeiss Jena, que se mantuvo de puntero hasta el fin de la semana pasada, empató a un gol, con el Stahl Rieza y descendió una posición, aunque con la misma puntuación del líder.

Otros resultados de la décimotercera jornada:

Sachsenring Zwickau 3, Dynamo Dresden 0
Vorwaerts Stralsund 1, Karl Marx Stadt 3

KEN ROSEWALL. No pasan los años. El extraordinario tenista australiano volvió a ganar el título de su país.

Unión Berlin 0, Chemie 0
Wismu Aue 0, Vorwaerts Frankfurt 0
Hansa Rostock 0, Dynamo Berlin 0

Clasificación: Magdeburgo y Carl Zeiss Jena 18 puntos; Dynamo Dresden, Chemie Halle y Vorwaerts Frankfurt 15; Dynamo Berlin y Sachsenring Zwickau 14; Lok Leipzig y Wismut 13; Hansa Rostok 12; Unión Berlin 10; Karl Marx Stadt, Stanl Rieza 9 y Vórwaerts Stralsund 7 tantos.

VOLEIBOL

CIUDAD DE MEXICO, 3 (PL) La selección mexicana de voleibol femenino realizará una gira de preparacion por la URSS, Japón y la Republica Popular China con miras al campeonato mundial de 1974 de ese deporte que se disputara en esta capital.

El intenso fogueo a que serán sometidas las voleibolistas aztecas tiene el propósito de mejorar su actuación en el mundial de Bulgaria que se efectuó hace dos años y donde el cuadro nacional terminó en el decimosegundo lugar.

CICLISMO

CIUDAD DE GUATEMALA 3 (PL) Los rivales más peligrosos que tendrán los pedalistas locales en la vuelta ciclista a Táchira, Venezuela, no serán los europeos sino los propios sudamericanos, específicamente colombianos y venezolanos.

Así expresó el director técnico del equipo guatemalteco, Blas Quaglieri, sobre la próxima participación de los ciclistas de Guatemala en la prueba de Tachira que se disputará a partir del 9 de los corrientes.

La delegación guatemalteca partió anoche hacia Caracas, desde donde viajará a San Cristóbal, capital del estado venezolano de Tachira.

La representación local se prepara desde hace cuatro meses y está integrada por Mario Nufio, titular de la última vuelta al país —Virgilio Pineda subcampeón del propio evento— Jorge Flores, campeón de la última vuelta de la juventud y Evaristo Oliva, quien finalizó quinto en la cuarta edición de Tachira (1969).

"Los guatemaltecos están dispuestos a librar batalla. Esperamos particularmente que Nufio logre una buena clasificación entre los diez primeros y que nuestro cuarteto figure en los primeros cinco puestos por equipos", dijo.

BASQUETBOL

LIMA, 3 (PL) La selección juvenil peruana de baloncesto femenino partirá el próximo jueves rumbo a Venezuela para participar en el III torneo bolivariano de ese deporte que se disputará en la localidad de Tachira.

En el certamen intervendrán además representaciones de Bolivia, Ecuador, Colombia, Panamá y Venezuela.

El cuadro peruano tendrá como figuras centrales a las jugadoras Karin Junek y Carmen Penagos.

La primera edición del torneo bolivariano fue ganada por un conjunto peruano y el segundo por Bolivia.

SE ESTANCO EL TIRO AL BLANCO EN 1971

• En el balance, sólo quedan los Juegos Trasandinos. En Cali, sufrieron las penurias de una mala organización. Lo peor, es que no tienen polígono

El Tiro al Blanco deportivamente tuvo uno de sus años más negros. Diversos hechos confabularon para que 1971 fuera un año de realizaciones como era el pensamiento de sus dirigentes y en el balance, solo queda, en lo deportivo, la brillante actuación en los Juegos Trasandinos, realizados en nuestro país entre los días 23 y 25 de mayo.

La falta de armamento y munición adecuada es una consecuencia de la pobreza franciscana en que se debate el Tiro en Chile, y si a esto sumamos la pérdida del Polígono de Recoleta que impidió posteriormente la realización de torneos, es fácil formarse un cuadro completo de la realidad actual de este deporte, sin esperanzas, por el momento de un destino y rápido, como lo exige la preparación de nuestro seleccionado para los Juegos de Munich.

Por distintas causas, Chile, en febrero del año pasado, no pudo concurrir a Cuba, país al que había sido invitado. Hubiera sido un intercambio amistoso y provechoso para nuestros tiradores, conociendo la calidad internacional de los cubanos demostrada una vez más en Colombia.

Los Juegos Trasandinos, fueron una dura prueba para los chilenos, que debieron cumplir una etapa de clasificación selectiva. En armas largas y cortas se mejoró en forma extraordinaria. Sin embargo, debieron esforzarse para cumplir las marcas mínimas establecidas por el COCH, que posteriormente en Cali, y como lo señalaremos más adelante, se bajaron considerablemente.

Quinientos noventa puntos fueron exigidos para integrar la selección chilena, cumpliendo el requisito Roberto Huber, Pilar Valenzuela, Jorge Vergara y Ramiro Lastra. Días antes de emprender el viaje, Huber se puso a un punto del campeón mundial, al acertar 598 puntos sobre un máximo de 600. Se pensó que la larga preparación había dado sus frutos y que debía quedar demostrado en Cali. Sin embargo los "imponderables" se encargaron de echar por tierra esas esperanzas.

El problema alojamiento conspiró seriamente, contra nuestra selección. Y no es una excusa. Una habitación de 3x6 debía servir de morada a 16 personas. Para que hablar de los servicios. Y ya se sabe lo que influye la tranquilidad en los tiradores, de tal forma que el estado anímico hizo desastres en nuestra representación, acostumbrada por cierto a una modalidad de vida normal de la que en los dormitorios carecían.

Recordemos los resultados. CARABINA MATCH OLIMPICO. 14° Pilar Valenzuela, 586 puntos; 15° Roberto Huber, 585, y mucho más atrás, Jorge Vergara 575 y Ramiro Lastra con 172. Por equipos, Chile ocupó el 8° lugar. Todos, bajo su nivel normal. Habrá que considerar que Pilar participó por primera vez en este tipo de torneos y que Huber se clasificaron a 7 y 8 puntos del ganador de la prueba.

En armas cortas, las cosas no fueron mejores. VELOCIDAD SOBRE SILUETAS: Sidney Ojeda, 577 puntos, 9° lugar, y Patricio Ochoa, 562 puntos, en 18° puesto.

PISTOLA LIBRE: Bernardo Cisternas, 532 puntos y el 15° lugar.

Despues del Panamericano, ni un solo disparo más.

El porvenir no se vislumbra alentador. La carencia de Polígono puede agravar aún más la situación. Se está trabajando en el nuevo recinto, pero hay quejas de que no se avanza y que los fosos están convertidos en piscina mientras en Munich, capital de Baviera, sede de los Juegos Olímpicos, se tiene la certeza de que Chile estará bien representado en esa grandiosa justa.

Ramiro Lastra



Roberto Huber

Pilar Valenzuela

SAN CRISTOBAL-LA GRANJA CAMPEON AUTOBUSERO

Con el triunfo de los dos equipos de San Cristóbal-La Granja, en sus respectivas divisiones, finalizó la competencia anual de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera, obteniendo así por segundo año consecutivo el título.

El segundo lugar en división de honor lo comparten los equipos de Plaza Egaña y Puente Alto, con 37 puntos cada uno. El cuarto puesto fue para Ovalle Negrete, Norte.

En segunda división el segundo lugar fue para Matadero Palma seguido por Plaza Egaña, ocupando el tercer lugar el representativo de Ovalle-Negrete Norte.

El goleador del torneo fue Leonidas Valdivia, del Club San Cristóbal, La Granja, con un total de 31 goles.

Es interesante destacar que en este torneo participaron 14 equipos, lo que viene a ser un record en este tipo de eventos que, más que lo estrictamente deportivo, buscan la unión y la confraternidad de todos sus integrantes.

Pelean esta noche:

FICA-RODRIGUEZ: MATCH DE DESQUITE

Astorga y Villouta, van en una exhibición... Como de costubre, la velada será transmitida por Canal 7 de TV.



...AN VILLOUTA peleará en ...hibición con Raúl Astorga por ...nal 7 esta noche.

Se repite la buena pelea del Campeonato Nacional entre Hugo Fica y el porteño Jorge Rodríguez, en un fallo que disgustó al puntarenense. Esta noche seguramente quedarán aclaradas las cosas.

También resulta interesante anunciar la presentación del campeón gallo de Chile, Raúl Astorga, que hará una presentación de exhibición frente a otro porteño Juan Villouta.

PROGRAMA

GALLO: tres rounds, Rosendo García, Recoleta, con Juan Inostroza, México.
PLUMA: tres rounds, Juan García, Recoleta, con Gerardo Jacobsen, Quinta Normal.

GALLO: exhibición, tres rounds, Raúl Astorga, Campeón de Chile, con Juan Villouta, Valparaíso.
MOSCA JUNIOR: tres rounds, Sergio Villouta, Valparaíso, con Idelfonso, Caderón, México.

GALLO: match de fondo, Hugo Fica, Punta Arenas, con Jorge Rodríguez, Valparaíso.

Como de costumbre, los combates serán transmitidos, a partir de las 22.35 hrs. por Canal 7 de Televisión.

...quitación:

TORNEO NACIONAL DE VARONES

...a Equitación celebra este fin ...semana el Torneo Nacional ...Varones, en la Escuela de ...ballería de Quillota. Las pruebas comienzan el viernes y finali... el domingo 9. En ellas ...ticiparán los mejores jinetes ...la actualidad entre los cuales no pueden estar ausentes ...é Varas, Guido Larrondo, ...érico Simonetti, Ricardo ...ieta, Manuel Garrido, y otros.

...l programa completo de la ...mpetencia es el siguiente ...RNES, a las 9 horas Adiestra...ento de la prueba combinada ...diestramiento de la categoría principiantes 15 horas, ...estramiento de la categoría ..., Mediana y Difícil. A las 18 horas se desarrollará la prueba de Tercera Categoría y Velocidad y Conducción del Campeonato de Varones. SABADO, a las 9 horas: Recorrido de Fondo de la Prueba Combinada 16 horas, Segunda Categoría Oxer para caballos novicios y Potencia del Torneo de Varones.

Las pruebas de domingo se inician con una competencia para jinetes juveniles e infantiles, Cuarta Categoría, a las 9 horas. En la tarde, a las 15 horas, se disputarán el Recorrido Reglamentario de caballos novicios, el Recorrido de Caza de la prueba combinada, Equipos Reglamentarios y Doble Recorrido del Campeonato Nacional de Varones.

(FUTBOL DE AQUI Y DE ALLA)

MADRID Enero (UPI). Real Madrid ganó hoy apuradamente por uno a cero al Coruna y conservó así su puesto de puntero en el Campeonato Español de Fútbol.

Atlético de Madrid, que al cambiar recientemente de entrenador parece mejorar día día, venció por dos a uno en su visita a Gijón y se colocó en tercer lugar, por debajo de Valencia.

Los resultados en primera división fueron Gijón 1 Atlético Madrid 2.

Las Palmas 2 Betis 0
Español 1 Celta 0
Real Sociedad 2 Sabadell 0
Málaga 1 Atlético Bilbao 0
Córdoba Valencia (se postergó)
Burgos 2 Barcelona 3
Sevilla 2 Granada 1
Real Madrid 1 Coruna 0

Posiciones Real Madrid 19/15, Sevilla y Málaga 18/15, las Palmas y Real Sociedad 17/15, Barcelona y Español 16/15, Gijón 14/15, Granada y Burgos 13/15; Atlético Bilbao y Sabadell 12/15, Celta y Coruna 11/15, Córdoba 10/14, Betis 10/15.

JUVENTUS NO AFLOJA

ROMA ENERO 2 (UPI). Juventus y Milán empataron a cero en sus respectivas salidas a la cancha de Inter y a la del Torino, manteniendo hoy sus posiciones punteras en el campeonato italiano de fútbol.

Los resultados en primera división fueron:

Bologna 2 Catanzaro 1
Inter 0 Juventus 0
Mantova 1 Fiorentina 2
Roma 1 Atlanta 0
Sampdoria 1 Vicenza 1
Torino 0 Milán 0
Varese 0 Cagliari 2
Verona 1 Mapoli 1

LIO AD PORTAS

Montevideo Hoy deberia darse comienzo al cuadrangular denominado "repechaje" del cual surgirá el decimo-segundo equipo que militará la temporada próxima en la división de privilegio del fútbol uruguayo y los tres que lo harán en la de ascenso.

Racing y Central Español, últimos de la tabla de posiciones de la primera división "A", y Fénix y Miramar, segundo y tercero de la "B" (el campeón de esta categoría se clasificó automáticamente). Dirimirán fuerzas a lo largo de tres fechas que se disputarán en una semana a los efectos de lograr el ascenso o el mantenimiento en la división mayor del balompié local.

Sin embargo, existen dudas aún sobre la iniciación de repechaje dado que la comisión directiva de Racing resolvió no presentar su equipo al torneo y a la vez impugnar las fechas fijadas por considerar que la temporada finalizó el 31 de diciembre. La grave situación puede tener derivaciones insospechadas hasta el momento, aunque el miembro del Consejo Neutral José Pizzo, declaró a la prensa que "la competencia comenzará indefectiblemente hoy según ha sido determinado".

La etapa doble fijada para hoy en la noche en el Estadio Centenario comprende los encuentros Miramar-Racing a primera hora y Fénix-Central Español en el partido de fondo.



PREPARADORES DE ELECCIONES

Los preparadores de fina sangre del Hipódromo Chile están de elecciones en los próximos días. Sólo falta que el Inspector del Trabajo "aligere el tranco" y señale el día de votaciones.

Se elegirá la nueva directiva para el bienio 1972-1973. Y la nómina de candidatos es variada. Entre trainiers ya con varias decenas de años de profesión están jóvenes y hasta bisoños, como un Carlos Bagú, Mario Muscat y Angel Quiroz preparadores jóvenes, junto a Esteban Bartecevic, Ernesto Scaia, y otros con muchos abriles en su oficio.

Figuran también el penquista Pedro Molina, Hugo Jara y Ange Donati, entrenador ya de basta experiencia.

Todos ellos han sido propuestos por sus compañeros.

LA AMOROSA A LA CLINICA

Enrique Beuzemberg, preparador de la potranca de 2 años, "La Amorosa", sumamente adelantada y ganadora en su debut el sábado último en La Plama frente a otras potrancas de su edad, no se descuida con su pupila.

La dejó descansar un día ayer, logró que se la purgaran en la Clínica. Otros ejemplares que recibieron purgantes fueron el de 3 años, "Arriero", que fracasó rotundamente el sábado último, Carlotita, y finalmente a Jaloncita le hicieron infiltraciones en una de las paletas, por encontrarse resentida.

INSCRIPCIONES
Hipódromo Chile
Sábado 8 de Enero 1972

P. ARTURO MUÑOZ G. 1.500 Mts. CLASICO E° 45.000 al 1°

Trebol Rojo	64
Magnífico	62
Nenquen	59
Pedestal	59
Truf Truf	56
Janin	55
Breslaro	50
Mario A.	50
Candidato	49
Privdente	49
Gaucho Veloz	48
Rey de Chile	48
Zurio	48

P. BOKARA.- 2.000 Mts. Ind: 27 e Inferiores. E° 34.000 al 1°

Norte Sur	58
Faraola	56
Pililun	56
El Mecha	55
Evertniano	55
Rombo Negro	53
Rombo Negro	53
Gran Tupe	52
Marcosolo	52
Presión	51
Su Majestad	51
Fosforito	50
Embrujado	48
Si Richard	48

2° BAGUALERO 950 Mts. Cond. E° 25.000 al°

El Inmortal	56
Gradual	56
Mon Petit	56
Nelsito	56
Ricitos de Oro	56
Satangalo	56
Viejo Gaga	56

P. BEN SHAK 1.200 Mts. Indice: 48 al 37. E° 32.000 al 1°.

Gadi	59
Ramses	58
Preferente	56
Aventajado	54
Criollo	54
Blameante	54
Mary Pink's	54
Esquelina	53
Gomero	53
Bonjour	52
Quinchilca	52
Tronante	52
Veckemiana	52
Duelo	50
Onasis	50
Exacto	50
Diestro	48

P. BADANA.- 1.200 Mts. Indice: 32 I 23. E° 25.000 al 1°

Braniff	58
Agua Dulce	56
Karla	56
Corsario Negro	55
Fontina	55
Lucifer	54
Nerino	54
Queilen	54
Chico Rioja	52
Loncoche	52
Polo	52
Boreal	51
Humbertito	51
Michelin	51
Otario	51
Moratin	50
Abolengo	49
La Chocha	49
Picaron	49
Renaico	49
The Second	49

P. BACACIA.- 1.200 Mts. Indice: 22 al 18 E° 23.000 al 1°.

Anunciada	55
Aristóteles	55
San Martin	55
Condorito	54
Corajudo	54
Miss Marilyn	54
Exacta	53
Jabiru	53
Lujol	53
Misol	53
Raful	53
Sauzalito	53
Furare	52
Lord Soto	52
Pilusa	52
Calchaqui	51
Envidiable	51
Fonola	51
Gatopardo	51
Lloronton	51
Maharaja	51
Mididi	51
Proyecto	51
Rommel	51
Suizo	51

P. BALERIA.- 1.200 Mts. Indice: 17 al 14 E° 21.000 al 1°.

Adoro a M. W	
Brisa del Rio	
Huicano	55
Zapallar	55
Agria	54
Angulo	54
Because	54
Bendito	54
Chicalote	54
Eterna	54
Jesuato	54
Kilimanjaro	54
Miss Elastic	54
Platinado	54
Relicario	54
Rio Grande	54
Santamarina	54
Sardónico	54
Alameta	53
Ramalazo	53
Cubby	52
Historieta	52
Laureana	52
Michel.	52

P. BALTICA.- 1.200 Mts. Indice: 13 al 11 E° 18.500 al 1°.

Admiral's Love	55
Armadera	55
Espolazo	55
Frambueso	55
Lucianella	55
Maria del Mar	55
Matinal	55
Pastaza	55
Querelladora	55
Resplandear	54
Aislado	54
Bosmarita	54
Diminuto	54
Embrocada	54
Fonestorbo	54
Kokero	54
Pata Conejo	54
Wotan	54
Chichi Nu	53
Don Aniceto	53
Judas	53
Palma Sola	53
Seda Negra	53
Tapia	53

P. BALUMBA.- 1.200 Indice: 11 al 9 E° 18.500 al 1°.

Cobquecurana	55
Quripeumo	55
Impar	55
La Piba	55
Samanda	55
Waleska	55
Angelique Tip	54
Atigrada	54
Biologia	54
El Labrador	54
Enhuinchada	54
Gatuvela	54
Lord Conrad	54
Malvazul	54
Mecenas	54
Mahuelpan	54
Rose Flower	54
Tehuacan	54
Zari	54
Zurdo	54
Entorchado	53
Esrica	53
Jaurugo	53
Mundi	53

P. BAMBULA.- 1.200 Mts. Indice: 9 al 8 E° 18.500 al 1°.

Asegurado	55
Bonita Spring	55
Faustino	55
Liszt	55
Malevaje ex Dactari	55
Mr. Sam	55
Pajarito	55
Rio Dumo	55
Admiral Simpson	54
Alce	54
Delmonico	54
Doña Cargosa	54
El Nacional	54
Fernandel	54
Las Palmas	54
Merlin	54
Milko	54
Rovigo	54
Sazzari	54
Scarzella	54
Silbato	54
Tricolor	54
Trompifay	54

P. BANDOLA 1.200 Mts. Indice: 8 al 7 E° 18.500 al 1°.

Amorio	55
Forrahue	55
Husoro	55
Karate	55
Keep Out	55
Marupara	55
Naranjito	55
Pailahueque	55
Racimoj	55
Sapito	55
Trance Largo	55
Tuareg	55
Basileo	54
Cantico	54
Carolina	54
Corchetero	54
Chafari	54
El Condorito	54
Gancho	54
Ramonacho	54
Sarampion	54
Sendal	54
Teruteru	54

P. BARBADA.- 1.200 Mts. Indice: 7 al 6 E° 18.500 al 1°.

Barola	55
Caña Fuerte	55
Dark Love	55
Duana	55
El Nudo	55
Narcisin	55
Paladion	55
Vos y Yo	55
Arturo R.	54
Corregidor	54
Chuleta	54
Enrique A	54
Pair Apple	54
Hopeful	54
Huillinco	54
Jaquelada	54
Martin Pescador	54
Mascarilla	54
Campacana	54
Rey Pobre	54
Sweet Maid	54
Tannu Tuva	54
Verdadero	54

P. BARCADA. 1.200 Mts. Indice: 6 al 5 E° 18.500 al 1°.

Avanti B	55
Masiva	55
Paulatina	55
Teólogo	55
Vieil Amour	54
Bramuglia	54
Copperland	54
Electora	54
Harpagon	54
Lilith	54
Llana	54
Pelucon	54
Pocala	54
Puntito	54
Rucañanco	54
Sabihonda	54
Suegra	54
Teorico	54
Tonadita	54
Trebolado	54
Umbrosa	54
Vicencia	54
Vivazo	54

P. BARQUITA 1.200 Mts. Indice: 4 al 3 E° 16.500 al 1°.

Argicita	55
Armengol	55
Camele	55
Entallada	55
Entrada	55
La Panochita	55
La Roseraie	55
Mantecon	55
Pampera	55
Pete el Negro	55
Pichuquita	55
Rusa	55
Vichucuma	55
Birrete	54
Cobija	54
El Chilo	54
El Punta	54
Estampida	54
La Crema	54
Libertatis	54
Merula	54
Roncadora	54

P. BASILIA. 1.200 Mts. Indice: 3 al 0 E° 16.500 al 1° jinetes aprendices.

Perucci	55
Tusrelda	55
Verina	55
Cuquita Linda	54
Chantaita	54
Chingay	54
Reajustado	54
Britagua	53
Gitanada	53
Marinero	53
Midway	53
Abijah	52
Alcalinada	52
Clementite	52
Cory	52
Correo Real	52
Cyrano	52
Diente de Oro	52
El Ciruja	52
Indiana	52
Lady Patricia	52
Lumumbazo	52
Porto Rico	52
Taconeo	52
Víspera	52

INSCRIPCIONES
Club Hípico
Domingo 9 de Enero de 1972

Premio Gumecindo Claro M. 1.000 Mts. Handicap CLASICO.

Director	60
Pihuelo	59
Promotor (60)	59
Montesano	54
Maldito	48
Preferente (46	48
Ppe. Valiente	48

PREMIO Disarmament

Premio Disarmament 1.600 Mts. Handicap Indice: 20 al 29 QUINTA SERIE.

Biddeford	57
Latin Lover	57
Mayana	57
Principal	56
Cumba (26)	54
Banquero	53
Touché	53
Principe	52
Evertoniano	51
Marrón	50
Trique	50
Don Dania	49
Pakistana	49
Pinatra	48
Vidrioso	48

Premio Dichoso 1.600 Mts. Handicap Indice: 11 al 19 SEPTIMA SERIE.

Taipán	57
Escondido	56
Granadeira	56
Marcao	56
Compensada	53
Wxaltada (14	52
Exaltada (14)	52
Narcótico	52
Guitarrera	51
Juan de La Rosa	51
Mariette	51
Paillaco	51
Graciette	50
Fortunin	50
Frelón	50
La Tormenta	49
Lunfardo	49
Sibelina	49

Premio Disparejo 1.000 Mts. Handicap Indice: 25 al 37 CUARTA SERIE

Burrito	60
Atentado	57
Gap	57
Giro	57
Argollera	55
Archibaldo	53
Karla	53
Llamekan	52
Sajalin	52
Reciura	48
Terciopelo	48

Premio Descartes 1.000 Mts. Handicap Indice: 16 al 23 SEXTA SERIE A.

Gladys	56
Anunciada	55
Ospeca	54
Lujol	53
Miami Beach	53
Poderoso	53
Envidiable I	51
Extra	51
Floral	50
Guillermón	50
La España	50
Zapallar	50
Balita	49
Egina	49
Jesuato	49
Poligono	49
Salsifi	49
Tres Fort	49

Premio Dignificante 1.000 Mts. Handicap Indice: 12 al 16 SEXTA SERIE B.

Agria	54
Ponderado	54
Tetralogia	54
Falstaff	53
Lan-Chile	53
Riprap	53
Sacerdotisa	53
Talamanca	53
Karim	52
Laureana	52
Nasapur	52
Becassine	51
Cabrochico	51
Casita	51
Naggy	51
Querelladora	51
Charrua	50
Fonestorbo	50
Rada	50

Premio Desesperado 1.000 Mts. Handicap Indice: 9 al 11 Septima Serie.

Agami	54
Mistelle	54
Palma Sola	54
Parranda	54
Pelucona	54
Ultimo Salto	54
Biyey	53
Espinal	53
Gatuvela	53
Litorio	53
Rapado (10)	53
Entorchado	52
High Speed	52
Husoro	52
Nahuelpán	52
Personita	52
Salador	52
Titar	52

Premio Dimosa 1.000 Mts. Handicap Indice 6 al 9 OCTAVA SERIE.

Mister Sam	54
Prado	54
Tricolor	54
Tuareg	54
Agradecido	53
Crocus	53
Rey Pobre	53
Bandurria	52
Bigama (7)	52
Corza	
Gaucho	52
La Bufarda	52
Atramo	51

Premio Dichato. 1.000 metros.

Anik	53
Clarecer	53
Chilindruca F	53
Daralhora	53
Escolta	53
Good Song	53
La Siete	53
La Xirgu	53
Pedregosa	53
Simpleza	53

Premio Daemon. 1.100 metros.

Agua Fresca	53
Burlaneja	53
Cantorcita	53
Carlotita	53
Conciliadora	53
Cornellana	53
Cosa Linda	53
Chuleta	53
Dispendiosa	53
Escultura	53
Guitarreada	53
La Selva	53
Lady Honey	53
Lilith	53
Mariú	53
Piarada	53
Pichanilla	53
Ribera del Rio	53
Sandra del Pilar	53
Strain	53
Tannu Tuva	53
Vieja Linda	53

Premio Dusty. 1.000 metros. Handicap. Indice: 2 al 6. Novena Serie.

Dispendiosa	56
Errada	56
Ras Stream	56
Violoncelo	56
Academia	55
Invencib	
Marbensha	55
Tonadita	55
El Tani	54
La Rosaraie	54
Vacilante	54
Lanzazo (3)	53
Lost Love	53
Soberbio	53
Trevisana	53
Jaguar	51
La Pila	51
Artemira	50
Lumumbazo	49
Starlight (-3)	48
Rasgo	50





Holden Ray, vence estrechamente a Discólogo en la prueba principal del Club, el domingo pasado.

SILONICA: A LA OTRA

Silónica registró buena marca en la mañana de ayer en el Club Hípico de Santiago, al marcar 1.27 1/5 para los 1.400 metros. Otros cotejos.

Pista de Arena

500 metros

Aventajado (E. Guzmán) en 30 2/5
Burrito (L. Toro) en 30 1/5
Karim (R. Clavería) y Vacilante (A. Pereira) en 30 2/5 iguales

600 metros

Melval (A. Pereira) en 35 4/5

800 metros

Gap (V. Ubilla) en 48 2/5
Giro (E. Suárez) en 48 1/5
Cuchara (N. Urrutia) en 49
Extra (R. Clavería) en 49 1/5
Cosa Linda (M. Pereira) en 49
Par de Damas (E. Guzmán) en 50 1/5
Cornellana (R. Clavería) en 49 2/5
Nahuelpán (C. Leighton) en 50 3/5
Atentado (E. Guzmán) en 49
Rodosita (M. Pereira) en 49 2/5
Birlonga (L. Toro) en 49 2/5
Llamekan (R. Clavería) en 49
Cumbera (C. Leightón) en 49 3/5
Nieves (G. Lizama) en 49

1.000 metros

Renaico (A. Pereira) en 1.5
Naggy (L. Carvajal) en 1.4 2/5
Michelin (C. Leighton) en 1.4 1/5
Balita (G. Lizama) en 1j2 2/5
Ponderado (R. Clavería) en 1.3 2/5
Moonstone (C. Leighton) en 1.2
L. Selva (R. Romero) en 1.5
Pata Conejo (R. Jaqu4) en 1.3

1.200 metros

Disputada (L. Carvajal) en 1.20
Colmo (L. Carvajal) en 1.19
Paillaco (G. Jorquera) en 1.18 3/5
Angello (E. Suárez) en 1.17
Director (R. Sagardía) en 1.17
Braniff (C. Ocampo) en 1.18 3/5

1.400 metros

Pakistana (R. Sagardía) en 1.31
Silónica (J. M. Aravena) en 1.27 1/5
Touche (J. Toro) en 1.30 2/5
Grand Bunny (E. Suárez) en 1.31 1/5
Líbano (L. Toro) en 1.33
Catedrático (J. Miño) en 1.32 2/5
Nudista (A. Pereira) en 1.29 2/5
Principal (L. Toro) y Satisfecho (V. Ubilla) en 1.28 3/5 ganó Principal por 3 cuerpos
Pililun (E. Suárez) en 1.28 2/5
Pau Rosa (A. Pereira) en 1.32

1.600 metros

Miguel Angel (R. Sagardía) en 1.45 2/5
Don Dania (E. Guzmán) en 1.42 4/5
Guitarrera (J. M. Aravena) en 1.44 4/5

ROBARON A OCAMPO

El día domingo en la tarde, el jinete Carlos Ocampo estacionó su citroneta en las proximidades del Club Hípico de Santiago, la que fue violada y robada por desconocidos que sustrajeron de su interior, entre otras cosas, todos los aperos del jockey que no pudo cumplir sus compromisos de monta en la fecha.

Ocampo ruega a la persona que sustrajo esos aperos, que por favor los devuelva a calle Club Hípico 1313, ya que no le sirven a nadie más y no se pueden vender o negociar en el comercio.



LUIS YAÑEZ DE BAUTIZO

Luis Yáñez, que obtuviera excelente ubicación en la estadística del año pasado, se encuentra momentáneamente de vacaciones en Quintero y está actuando los domingos en el Sporting Club.

Yáñez estará de fiesta este fin de semana ya que su hija Yasna, será bautizada con todas las de la ley en una fiesta a la que han sido invitados casi todos los profesionales.

Padrinos de la hija de... te, serán Oscar González y ...sa Rojas de G.

Así, el entrenador y ... ra monta, se tran... oficialmente en compadres lo que ya se daban a ... durante el año que recién ... na.

LLEGO G. LIZAMA

Luego de dos años de ausencia retornó al país el Jinete Gustavo Lizama que estuvo actuando en México, Jamaica, República Dominicana, Ecuador y Haití.

Lizama, ya está trabajando todas las mañanas en la cancha del Club Hípico con el propósito de renovar su patente para actuar una temporada en Chile.

Posteriormente viajará a ... donde continuará ejerciendo su labor.

Lizama corre con 49 kilos en forma cómoda lo que ... buenas posibilidades en ... medio en que están faltando buenos látigos livianos.

RODO JUAN TRUJILLO

JUAN TRUJILLO

Una rodada sin consecuencias sufrió en la mañana este jinete ganador de dos carreras desde que ejerce en las pistas, mientras aprontaba en la pista del ... Hípico.

MARCUS

Continua en potrero ... permanecerá dos meses ... reiniciar su training.

MARCABIEN

Fue adquirida por el S... Tecnicos y se le co... remedios en las paletas.

TURBADO

Para tres meses de trat... tiene este ejemplar ya ... encuentra enyesado del ... su pata izquierda.

COOPER RED

Está momentáneamente ... de training por haberle ... remedios en los nudos.

PELIGRAN CARRERAS DEL CLUB HIPICO

● Rumores de huelga ante abandono de labores por parte de los empleados de corral.

Es incierta la realización del programa dominical en el Club Hípico de Santiago, debido a la falta de cuidadores en los diversos corrales.

Para el gremio de preparadores, la cosa comenzó cuando el Club Hípico pagó el aguinaldo de Navidad a los empleados de corral.

A partir de esa fecha, 12 de diciembre, paulatinamente, se notó un creciente ausentismo que ha culminado con hechos dramáticos, como es el caso de caballerizas con treinta o más ejemplares donde un solo cuidador afronta sus responsabilidades.

Por otra parte, hay inquietud en el gremio de preparadores, ya que los empleados de corral piden un aumento de un 50% en sus emolumentos más otras franquicias que incluyen el pago de un 100% los días de carrera o simplemente el descanso en sábado y domingo.

Para discutir estos puntos los entrenadores se reunieron ayer y lo harán nuevamente en el curso de la semana a fin ... qué actitud asumir ... ausentismo laboral y el ... de peticiones, donde ... mente la causa más grave ... probable conflicto, es la ... va de los cuidadores a ... fin de semana si no les ... recargo solicitado.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLA CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171 60141

VALPARAISO

ODONTOLOGO CHILENO SE LUCIO EN CONGRESO INTERNACIONAL

JORGE DIETZ, Odontólogo porteño que representó con brillo a Chile en el Congreso Internacional celebrado en Buenos Aires.

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). — Destacada participación le cupo al odontólogo porteño, Jorge Dietz, en el reciente Congreso Internacional de Implantodontología, realizado en Buenos Aires.

El acto reunió a delegaciones provenientes de Alemania, Brasil, Australia, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Paraguay, Italia, Suiza, Uruguay, Venezuela y Argentina. Nuestro país estuvo representado por el doctor Jorge Dietz, quien es especialista en implantes endodónticos intraóseos.

El delegado chileno inició hace tres años sus actividades en Implantodontología, (ciencia que se ocupa de los implantes e injertos bucales), después de haber practicado la docencia en la Universidad de Chile por espacio de 10 años.

Luego de haber dictado un curso de postgrado sobre esta especialidad, en Paraguay, y otro curso sobre la misma materia en la Universidad de Chile de Valparaíso, concurrió en calidad de relator oficial de Chile al Congreso efectuado en Buenos Aires.

Respecto de su actuación en el evento, el odontólogo señaló a LA NACION que se había limitado el tema Implantes Endodónticos Intraóseos y que esta disciplina "trata de salvar dientes con falta del sostén óseo y mucha movilidad, dientes que hasta ahora eran extraídos simplemente".

Agregó que la intervención de la delegación chilena fue catalogada como una contribución a la altura del grupo especialista de vanguardia mundial sobre este tema". Aclaró que Chile tuvo el honor de integrar la Mesa Directiva de la federación Internacional de Implantodontología.

Después de terminado el Congreso, Dietz, fue invitado a dictar una conferencia en la Facultad de Odontología de la Universidad de Buenos Aires.

INICIAN VERANEO EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

VALPARAISO. Corresponsal. Seis estudiantes de la Enseñanza Básica, incluyendo dos Pascuences, representarán a la Provincia de Valparaíso en el veraneo que tendrá como escenario el pintoresco Palacio Presidencial del Cerro Castillo.

Los alumnos concurrirán al palacio por etapas. Irán los mejores alumnos, mejores deportistas, mejores compañeros y el alumno más destacado en la enseñanza rural.

Este verano, se inició el 28 del presente, con el primer grupo de estudiantes: los mejores alumnos, todos con promedio superiores a 6.8 en sus notas. Ellos estarán acá hasta el 6 de enero.

El grupo de mejores compañeros lo hará en la semana comprendida entre el 7 al 15 de enero, y los mejores deportistas la semana del 17 al 28 del mismo mes. Posteriormente veranearán los mejores alumnos campesinos, los hijos del personal de La Moneda, niños lisiados y otros menores en situación irregular.

REPRESENTANTES DE VALPARAISO.

Hasta el despacho del Intendente Subrogante, Mario Aguirre, llegaron cuatro de los seis alumnos seleccionados en la Provincia de Valparaíso.

Los menores son: Mejor Alumna: Rosalía Contreras Urquiaga, del Sexto año A de la Escuela Nº 10 del Primer Sector de Playa Ancha, con promedio de notas siete.

Mejor Compañero: Jaime Tordoya Valenzuela, Sexto B de la Escuela Nº 157 del Tercer Sector.

Mejor Deportista: Georgina Quiroz, Sexto Año B de la Escuela 172, con once años de edad y Mejor Alumno Campesino: Héctor Nuñez Cortéz de la Escuela Nº 13 de Bosco.



JUNTO AL SECRETARIO ABOGADO de la Intendencia, Mario Aguirre y al relacionador Educacional, Mario González, aparecen los cuatro estudiantes de la Enseñanza Básica de Valparaíso que veranearán en el Palacio del Cerro Castillo. Son ellos, Rosalía Contador, de la Escuela Nº 10 de Primer Sector, con un promedio de notas 7, elegida la mejor alumna; Jaime Tordoya Valenzuela, de la Escuela 157, del Tercer Sector y elegido el mejor compañero; Georgina Quiroz, de la Escuela 172, elegida la Mejor Deportista, y Héctor Núñez Cortés, de la Escuela 13, de Bosco, elegido el mejor alumno campesino.

NUEVOS ADUANEROS RECIBIERON TITULOS

VALPARAISO. Corresponsal.— "La eficiencia no ha de ser una virtud que decore por añadidura al funcionario, sino un claro deber de cumplir provechosa y fructiferamente las tareas públicas a su cargo; la responsabilidad social en el sentido de servir a la clase trabajadora, la razón primera y última del aparato estatal, ha de ser el más noble de los deberes de los funcionarios; la atención esmerada y cortés de que nos habla el Estatuto Administrativo, ha de ser un imperativo, más que del canon jurídico, de la conciencia funcionaria" manifestó el superintendente de Aduanas, **Leopoldo Zuljevic**, en la ceremonia de graduación de la promoción 1969-1971 de la Carrera de Administración Aduanera de la Universidad de Chile.

El acto se realizó en el Aula Magna de la Carrera de Derecho con asistencia del Intendente de la Provincia, Carlos Soya, del Director del Area de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, Italo Paolinelli, del intendente de Aduanas, Juan Muñoz, del jefe de la Carrera Aduanera, Juan Guillermo Matus, del administrador de la Aduana de Valparaíso, René Aravena, los visitadores Generales de la Superintendencia de Aduanas, César Córdova y Sergio Fernández, alumnos y familiares.

ANUNCIAN REFORMAS

Despidió al curso que egresa el Jefe de la Carrera Aduanera, Juan Guillermo Matus, quien señaló que el presente año había sido muy valioso para la carrera con revisión de programas y consesión de una mayor importancia a los ramos profesionales. Anunció que ha llegado el momento de introducir reformas en consonancia con el proceso de cambios estructurales que vive Chile. "No obstante que las Obras Humanas nunca son perfectas será posible con la colaboración de la Aduana, de los profesores y de los estudiantes abrir nuevas posibilidades a quienes llegan a la Universidad, para que mañana tengamos un Chile Socialista.

RESPONSABILIDAD DE LOS EGRESADOS.

El Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic, se refirió al compromiso y a las responsabilidades de quienes tuvieron el privilegio de la educación profesional para con el Estado que la hizo factible.

Ante todo, como quiera que la ciencia debe ser enfocada en proyección finalista, con objetivos prácticos que sirvan al hombre, el universitario egresado se encuentra enfrentado a la necesidad de incorporarse al ejercicio activo, aplicando trascendentemente su bagaje científico, creando mejores condiciones para la vida en Sociedad que regula ese mismo Estado.

EXPOSICION INDUSTRIAL FLOTANTE YUGOSLAVA EN EL BUQUE LIBURNIA

Los últimos acontecimientos de la economía yugoslava, la capacidad de su industria sus posibilidades de exportación e importación, los cambios en su régimen de divisas y comercio exterior, las condiciones para la colaboración técnica, cooperación y desarrollo del comercio entre Chile y Yugoslavia, estarán a la vista y alcance de todos los chilenos que deseen conocer la "Exposición Flotante" de la industria yugoslava a bordo del barco "LIBURNIA" que permanecerá 10 días en Chile, recalando el 31 de diciembre en el puerto de Antofagasta, desde donde zarpó el día 3 de enero rumbo a Valparaíso, puerto en que será inaugurada la "Exposición Flotante" el día 5 de enero, a las 18 horas. Los días 6 y 7 recibirá invitados especiales entre las 12 y 20 horas y el día 10 de enero de 10 a 14 horas. Para el público en general la exposición industrial flotante yugoslava estará abierta los días 8 y 9 de enero, de 11 a 18 horas, siendo la entrada libre.

El Embajador de la R. S. F. de Yugoslavia Radomir Radovic, ofrecerá una comida a las autoridades de Santiago y Valparaíso el día 7 de enero de 1972, a las 21 horas, en los salones del barco "LIBURNIA" que permanecerá en el muelle Prat, sector espigón D.

El agente marítimo para el barco "LIBURNIA" será la Empresa Marítima "Ultramar" de Santiago de Chile, la cual tiene sus sucursales en Valparaíso y Antofagasta, puertos donde recalará dicho barco, que trae como Director de la exposición industrial flotante a Nikola Agic.

DESDE UNA AGUJA HASTA UN BARCO

Dentro de la exposición industrial flotante organizada por la Cámara Federal Económica de Yugoslavia vienen más de 2.000 productos para hacer posible y adelantar la cooperación multifacética en el plano técnico científico.

Encabeza la representación económica de Yugoslavia con ocasión de la llegada del barco, "LIBURNIA" el Presidente Subrogante de la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, Stojan Milenkovic, quien vienen acompañado por el Director para la América Latina de la misma Cámara Vojislav Arsenijevic. Durante su permanencia



en Santiago ofrecerá una conferencia de prensa el jueves 6 de enero, a las 12 horas, en el Salón Inglés del Hotel Carrera, respecto a la Economía Yugoslava y Relaciones Económicas entre Chile y Yugoslavia.

Los economista y hombres de negocios de Chile tendrán oportunidad de conocer de cerca las novedades y diversos surtidos de producción y exportación de centenares de empresas yugoslavas.

La motonave "LIBURNIA" es la más grande y significativa manifestación economica yugoslava. Ha recorrido varios países de Africa y América Latina. Yugoslavia nos devuelve la visita que hiciera en abril el Buque Escuela "Esmeralda" al puerto de Split. La "dama blanca" conquistó el corazón de los yugoslavos.

Las empresas productoras y de exportación de Yugoslavia, presentan miles de sus productos más sobresalientes de las industrias mecánicas, de transformación de metales, eléctricas de motores, madereras, química, farmacéutica, textil, alimenticia y otras, así como las posibilidades con que cuenta para realizar distintos trabajos de inversión y las referencias de las obras ejecutadas. Para ello el buque "LIBURNIA" cuenta con todo un grupo de expertos que gustosos darán a los interesados las informaciones necesarias sobre las capacidades y posibilidades de exportación de la economía yugoslava que pueda interesar a los hombres del mundo de los negocios, como el público en general.

COLABORACION TECNICA

Yugoslavia colabora con más de 70 países en desarrollo y mantienen convenios interestatales con 43 de ellos, formentando los servicios sociales y administrativos, otorgando becas que faciliten el perfeccionamiento técnico, asesora con expertos para el desarrollo de determinados proyectos, anteproyectos y documentaciones.

En el Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo trabajaron 622 especialistas yugoslavos desde 1951 a 1970, en 58 países. Los convenios bilaterales sobre colaboración técnica han permitido enviar 3.100 expertos, desde 1954, a 1970. A los países de América Latina; han sido enviados más de 50 especialistas yugoslavos.

Estos expertos han actuado en la prospección de las riquezas naturales básicas, en planes locales, regionales y nacionales de numerosos países. Han puesto en marcha y levantado fábricas, incrementadó la productividad en el trabajo de la industria, comercio minería y agricultura.

Las misiones asesoras yugoslavas han trabajado en mataderos, astilleros, combinados agroindustriales, proyectos de ingenía civil, centrales hidroeléctricas y varias asesorías para la colaboración internacional, científica, docente, cultural y técnica.

Parte de este esfuerzo de Yugoslavia para multiplicar y extender todas las formas posibles de colaboración técnica y económica con los países en desarrollo podrá verse en la exposición flotante "LIBURNIA" que está al alcance de todos los que deseen conocerla.

LA SEDE de la Universidad Técnica del Estado en Punta Arenas, cuyo orgullo nacional es la Escuela de Petroquímica.

LA UNIVERSIDAD MAS AUSTRAL DEL MUNDO: UTE DE PUNTA ARENAS

● Crónica especial para "La Nación" preparada por Gastón Saravia, de la Universidad Técnica.

Siete años al servicio de la comunidad regional cumplió la Sede Punta Arenas de la Universidad Técnica del Estado. El 26 de octubre de 1964, el Decreto Nº 17.237 convirtió en feliz realidad el más caro anhelo de la comunidad magallánica: dar carácter de Sede Regional a los Cursos Universitarios de la UTE que habían funcionado desde 1961.

En la actualidad, con una población estudiantil de 768 alumnos, la única Sede universitaria de la provincia ofrece a los jóvenes de la región, diez alternativas profesionales, entre Ingeniería de Ejecución, Contadores Públicos y Carreras Tecnológicas.

REGALO DE PASCUA

La inquietud de contar con una Sede universitaria estaba latente en el pensamiento de los magallánicos desde hacía mucho tiempo. Fue sin embargo en la sesión extraordinaria de la Ilustre Municipalidad de Punta Arenas del 23 de diciembre de 1960, cuando el regidor Jorge Cvitanic entregó un anticipado regalo de Navidad: la moción —que fue aprobada por unanimidad— de crear en la ciudad los primeros Cursos universitarios **"para abrir a la juventud estudiosa los horizontes de la Educación Superior".**

Entre los argumentos esgrimidos por el regidor Cvitanic estaba el siguiente: **"La mayoría de los egresados de la Educación Secundaria, fiscal y particular, así también como de la Enseñanza Industrial de Magallanes, debe resignarse a aceptar estoicamente la limitación de sus recursos económicos y renunciar a la posibilidad de estudios superiores en el norte del país. Estos contingentes, que año a año egresan de los establecimientos de Enseñanza Media, viven al vaivén de las circunstancias, que no siempre son propicias".**

Se señalaba también que ciudades con muchos menos habitantes contaban, —desde muchos años antes— con cursos de estudios superiores, dependientes de la Universidad de Chile o de la Universidad Técnica del Estado, o bien con sus propias Universidades.

Pero fue el carácter especial de las disciplinas que imparte la Universidad Técnica —ajustadas estrictamente a las riquezas naturales y a la economía de cada región—, el factor decisivo en la elección. Luego de fundamentar su moción, el regidor Cvitanic propuso a la asamblea: **"Me permito formular, en consecuencia, la moción de que la Ilustre Municipalidad de Punta Arenas solicite a la Universidad Técnica del Estado la creación de Cursos Universitarios de Grado de Técnicos, e invite a una comisión de funcionarios de ese Superior Establecimiento para que visite esta región, a fin de que se determine cuál o cuáles especialidades podrían funcionar en Punta Arenas".**

LOS PRIMEROS QUINCE

En el mes de enero de 1961 el Consejo Universitario de la UTE tomó conocimiento de la petición magallánica y fue el propio Secretario General de entonces, Raúl Ramírez, que en calidad de Rector Subrogante viajó a Punta Arenas para estudiar en el terreno mismo la factibilidad de crear los mencionados cursos. Posteriormente, de acuerdo a los informes entregados por el Secretario General, el Consejo Universitario acordó la creación de los Cursos del Grado de Técnico en las especialidades de Mecánica y Electricidad.

El 2 de mayo de ese mismo año iniciaron sus actividades los dos primeros cursos con un total de 15 alumnos: 7 en mecánica y 8 en electricidad. Las clases funcionaban en dos salas facilitadas por la Confederación Deportiva de Magallanes, ubicadas en el Gimnasio cubierto de la ciudad. Para las prácticas se utilizaban los talleres de la Escuela Industrial Superior y los Laboratorios de la Empresa Nacional de Petróleo y de ENDESA.

Los quince muchachos que acudieron al llamado de la UTE y conformaron su primera promoción estudiantil se han multiplicado a más de 800 universitarios este año. También a las dos primeras especialidades se sumaron más tarde las carreras de "Química, Petróleo y Petroquímica", y "Contadores Públicos", y se anuncia para 1972 el inicio de una Escuela Universitaria de Enfermería, que funcionará en virtud de un convenio suscrito entre la Universidad Técnica, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud.

ESCUELA DE PETROQUIMICA, ORGULLO NACIONAL

El hecho de ser la provincia de Magallanes un verdadero "emporio" de petróleo y de reservas de carbón, hizo pensar en la creación de una Escuela de Petroquímica en esa zona, más aún cuando el Gobierno de esa época había ya anunciado su decisión de instalar en la región magallánica una de las primeras industrias petroquímicas del país.

Fue así que el 30 de diciembre de 1964 se solicitó oficialmente a la rectoría de la UTE la creación de la especialidad de Petroquímica. Y en 1965, con 32 alumnos, dio comienzo a sus labores docentes la primera escuela de ese tipo en el país. Tan grande fue el interés que despertó la carrera que las solicitudes para ingresar a ella se recibieron de todo el país y del exterior.

La carrera de Petroquímica abre amplias perspectivas para la zona, por cuanto su desarrollo implica investigaciones sobre el aprovechamiento racional de las riquezas básicas de la región: petróleo, gas natural, carbón y derivados de carne.

BUEN ANIVERSARIO

A siete años de su creación, la Sede UTE Punta Arenas ha formado ya más de un centenar de profesionales que entregan sus conocimientos en la misma provincia. Un gran porcentaje, en la Empresa Nacional de Petróleo, otros en ENDESA y en la Industria privada. Todos, sin excepción, han mostrado el alto grado de preparación que obtuvieron en el aula y en el laboratorio de la Universidad magallánica.

Pero no se puede hablar de Universidad enclaustrada, sin salir, fuera del ámbito universitario, sin realizar labores de extensión. Y en ésto la Sede UTE Punta Arenas ha cumplido cabalmente: tres Escuelas de Temporada (que han llegado a los rincones más lejanos de la región austral del país), un Coro Universitario, un Grupo de Teatro (FARTUM), grupos folklóricos y su presencia deportiva, se suman a las tareas de docencia e investigación, dando prestancia a Punta Arenas como "la Ciudad Universitaria más austral del mundo".



UN DIALOGO con los pobladores del Campamento "Unidad Popular" sostuvo el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Julio Benítez.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro 26590191 Banco del Estado, queda nula por aviso.

A-6-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 1049521 Banco del Estado queda nula por aviso correspondiente.

A-6-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Beatriz Loyola Guichard a José, María Teresa, Julio, Beatriz, Laura Ramón y Carlos Femenias Loyola.

A-31-3-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Ugarte Larrain a María Teresa, Juan, María Soledad y Rafael Ugarte Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Guzmán. Practicaré inventario solemne. Secretaría cinco enero, diez horas. Secretaria.

A-31-3-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Prat Echaurren a Jorge, Gabriel, María Trinidad, Francisco, Mariana, María Olga, María Jesús y María de la Luz Prat Alemparte, sin perjuicio derechos cónyuges María de la Luz Alemparte. Practicaré inventario solemne. Secretaria cinco enero, diez horas. Secretaria.

A-31-3-4-6

ANTE EL Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol 697-71, Corporación de Mejoramiento, Urbano ha expropiado a José Luis Hurtado Vidal, inmueble Fundo Las Perdices, Bollenar, Melipilla provincia Santiago, rol 2026-11 superficie aproximada 8 hás, siguientes deslindes según plano N° 1233, elaborado expropiante Norte, otros propietarios, Sur, Onofre Andaur, Este, camino Melpilla, Oeste otros, propietarios Inscripción dominio predio expropiado fs. 94 N° 128, año 1968, Conservador Bienes Raíces Melipilla. Indemnización de común acuerdo fijada E° 128.000 pagándose 50% contado, 50% año plazo, suma contado consignada cuenta corriente este Juzgado, ordándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-31-3-4-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada por Luis Guillermo Sánchez, a cónyuge Ana Graciela Aguilar Salinas. Secretario.

A-31-3-4-6

HABIENDOSE extraviado Credencial N 119 de la Dirección de Industria y Comercio queda nula, siendo su uso penado por La Ley

A-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Abel Gutiérrez Aguilera a Alfa, Delta y Talia Gutiérrez von Hundt y Abel Texia Gutiérrez Inostroza, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa von Hundt.

A-31-3-4-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Ascensión Herrera Araya, testamentaria, a María Olga y Camila del Carmen Vilches Herrera.

A-31-34-6

TERCER Juzgado Civil. Amplió posesión efectiva Carlos Birkner Robleto, a doña Virginia Birkner Ortega.

A-31-3-4-6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Luis Felipe Fuenzalida, a Carlos Luis Patricio, Gerardo Alfonso y Máximo José Domingo Fuenzalida Díaz, sin perjuicio derechos cónyuges María Sofía Díaz

A-31-3-4-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Luisa García Zegers a Salvador, Eleodoro, Raquel, Corina y Graciela Achondo García y María Luisa, Marta y Berta García Zegers. Practicaré inventario solemne. Secretaría, cinco enero, 10 horas. Secretaria.

A-31-3-4-6

EXTRACTO. Juzgado Letras Pte. Alto concedió posesión efectiva Rol N° 12073 Lucas Marchant Miranda a hijos legítimos Clara Rosenda, Irene, José Manuel, Luis Enrique Orlando y Félix Hernán Marchant Oyarzún sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Oyarzún Guajardo. Pte. Alto, 10 de noviembre de 1971.

Z-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 41.753 "Weir Scott S.A.C." Quiebra". En verificación crédito Eduardo Muñoz Soto, empleado, La Cañada 7147-B, por E° 60.000 provenientes comisiones como empleado vendedor de fallida, proveyose. Santiago, seis septiembre 1971. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-30-31-3-6

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Ignacia Espinoza Isamitt a Alicia Rojas Torrealba.

A-3-4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Espinoza Sepúlveda y Benita Meneses Prádenas a Irma y José Espinoza Meneses.

A-3-4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva William Mc Knight Chieves a Betty Louise Voleker Kreuder.

A-3-4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Troncoso Caroca y Rómulo Jiménez Morales a Sergio y Laura Jimenez Troncoso.

A-3-4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Castro Silva.- para Julio y Miguel Castro Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Escobar Miranda. Trámite Ley 16.271 artículos 33 siguientes.

A-3-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo **Machmar** Cortés para Gustavo Enrique y María **Machmar** Nigro, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Nigro Fulle.

A-3-4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alda Seisdedos Ramos, para César Delia y Enrique Seisdedos Ramos Antonio y Manuel Seisdedos Jaque.

A-3-4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto González Avaria para Roberto Gabriela y Patricia González Labarca, sin perjuicio derechos cónyuge Gabriel Labarca Donoso.

A-3-4-5-6

Por resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, el seis Enero próximo, a las once horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Pedro Toro Negrete, en secretaría del Tribunal, Bandera 342.-

La Secretaria.

A-5-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Roberto Guzmán Castro a Carmen, Aída Cristina, Roberto Santiago Tadeo Julio y César Patricio Guzmán Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Guzmán Zúñiga

A-5/6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Paulina del Carmen Pino Valiente a Mario Francisco y Manuel Humberto Arancibia Pino, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Arancibia Olivares. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas.

A 5-/6

POSESION EFECTIVA
SEPTIMO JUZGADO MAYOR CUANTIA decretó lo siguiente: 26 de Noviembre de 1971, concédese posesión efectiva herencia intestada de doña Rosa Espinoza González y de don Delfín del Carmen Rojas Olguín a doña REMIGIA ROJAS ESPINOZA y demás asignatarios nombrados en resolución. Concédese con beneficio inventario. Tramítese conformidad art. 33 y siguientes ley 16.271. Publíquese diario LA NACION, Protocolícese inventario SECRETARIO.

Z-5/6

EXTRACTO Juzgado Letras Pte. Alto, concedió posesión efectiva Rol N° 12073 Lucas Marchant Miranda, a hijos legítimos Clara Rosenda, Irene, José Manuel, Luis Enrique Orlando y Félix Hernán Marchant Oyarzún, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Oyarzún Guajardo. Pte. Alto, 10 de noviembre de 1971.

Z-5-6

QUINTO JUZGADO CIVIL modificó posesión efectiva herencia José del Carmen Guerrero Poblete, sentido que es testamentaria, y que se concede también a Noris del Rosario Guerrero Díaz, y a cónyuge María Irene Cancino Ruiz, sin perjuicio sus derechos.

A 5-/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Expediente Rol 41753 "Weir Scott y Cía". Quiebra. Verificación Jaime J. Ponce Cumplido, abogado, Matías Cousiño 199, oficinas 905 - 906, por E° 26.000,29, proveniente letra cambio protestada por E° 22.175,66 más interés y gastos protesto, proveyóse: Santiago, 6 julio 1971. A lo principal, por verificado el crédito. Notifíquese en forma legal: al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Elia Osorio Manuel Puga. Lo que notifico interesados. Secretaria.

A-31-3-4-6

EXTRACTO POSESION EFECTIVA. Por resolución del Juzgado Letras de San Bernardo, de fecha 31 de Agosto de 1971, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña ANA LUISA RAMIREZ HERRERA y de don EDGARDO MARDONES ORELLANA. El fallecimiento de la primera ocurrió el 24 de Octubre de 1969 y el del segundo el 9 de Octubre de 1961, ambos en San Bernardo, último domicilio, a sus hijos legítimos doña Margarita Beatriz Mardones Ramírez, y don Edgardo Patricio Mardones Ramírez. La Secretaria.-

Z-5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Laura Latoja Tapia a Francisco Herrera Latoja.

A-31-3-4-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Blanca Ester Aravena a cónyuge Manuel Arturo Guíñez Pasmiño, sin perjuicio sus derechos

A-5/6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Victoria Miqueles Muñoz a Elsa Gabriela del Carmen, Victoria Elena, Gloria Lucía y Eduardo Sebastián Moya Miqueles

A-5/6

QUIEBRA Soc. Dalmazzo y Viancos Ltda. Día 5 de enero de 1972, en Camino Longitudinal Sur s/n de Rancagua, a las 16 horas, procederá a efectuar ampliación Inventario Bienes quiebra del rubro. Síndico de Santiago.

C-4-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Valdes Mujica a Guillermo, Juan Alejandro, Luis Fernando y María Virginia Valdes Orbeta, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Ines Orbeta Loyola

A-6-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Carvallo Labra a Elena, Aída y Sylvia Carvallo Lira, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Lira Coccio.

A-6-6

POR ORDEN de no pago queda nulo el cheque serie A—41 N° 0342346 E° 700 del Bco. Crédito e Inversiones, Sucursal Plaza Bulnes.

A-4-6

POR HABERSE extraviado el talonario de cheques del Bco. Sud Americano Serie A 5.406.479 al 5.406.500 quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A-6-6

POR EXTRAVIO. Queda nulo sin valor cheque Serie 292623. Banco Español por haberse dado el aviso correspondiente.

A-6-6

QUIEBRA Dalmazzo y Viancos Empresa Constructora Limitada. Primer Juzgado Civil. Resolución de 28 de Octubre de 1971 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos valistas: Banco Chile S.A. E°10.000,00 e intereses, Gibson, Ortúzar, Silva y Cía. Ltda E°34.025,19, y, Sociedad Comercial y Minera Ltda "Socomin Ltda" por E° 83.605,32. Secretario

C-5-6

Posesión efectiva SEGUNDO JUZGADO MAYOR CUANTIA, decretó lo siguiente. 15 de Diciembre de 1971, concédese posesión efectiva de herencia testada de don Roberto Verdugo Morales a doña Beatriz Octavia Sepúlveda Clavijo, sin perjuicio de derechos como cónyuge sobreviviente, a sus hijos legítimos Inés Magdalena, Juan de Dios, Julio Humberto y Alejandro Aniceto Verdugo Sepúlveda e hijos naturales Aida Carmen y Violeta Dominga Verdugo Valenzuela. Concedida con beneficio inventario. Practíquese inventario solemne ante notario turno. Publíquese..

Z-5/6

El Sindicato Prof. de EE.PP. y OO Gráficos de la Imprenta y Editorial de la Universidad Católica de Chile, en asamblea efectuada el 29 de diciembre de 1971, para elegir tres Directores, ante el Inspector del Trabajo Sr. Leopoldo Cerda Yung, dio el siguiente resultado: Presidente Mario Lazcano Rojas, Secretario; Ricardo Mora Ramírez Tesorero; Jorge Quezada Herrera Director; Sergio Figueroa Mendoza. El quinto Director no fue elegido, pues se produjo un empate en el tercer lugar entre los candidatos Sres. Julio Carmona y Carlos Orozco. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. El Secretario

A-5-6

NOTIFICACION.- Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa rol 4786-71, Corporación Mejoramiento Urbano, ha expropiado a HECTOR ANTOLIN, a OSVALDO RAUL VARGAS BARROS y LAURA BARROS SOBRADO, el inmueble calle O'Higgins 451, rol 82/29, Comuna y Departamento Talagante. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 25.927 metros cuadrados y siguientes deslindes y medidas, según plano 1190 confeccionado por expropiante: Norte, en línea T-U con calle sin nombre y en línea R-S de 52 metros con calle sin nombre; Sur, en línea P-Q de 89 metros, con calle O'Higgins; en línea Z-Y de 14 metros con Max Herrera; en línea Y-X de 12 metros, con María Marquez; en línea X-W de 37,5 metros con Lucía Ahumada, y en línea W-V de 20 metros con Sucesión Juan Palma. Oriente: en línea Q-R de 83 metros y en línea S-T de 114 metros, con calle sin nombre. Poniente: en línea P-Z de 123 metros con Max Herrera, y en línea V-U de 162 metros con canal. Inscripción dominio expropiado a fs. 146 vuelta N° 478 Conservador Bienes Raíces Talagante. Indemnización fijada común acuerdo en E° 400.000 y cuota al contado de E° 250.000 suma depositada cuenta corriente este Tribunal ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 Secretario.

A-5/6

POR HURTO anulo talonario cheques A-90--3101526 al 550 Bco. Crédito Inversiones Central Cta. 632350-2

A-6-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 987336 Banco del Estado, perteneciente a Oscar G. Sherpe H. queda nula por aviso

A-6-6

NOTIFICACION.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Alfonso Vallebona Del Río, representación Sociedad Chile de Distribución SOCHILE Limitada", exponiendo ser dueña de tres letras aceptadas, por Antonio Kuscevic y Guillermo Melej Nazar, representantes sucesión Carlos Nazar Sellán, a Socedad INAPRECO Limitada, endosada por esta a SOCHILE Limitada por E° 106.887,59; E° 165.007 29, E° 12.946,63, siendo protestadas a su vencimiento por no pago. Solicitan notifíquese protestos siguientes personas: a) Guillermo Melej, Antonio Varas 744; Ana María Nazar Melej, Antonio Kuscevic Kuscevic, como representante cónyuge nombrada; Carmen Nazar Melej, Jesús De Lasa De la Torre en su representación; Gloria Susana Nazar Melej y cónyuge Ricardo Boizard Coycolea, Latadía 4392; Carlos Antonio Nazar Melej, Carmen Melej Nazar viudad de Nazar, Alonso de Monroy 3020 ignóranse profesiones, como representantes sucesión Carlos Nazar Sellán; b) Santiago Yazigi Jáuregui, Silva Hurtado 1805; Hernán Musa Yazigi, Marchant Pereira 1139; Hugo Melej Nazar, Los Almendros 4374; Ricardo Tapia Chaqui, Estado 337, ignóranse profesiones, como codeudores solidarios; c) Sociedad Inapreco Limitada, representada por Luz María Sotomayor De la Cruz, como interventora; Francisco Fernández Rodríguez, como Gerente, Dagoberto Godoy 251, Maipú. Proveyóse: Santiago, cuatro agosto 1971. A lo principal, notifíquese, primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente. Papel: E° 14.56. Rol: 53.909. Araya. Contreras.- Protestos: Letra por E° 12.946,63 girado doce diciembre 1969, vencimiento cuatro noviembre 1970 protestada seis noviembre 1970; Letra por E° 106.887,59, girada dos diciembre 1969, vencida treinta agosto 1970, protestada seis noviembre 1970, todas antes notario Gustavo Infante, todas giradas orden de Inapreco. Ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a personas individualizadas precedentemente, demanda, providencias y protestos señalados. Secretario.

A-31-3-4-6

SUPERINTENDENCIA de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones. Solicita Alza de Tarifas de Gas Corriente. La Compañía de Consumidores de Gas de Santiago está solicitando aumento de sus tarifas de consumos, mantención de servicios, instalaciones de matrices, instalaciones de medidores, arriendo de medidores, reparación de medidores y reconexión de servicios, para sufragar los mayores gastos de explotación del año 1972. Además, solicita los recargos transitorios que le permitan cubrir los mayores costos derivados de la falta de otorgamiento de tarifas en 1971 y los mayores gastos a partir del 1° de enero de 1972 y hasta la fecha que entre en vigencia la nueva tarifa. La Compañía solicita: a) Tarifas de consumos Residenciales: Consumos de gas de 1 a 200 metros cúbicos por mes, E°1.50 por metro cúbico; consumos de gas superiores a 200 metros cúbicos por mes. E°1,02 por metro cúbico en exceso sobre 200 metros cúbicos mensuales de consumo. b) Tarifas de consumos Comerciales: Consumos de gas de 1 a 200 metros cúbicos por mes, E°1,76 por metro cúbico; consumos de gas de 201 a 2.500 metros cúbicos por mes E°1,32 por metro cúbico en exceso sobre 200 metros cúbicos mensuales de consumo; consumos de gas superiores a 2.500 metros cúbicos por mes, E°0,80 por metro cúbico en exceso sobre 2.500 metros cúbicos mensuales de consumo. c) Tarifas de consumos Industriales: Consumos de gas de 1 a 500 metros cúbicos por mes, E°1,50 por metro cúbico; consumos de gas de 501 a 5.000 metros cúbicos por mes, E°1,02 por metro cúbico en exceso sobre 500 metros cúbicos mensuales de consumo; consumos de gas de 5.001 a 50.000 metros cúbicos por mes, E°0,80 por metro cúbico en exceso sobre 5.000 metros cúbicos mensuales de consumo; consumos de gas superiores a 50.000 metros cúbicos por mes, E°0,71 por metro cúbico en exceso sobre 50.000 metros cúbicos mensuales de consumo. d) Tarifas de consumos Fiscales: E° 1,17 por metro cubico de consumo mensual. e) Tarifas de consumos Centrales Térmicas: Consumos de gas de 1 a 200 metros cúbicos por mes, E°1,50 por metro cúbico; consumos de gas superiores a 200 metros cúbicos por mes, E°071 por metro cúbico en exceso sobre 200 metros cúbicos mensuales de consumo. f) Tarifa fija por Mantención de Servicios: 1) Usuarios en las Comunas de Maipú, San Miguel, La Granja, Quinta Normal, Barrancas, Conchalí y Santiago desde Av. Brasil- Beauchef hacia el poniente, desde Blanco Encalada- Copiapó hacia el sur y desde río Mapocho hacia el norte, E°22,48 mensuales por cada consumidor. 2) Usuarios en los demás sectores de Santiago y Comunas de Ñuñoa y La Reina, E°38,48 mensuales por cada consumidor. 3) Usuarios en las Comunas de Las Condes y Providencia, E°49,68 mensuales por consumidor. g) Instalación de matrices: cañerías matrices de 4", E°418,05 por metro lineal. h) Instalación, reparación y arriendo de medidores: instalacion de medidor de 150/250 pies cúbicos por hora, E°416,00; reparación del medidor 150/250 pies cúbicos por hora, E°282,43; arriendo del medidor 150/250 pies cúbicos por hora, E°16,93 mensuales. Por instalación de matrices y medidores, por reparación y arriendo de medidores de mayor capacidad que las indicadas en g) y h), se cobrarán precios convencionales aceptados por el interesado. i) Reconexión de servicios, E°10,00 por c/u. Todas las tarifas anteriores deben recargarse con los impuestos vigentes. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones reglamentarias, a fin de que los interesados formulen las observaciones a que haya lugar, dentro de un plazo de quince días a contar desde esta fecha, enviando las notas respectivas a la Superintendencia, Casilla 127 D Santiago. Santiago 31 de Diciembre de 1971. El Superintendente de Servicios Electricos de Gas y de Telecomunicaciones.

A-4-6

7 REMATES

REMATE El viernes 7 de Enero, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Sastrería Peñalba con Aliaga Hugo; Dos estantes de libros. Una mesa de centro y una mesita de fierro. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A-3-4-6

REMATE. El viernes 7 de enero, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Falabella con Berenguer Enrique: Un televisor marca RCA Victor de 23 pulgadas. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A-4-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 20 enero actual, 10 horas, propiedad calle Los Pescadores 2175, Comuna Ñuñoa, hoy La Reina; inscrita fojas 1998 N 4.127 Conservador Santiago, 1941. Mínimo E°70.762.- pagaderos contado. Garantía boleta o cheque por 10% mínimo. Más bases autos "HARRISON CON COLLEL", ejecutivo. Secretario.

A-5-7

REMATE. 17 enero 1972, Bandera 342, Secretaría 2° Juzgado Civil, 2° piso, 16, horas por acuerdo herederos doña Mercedes Córdova Toro remataré siguientes propiedades: Manzano 135 minumum E°196.000.; Carrión 1398, Carrión 1394 y Gamero 1515 cada una minimum E°49.000. Sitio Avda. Francia sin número Quinteros minimum E°3.000. Precio pagara 1/3 contado, 1/3 6 meses y 1/3 un año. Interés anual 8%. Garantía 10% minimum dinero efectivo o vale vista. Gastos e impuestos mitades. Más antecedentes oficina Juez Partidor Sr. Raúl Wolfenson Huérfanos 972 of. 604. Santiago. Elia Osorio Actuaria.

A-1° 2-3-4-7

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 19 enero próximo, 10 horas, propiedad calle Berlioz 5780 al 5850, Comuna San Miguel; inscrita fojas 1495 N° 1858 y fojas 1545 N°1920, ambas del Conservador San Miguel año 1966.- Mínimo E°401.612.- pagaderos con dos tercios contado; abonando al precio en fecha de otorgarse escritura la cantidad pagada por contribuciones morosas, y con saldo dentro treinta días fecha remate.- Garantía: Boleta o dinero por 10% mínimo.- Más bases autos "ARIZTIA CON SOCIEDAD ANDRES HIDALGO Y CÍA.", ejecutiva. Secretario.

A-5-7-

8 CITACIONES

SE CITA a reunión General del Sindicato Profesional de EE. y OO. de East, Lobos y Jothier Ltda para el 6 de enero, a las 18,40 hrs. En el local de M. Montt 797 para proceder a la Elección Complementaria de un director. Se hace esta publicación de acuerdo al art. 378 de Código del Trabajo.

A-6-8

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Los Treinta Limitada cita a Junta General Ordinaria, para el 11 enero 1972, a las 18 horas y 18,30 en segunda asistencia, en Alameda 1111 8° piso. Se tratarán las materias correspondientes. Gerente

A-4-8

SINDICATO Profesional ... Cita a reunión General ... 10 de enero a las 18 ... Santo Domingo 1457 ... tuar elección de directiva ... do 1972-1973 se hace la ... te publicación de acuerdo ... ley. El secretario.

LA COOPERATIVA de ... ción "Ñuñoa" Ltda. cita ... General Ordinaria de socios ... segunda citación para ... presente a las 11 horas ... sede social: Tabla 1) Ba... Memoria 1970; 2) Elección ... Consejeros y Junta de Vigilancia ... conformidad estatutos ... Administración.

ASOCIACION Canalistas ... Rivas La Cisterna. Cita a ... General Ordinaria el 15 de ... de 1972 18 horas 1ª Cita... 18.30 horas en 2ª Citación ... los que asistan. Tabla ... Tesorería. 2. Elección de ... va. Local Liceo B.O'Higgins ... Espejo 0490. El Presidente ...

COOPERATIVA de Co... manufacturas Yarza Ltda ... ca. Citación. Se cita a ... general ordinaria de socios ... el jueves 13 de enero de ... las 19,15 y 19,30 ... primera y segunda citación ... conformidad a los artículos ... 28 de los estatutos en ... Sindicato Yarza ubicado ... Sur N° 1078. Tabla 1.- ... Memoria anual. 3.- ... (Ejercicio 1° de julio de ... 30 de junio de 1971) y ... ción Excedentes. 4.- Elección ... tres Consejeros suplentes ... Elección de miembros de ... de Vigilancia. (3 Titulares ... Suplentes). Florencio ... Presidente. Fernando ... Secretario. Talca, 3 de Enero 1972.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SERIO, responsable, hombre competente se ofrece ... do para todo trabajo ... redacción propia, ... dactilografía, trámites ... rios, cobranzas. Buenas ... cias. Pretende un sueldo ... Roberto Pastene Castro ... rria 82, Santiago.

12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos San ... guel. Citación. De orden ... Superintendente, cito ... Compañías, Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, en sus respecti... vos Cuarteles, para el ... martes 4 de enero, a las ... A elección de Secretario ... ral para el año 1972. Secr... General.

18 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas de ... portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Teléfonos ... 89927-497288

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045
PASAJE EDWARDS LOCAL ...
CREDITOS

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo, eczemas y úlceras váricosas, crónicas.
Huérfanos 1022, Depto. 706
Teléfono N° 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2° piso, Oficina 204.
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes.
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

AVILES
Inyecciones. Prescripciones venereas. Profilaxis. Teatinos 371 Of. 612
87596 - 710761

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel(232792). Desde las 14 hrs. Un Puesto al Infierno. El Espejo de los espias. Verdugo Implacable.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 16.30. 19. y 22 hrs. Mi querido Profesor.

DANTE Washington 26. Tel. 494359 Cerrado por Reparaciones.

EGAÑA. (271026). Desde las 15 horas Amame o dejame Generación inquieta

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel. 480046. A las 16.30 19 y 22 hrs. El Rey de los Osos".

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hr Rio Lobo. La Espada y la rosa. El Gran Robo al banco.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16.19 y 22 hrs. Criaturas olvidadas del mundo.

LAS LILAS E. Yáñez- J de Dios Tel 431160 A las 16 19. y 22- hrs. Robo huyó y lo pescaron

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981 A las 16,19 y 22 hrs Simón el bribón

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 A las 16.19 y 22 hrs. Dime que me amas".

MACUL (213428). Descanso

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30. 19. y 22 hrs. Alguien detras de la puerta

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. La Ira de Dios

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Al este del paraiso. El valle del Wingui.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Franquestein debe morir. Bullit, Zacarias.

GRAN AVENIDA. G Avda 4830 Desde las 14 horas Esclava del deseo

SUR. Desde las 13 hrs. El cómico. Sabes quién viene a cenar. Un puesto en el infierno.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. (561112). Desde las 14 hrs. Shalako. La Batalla de Alemein. Operación San Genaro.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel. (511704). Desde las 14 hrs. El Valiente Príncipe. Fantasia. Guerra contra los contrabandistas.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 14 hrs. Minifaldas agresivas. Patrulla de valientes. Rosas blancas, para mi hermana negra.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Cupido motorizado. Aguilas sobre Londres.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Yo soy la ley. 7 hombres y un destino. Sabata viene a matar.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Hercules contra los Hijos del Sol. Espartaco y los Diez Gladiadores. Candidato al Infierno.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 hrs. El satánico Dr. No. Al servicio de su Majestad.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. El Sátanico Dr. No. Al servicio secreto de su Majestad.

PRAT. San Diego 2117 Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Al este del paraíso. El valle del Wengui. He muerto mil veces.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel. 713384. Desde las 14 hrs. La mascara del demonio. Cupido motorizado. Secuestrados del Espacio.

MAIPO. San Pablo 4251 Tel. 731982. Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Al este del paraíso. El valle de Gwangi.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL.

O'HIGGINS. Desde las 13 hrs. El gran escape. La historia de Cristine Jorgensen. El hombre que amo.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. El sátanico Dr. No. El amo de las islas. Al servicio secreto de su majestad.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Verdugo implacable. El espejo de los espías. Un puesto en el infierno.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 hrs. Operación San Genaro. La batalla del Alemein. Shalako.

CARRERA. Desde las 13 hrs. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Rio Lobo.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Simón el bribón.

COLON. San Pablo Maipú Tel 733146. Desde las 13 hrs. El final de un canalla. Prueba la sangre de Drácula. Los malditos.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Minifaldas agresivas. Patrulla de valientes. Rosas para mi hermana negra.

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 hrs. La máscara del demonio. Cupido motorizado. Secuestradores del espacio.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO.

VALENCIA. Desde las 14 hrs. Yo soy la ley. 7 hombres y un destino. Sabata.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. El camino de la verdad. Al este del paraíso. Los malditos.

LIBERTAD. Desde las 13 hrs. Programa sorpresa.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Bullit, Zacarias, Franskentin debe morir.

CINES COMUNALES

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Delito en Roma. Sed de vivir.

DIANA. (Cartagena) Descanso.

MAIPU. (Maipú) Quimada. 4 Contra el crimen

VICTORIA. (San Antonio) Desde las 15 horas El mundo maravilloso de Mickey. Emilio y los detectives

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas Los años verdes. El hombre marcado

teatros

ALEPH Lastarria 90 Grupo Aleph Descanso.

LA COMEDIA Merced 349 Tel 391523 ICTUS Descanso

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 Tel 480532 Cía Ferrada Romo Descanso.

MONEDA. Moneda 920 Tel 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante Descanso.

OPERA. Huerfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. ¡¡COMEME .. perro!!!"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia de revistas Strip Tease.

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200). Dpto del Teatro de la U de Chile 19 15 horas "La Madre" de Gorki-Brecht

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (39350) Cía de Silvia Piñeiro 19 15 horas " Como en la gran ciudad" de Hernán Letelier y Francisco Flores

EL TUNEL Merced 314 Mimos de Noisvander 20 horas "Adios papa" de E Noisvander, Carlos A Cornejo El Tunel 23 horas "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel

MARU. Huerfanos 786 (397907) Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguia Descanso

PETIT REX: Huerfanos 735 (31143) Cía de Lo Cuatro Descanso

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel 19 30 horas "El botín de Joe Orton

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540 Grupo Pincheira. Descanso.

cines del CENTRO

AUDITORIO Inst Chileno Soviético de Cultura Ejército 57 (89644). 19 hrs. El casamiento de Valsaminov.
ASTOR Estado 257 Tel. 392112 Desde las 10.55 hrs. "5 para el Infierno".
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "Operación Risa".
CITY Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10.55 hrs. Carrera Contra El Destino".
CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 11 hrs Alguien detras de la puerta

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894. Desde las 11 hrs. Alguien detrás de la Puerta
CINELANDIA.- Puente 540. Tel 67932. Desde las 13 hrs. Los Visitantes de la Noche El Circulo Rojo.

CAPRI.- Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 hrs. Hércules contra los hijos del sol. Los Diez gladiadores.

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41. Tel 60735. Desde las 14 hrs. "Todo un Hombre".

DUCAL.- Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.55 hrs. "La Monja de Monza".

ESPAÑA.- Estado 337. Tel 398488. A las 13.45: 15.45: 18.45 y 22 hrs. "La Loca de Challot

FLORIDA.- Estado 226. Tel 34289. Desde las 11 hrs. "La Fidelidad".

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176. Tel 60082. A las 15. 18.45 y 22 hrs. "Khartoum".

HUELEN.- Huérfanos 779 Tel 31603. Desde las 10.45 hrs. "El Rey de los Osos".

HUERFANOS.- Huérfanos 930. Tel 36707. Desde las 11 hrs. El Pecado del Abate Mouret.

IMPERIO.- Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Robó. Huyó y lo Pescaron.

KING.- Huérfanos 840 Tel 32838. Desde las 10 hrs. "Ayer. Hoy y Mañana".
LIDO.- Huérfanos 680 Tel 34366. Desde las 13.30 hrs. "La Conquista del Oeste".

LUXOR.- Bandera 236 Tel 84688. Desde las 13 hrs. Cupido motorizado.

MAYO.- Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 hrs. "Los Cañones de San Sebastián".

METRO.- Bandera 141 Tel 61570. Desde las 10.40 hrs. "El Rey de los Osos".

NILO.- Monjitas 879. Tel 392078. Desde las 10 hrs. Los Cañones de San Sebastián.

PACIFICO.- Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 hrs. "Fin de Fiesta".

PLAZA.- Compañía 1068. Tel 34714. Desde las 10 hrs. "El magnífico Texano".

REAL.- Compañía 1068. Tel 65555. Desde las 11 hrs. "Todo un Hombre".

REX.- Huérfanos 735 Tel 31144. Desde las 11 hrs. La Ira de Dios.
RIO.- Monjitas 743. Tel 33550. Desde las 11 hrs. "Muchacho".
RITZ.- San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Modisto de Señoras".
RIVIERA.- D. Cervantes 802. Tel 36093. Desde las 13 hrs. Los Placeres. Mas fuerte que el amor".

ROXY.- Huerfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 hrs. El Poder Diabólico. La Danza de los Vampiros.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776. Tel. 35357 Desde las 11 hrs. El Círculo Rojo. Los Visitantes de la noche.
SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro (34718) A las 15.18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo

SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Esclava del deseo

SAO PAULO. Merced 772. Tel 394976 Desde las 11 hrs. Mi Tio Benjamin

TIVOLI. Desde las 13 hrs. Viva Django

TOESCA Huerfanos 827 Tel 30021 Desde las 11 hrs. El Emisario x contra el dragon Chino.
VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 hrs. El Emisario X contra el dragon chino
WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761 Desde las 10.55 hrs. "Criaturas Olvidadas del Mundo".

TV CHILE

16,00 hrs. APERTURA con Bicho y Mané
16,10 hrs. NOTICIERO
16,25 hrs. CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
16,30 hrs. LARGOMETRAJE
18,00 hrs. CAPITAN METEORO
18,30 hrs. MUSICA LIBRE
9,00 hrs. LARGOMETRAJE
20,30 hrs. TAMBIEN SUCEDE
2035 hrs REINO SALVAJE
21,00 hrs PERCY STUART
21,30 hrs. SOMBRAS TENEBROSAS
21,55 hrs. TV TIEMPO WELLA
22,00 hrs. NOTICIERO
22,30 hrs GUANTES DE ORO
24,00 hrs. NOTICIERO Y CIERRE

U canal 9

17 50 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
18.00 EL VOLANTIN Hoy Cuentacuentos, Dibujos animados, Juguemos a la música
19 00 FORMA Y ESPACIO
19 30 REPORTAJES EN EL 9 Conducción Marcela Otero e Irene Geiss
20.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
20 10 SIMPLEMENTE MARIA Con: Saby Kamalich. Elvira Travesi, Braulio Castillo. Ricardo Blume
21 00 EL TORNILLO
21 30 NUEVE DIARIO 72
22 10 HIP HIP UFA Obra de Dalmiro Saenz. con Leonardo Perucci. Susana Groisman. Martin Andrade, Sara Astica. Mario Montilles y Carmen Barros
23 10 NOTICIARIO Lee: Alejandro Fortuño
23 17 CIERRE

tv 13

14 00 PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Perez, Crónica con Graciela Romero. Teleserie "Carlota y Maximiliano Hora del Te con Mónica, Cine Para Ud
16 55 PORKY
17 27 LOS SUPERSONICOS
18 00 LUCHAR O MORIR
18 25 DEFENSORES PUBLICOS
19 25 TELESERIE "Rosas para Verónica
20 20 HAWAI 5-0
21 22 EL SAPO Y LA CULEBRA
21 30 TELETRECE con Pepe Abad y Pepe Guixe El Tiempo con Willy Duarte. Santiago Martinson. Comentarios de Juan Gana
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 HISTORIA Y GEOGRAFIA DE PABLO NERUDA
23 00 LAS MEMORIAS DE WINSTON CHURCHILL

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 4 DE ENERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

OCTAVIO BUSTOS:

DE MECANICO A CONCERTISTA

Nacio en Rancagua. Su padre un obrero, quería que su hijo estudiara una profesión que le diera que comer y nunca se preocupo por sus aficiones artísticas y menos por la proyeccion que esta podría tener

Terminados sus estudios, realizo su practica de mecanico en El Teniente, pasando luego a LAN. Cuando se le juntaron unos pesitos, viajo hasta España para comprarse el instrumento que siempre habia deseado una guitarra de concierto

Antes ya, con una guitarra nacional y mucho entusiasmo habia seguido clases particulares, y luego en el Conservatorio Nacional de Música de la "U"

En España alguien le presenta al gran Segovia, quien le ayuda a elegir su guitarra al mismo tiempo lo escucha y queda admirado por las extraordinarias condiciones pero absolutamente carente de tecnica de Octavio Bustos

El maestro decide ayudarlo y le consigue una beca por tres años en Santiago de Compostela. Luego otra beca, en el Conservatorio "Oscar Espla". Teniendo al final como profesor por espacio de largos años al maestro Jose Tomas

EN EL CONSERVATORIO

Durante los seis años que estudio en el Conservatorio Nacional de Música, siempre obtuvo las mejores calificaciones y el estímulo de sus maestros, ya que el estudiaba despues de una agitada jornada de trabajo. Vale hacer notar tambien que sus manos eran gruesas y siempre manchadas de aceite

En la Universidad de Chile siempre se sorprendieron por este alumno, que comenzo sus estudios siendo adulto y quien sacrificaba horas de sueño para practicar

GRABACIONES

Su primer larga duracion "Chile y España" es un homenaje a la madre patria, pais al que le debe lo que es, según él

El otro disco, próximo a aparecer, llevará en una cara temas folklóricos y en otra universal. Según Bustos, la cara folklórica tendrá tres imágenes: una será la musica popular, con armonizaciones para guitarra clasica, la segunda, folklore neto y algunos aires, y la tercera musica docta chilena

DE MECANICO A COORDINADOR

LAN Chile tambien ha querido ayudarlo, y para ello lo cambio de trabajo ya que como mecanico debía maltratar sus manos. Hoy es Coordinador Cultural y se encarga de toda la parte artística y cultural de la línea. Hasta el momento ha organizado coros, conjuntos folklóricos y dancísticos

Este trabajo mucho más aliviado que el anterior, es alternado con recitales y conciertos. En el mes de julio de 1971 grabó una serie de videos que se usaron como nexo entre un programa y otro y estuvo en pantallas casi dos meses y apareciendo hasta tres veces en el día

El año pasado participo en un Programa de la Televisión española junto a grandes guitarristas como Falú. Actualmente recibe numerosas ofertas para el extranjero, las que el estudia sin prisa

Octavio Bustos

TEMPORADA ARTISTICA EN EL CERRO SANTA LUCIA

Una Temporada de verano al aire libre, organizada conjuntamente por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile y la Ilustre Municipalidad de Santiago, tendrá lugar entre el seis y el treinta de enero, a las 22 horas, en el Cerro Santa Lucía

Esta Temporada se denomina en la parte correspondiente a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas, "Arte para Todos" y esta concebida como la culminación de estas jornadas musicales y artísticas que han ocupado durante todo el año los escenarios, abiertos o cerrados, de las comunas periféricas de Santiago. Por su parte, la Municipalidad de Santiago también ha diseñado su plan de divulgación artística, que será el aporte de la primera institución edilicia a esta actividad de extensión musical y artística

Programa

La Temporada comienza el próximo jueves, a las 22 horas, en la Terraza Caupolican del Cerro Santa Lucia. Actuaran ese dia el Teatro TEKNOS de la Universidad Tecnica del Estado, presentando la obra de Moliere, "Escuela de Mujeres"

Prosigue la semana el viernes, a la misma hora con la Orquesta Sinfónica y el Coro de la Universidad de Chile, que interpretarán "Carmina Burana", de Carl Orff, bajo la direccion del maestro Marco Ducci, con la participación de los solistas Florencia Centurion, soprano; Juan Eduardo Lira, tenor, y Carlos Haiquel, barítono. Finaliza el programa de la proxima semana, el sábado 8, con la actuación del Ballet Folklórico "Pucará", conjunto municipal

Los conjuntos participantes en esta Temporada son, por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, la Orquesta Sinfónica de Chile, el Ballet Nacional Chileno, Coro de la Universidad de Chile, Teatro Teknos, Nuevo Teatro Popular y Conjuntos Folklóricos. A su vez, la Municipalidad presenta a sus conjuntos Orquesta Filarmónica Municipal, Ballet Municipal, Coro Filarmónico, Ballet Pucará, Teatro del Nuevo Extremo y Teatro Nacional Popular. Todas las funciones serán a las 22 horas.

EL CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, tendrá una destacada participación en la temporada artística al aire libre.

CHILENO TRIUNFO EN NUEVA YORK

Hace unos días recibimos noticias del cantante nacional que triunfa en Estados Unidos, Sergio Lillo, quien esta considerado como el mejor artista latinoamericano en Nueva York

Como bien se sabe, Lillo nacio en la hermosa localidad de Malloco y se inició como cantante de tangos con Porfirio Díaz y Natalio Tursi

Antes de partir a USA tras la fama, grabó un long play aqui como vocalista de una orquesta típica argentina. En Estados Unidos amplió sus grabaciones con 4 LP más

Otro de sus discos mas importantes dentro de su carrera artística ha sido un larga duracion donde participaron los 16 grandes exitos de America Latina, donde el tomó parte junto a grandes artistas

Lillo es conocido en casi todo el continente, pues sus discos son distribuidos en muchos países de America y aclamados por el publico. Tambien ha realizado grabaciones en Mexico

Vale hacer notar que obtuvo un significativo galardón por un 45 en el que interpretaba el tema "Simplemente María", disco que lleva en su otra cara, "Oro viejo"

Entre su repertorio se cuentan exitos como "En Puerto Rico" y "Tu voz se apago", canciones de su creación. Otro es "Lágrimas de hombre"

Sergio Lillo siempre graba temas de compositores chilenos y todas las orquestaciones se las envia Luis Barragán a Estados Unidos, debiendo el sólo poner la voz

Actualmente esta cumpliendo contratos en varios centros nocturnos de gran prestigio, anunciandose su nombre en la cartelera junto al de grandes figuras de la canción latinoamericana

En estos cuatro años que ha estado radicado en el país del norte, Lillo ha sido un gran embajador nuestro. Cada artista chileno que llega alla es ayudado por el desinteresadamente

En estos momentos prepara un nuevo LP, siempre en castellano y con canciones chilenas y latinoamericanas. Su fuerte es ahora la balada



SERGIO LILLO, piensa venir muy pronto a realizar una serie de presentaciones.

NUEVA GIRA INICIA JUAN P. IZQUIERDO

Una gira de cuatro meses por Europa comenzó el Director de Orquesta Juan Pablo Izquierdo, profesional de brillante carrera en Chile y en el extranjero

Izquierdo dirigirá un Festival de Música Latinoamericana, en Frankfurt, el 21 de este mes; y en Varsovia conducirá la obra sinfónica "La Orestíada", del compositor griego Semakis, dentro de un Festival de Música Contemporánea

VASTA TRAYECTORIA

Juan Pablo Izquierdo egreso del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, como alumno de Composición. Posteriormente estudió dirección en Suiza

En 1961 fue nombrado Director Asistente de la Orquesta Filarmónica de Chile y Director del Departamento de Música de la Universidad Católica de Chile

Al año siguiente recibió el Premio Nacional de la Crítica, por su labor como director. Desde 1963 participa anualmente como director junto a la Orquesta Sinfónica de Chile en su Temporada Oficial

Entre sus premios, se cuenta tambien el que recibió en Nueva York, en el Concurso Internacional para Directores de Orquesta. Tambien trabajó en esa misma ciudad como Director Asistente. En esa misma época fue invitado a conducir la Orquesta de La Haya, Holanda

Tambien ha participado como director en las orquestas de Estados Unidos, en la Temporada de la Orquesta de Radio Hamburgo, en la Orquesta Nacional de Brasil, en la de Radio Berlín, en la Sinfónica de Viena. Realizó entre otras cosas, conciertos en Unión Soviética, Canadá y USA

En relación a su nueva gira, ha hecho notar la importancia que tiene la divulgación de música latinoamericana en Europa. En el Festival de Frankfurt, que el director conducirá

Juan Pablo

ICTUS:

¿QUE HARAN UDS. ESTE AÑO?

La obra teatral de Rene Elmi, titulada ¿QUE HARAN USTEDES ESTE AÑO?, será estrenada el viernes 7, a las 22 horas

La primera pieza teatral que monta el ICTUS en este año será interpretada por Nissin Sharim, Delfina Guzmán, Julio Young, Silvia Santelices, Patricio Contreras y Jorge Guerra, quien en esta obra se integra al elenco de "La Comedia"

La escenografía de ¿Que harán ustedes este año?, corresponde a Claudio Di Girólamo y la producción a Sergio Freitas

En los últimos meses del año pasado, la compañía del Ictus ya habia anunciado este estreno, motivo por el cual es ansiosamente esperado por el público

Los habitués a esta sala podrán ver el viernes esta obra del autor frances, casi desconocido en nuestro ambiente teatral, pero que seguramente va a impactar, por su novedoso enfoque del tema y la interpretación que darán los actores a una obra que corresponde a los moldes del teatro moderno

"LOS CURACAS" Y SU SEGUNDO LONG PLAY

Hace unos días salió a la venta el segundo LP de "LOS CURACAS" este grupo de jóvenes con diferentes profesiones, los unió el folklore nortino, y este segundo disco es sin lugar a dudas un nuevo aporte al rescate de nuestra cultura americana

Como bien se recuerda, ellos se iniciaron en la Peña de los Parra, alcanzando pronto un alto nivel interpretativo lo que los llevó a grabar el primer álbum

En este nuevo y larga duración, conservan todo el sabor folklórico de los ritmos nortinos, mediante el uso de quena, charango, guitarra, percusión y tiple, no por esto abandonadando y dominio de los instrumentos típicos

En el segundo LP, "Los Curacas" nos permiten apreciar una tecnica virtuosista, si consideramos las dificultades de sus instrumentos

Algunos temas que aquí se incluyen pertenecen a Angel Parra, otros a Violeta, uno de Pedro Aceituno, integrante del Conjunto y el resto es música extraido del folklore, donde "Los Curacas", se encuentran ante el problema de mantener la esencia y espontaneidad de la musica

El resultado no puede ser otro que un disco de gran calidad y proyección para nuestra música y el desarrollo de este conjunto



Los Curacas

PURA T.V.

Durante los meses de verano de 1972, Televisión Nacional de Chile cambiará su horario, es decir la transmisión comenzará a las 16.00 horas. Diariamente habrá dos entretenidos largometrajes, a las 16.30 hrs. y a las 19.00 hrs.

A las 21.30 horas del lunes comenzó una teleserie de suspenso y terror llamada "SOMBRAS TENEBROSAS".

Durante las tres primeras semanas se transmitirá a las 22.30 hrs. de los lunes "Auge y caída del tercer Reich" interesante programa acerca de la historia del gobierno nazi.

Los martes, a las 20.35 hrs., comienza "MUNDO ANIMAL", la historia de los animales salvajes, sus costumbres y hábitos.

"CINE LATINOAMERICANO" irá todos los miércoles, a las 22.30 horas, documentales de los mejores directores de nuestro continente, en un programa largamente esperado.

Los viernes, a las 22.30 horas, se repetirán los mejores teleteatros de 1971.

"AMOR A LA AMERICANA", teleserie norteamericana que vuelve a nuestras pantallas para hacer las delicias del televidente con sus divertidas situaciones. Va los sábados, a las 21.00 horas.

a través de Chile

DIPUTADO LUIS AGUILERA: MUCHO DE POSITIVO PARA COQUIMBO DEJO 1971

Un balance sobre el año que recién terminó, tomando en cuenta el aspecto nacional, internacional y provincial, hizo para LA NACION el diputado socialista por Coquimbo, compañero Luis Aguilera.

REPERCUSION EXTERIOR

El parlamentario señaló a este corresponsal que consideraba altamente positivo para Chile el año 1971. "Desde luego —expresó— el viaje del Compañero Salvador Allende a Argentina, Perú, Ecuador y Colombia, le dio al pluralismo de la Unidad Popular un contenido internacional y profundamente americanista. Se reconoció la llegada al Poder—por la vía electoral— a un gran movimiento de masas que tiene por meta la transformación de las actuales estructuras socioeconómicas".

Junto con lo anterior, piensa que el otorgamiento del Premio Nobel de Literatura a Pablo Neruda fue también un gran triunfo para Chile. La postulación de Felipe Herrera a la Secretaría General de las Naciones Unidas tiene también repercusión internacional y la visita del Comandante Fidel Castro fue también el golpe del año. "Esto podrá ser discutido —agregó— pero tiene su relevancia, que nadie puede desconocer.

EN LO NACIONAL Y LOCAL

"Creo que el año 1971 dejó a los parlamentarios de Gobierno valiosas experiencias, dijo Aguilera. Tenemos dificultades en el caminar, pero vamos andando".

"Ya hay sectores que están reconociendo que nuestra acción no sólo es positiva en el campo parlamentario, sino que en el campo de la producción y en otros planos".

En su calidad de representante socialista por la provincia de Coquimbo indicó que el año pasado produjo una gran catástrofe con el sismo del 8 de julio, pero que los chilenos dieron una muestra de solidaridad, de coraje, decisión y lucha.

Aunque este produjo víctimas y daños, va a dar a las provincias afectadas un beneficio posterior. Y esto es una gran verdad, porque se están construyendo unidades hospitalarias en la zona, nuevas poblaciones locales escolares, etc.

Cosas que son realidad, que se están levantando, construyendo. Algo concreto y real. **Ahí están —agrega— en la entrada Norte de Coquimbo, las estructuras del nuevo edificio para el Hospital San Pablo.**

El nuevo policlínico poblacional, algo que va a llamar la atención, no sólo de los vecinos sino de quienes nos visiten.

Además está la terminación de la doble vía entre Coquimbo y La Serena, que ha avanzado notablemente. La puesta en marcha del Plan Andacollo, que dará solución a una antigua aspiración de los sufridos mineros andacollinos. Todos aportes de 1971.

La nacionalización de la Bethelehem, que ha pasado a menos de la CAP, es también una obra que nadie puede discutir y que ha sido realizada por nuestro Gobierno, y que va a permitir algo que nadie podrá dejar de reconocer que tiene importancia, como lo es la instalación de industrias primarias de industrialización del hierro, comenzando por la peletización.

No debemos olvidar, nos recalca Aguilera, que estamos haciendo una revolución, en un Estado de derecho. Sin paredones, sin violencias y usando las leyes, que nos han dejado los que han precedido en el Gobierno a la Unidad Popular, con las armas, que la Derecha y la Democracia Cristiana, nos entregarán estamos haciendo la transformación de Chile, y creemos los socialistas, que en 1971, hemos hechos bastante.

¿Qué le pediría a los trabajadores chilenos, en 1972? le preguntamos al parlamentario socialista.

Y rapidamente nos contesta. Sólo, les solicitaría, que trabajarán en forma altamente responsable, con la conciencia de que están colocando ellos los cimientos de una nueva sociedad, la socialista. Que no deben ser impacientes, por impacientes, sino que hombres y mujeres dispuestos a los mayores sacrificios con el fin de otorgarle a las futuras generaciones mejores posibilidades de vida. Que cada chileno, sea un soldado responsable, en los campos del trabajo, tratando de producir más, de aprovechar mejor las máquinas que se han entregado, de no desperdiciar el tiempo, etc. Por último, nos dice Luis Aguilera, esta conciencia de trabajo, debe surgir en todos los sectores. En los directivos, como en los que en plan, tienen una misión que cumplir. Nada de privilegios. Todos tenemos iguales responsabilidades en esta tarea común.

Y como 1971, no sólo debe ser recordado por coquimbanos, serenenses y andacollinos, —dice el dinámico diputado Aguilera— Elqui, el abandonado Departamento cordillerano, también, no puede quejarse de este primer año de Gobierno de la Unidad Popular. Como muestra de esta labor positiva está la terminación de la pavimentación del camino entre La Serena y Vicuña, la entrega del Museo de Gabriela Mistral, con esa obra maravillosa, que es la Plaza de Vicuña, una de las más hermosas de Chile.

Por ello, al finalizar la conversación con la N... expresa su satisfacción, y ... por lo que el Compañero Allende y la Unidad Popular, han h... por la provincia.

Por último, quiero desear a todos los coquimbanos, ... han tenido fe en nuestra ... gubernamental, un feliz próspero 1972.

Corresponsal



Luis Aguilera diputado Socialista por Aconcagua

DE TODO EL PAIS

OSORNO. Un albergue de Turismo hará funcionar la sede Osorno de la Universidad de Chile, en esta ciudad. El mencionado establecimiento funcionará desde el 15 de enero al 28 de febrero, bajo la administración del Comite Integral del Estudiante de la Sede. Junto con prestar servicio a los tres estamentos de la Comunidad Universitaria pretende estrechar vínculos intersedes, contribuyendo a superar el actual aislamiento y recíproco desconocimiento que afecta a los diferentes servicios y dependencias universitarias.

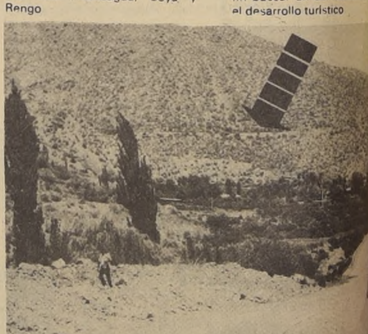
El albergue se hizo realidad gracias al aporte y trabajo voluntario de la propia comunidad de esta Casa de Estudios. La estada en el será a precios mínimos.

RANCAGUA. La Universidad Tecnica del Estado inauguró ayer la Primera Escuela de Verano en esta ciudad, y que abarcará las zonas comprendidas entre Rancagua, Coya y Rengo.

La Escuela estará dedicada principalmente a toda la ...ción y en ella se establ... cursos que comprenden ...rias de cultura general, ...cas, artísticas, artesanales, prácticas, que serán directa...te aplicadas en la zona.

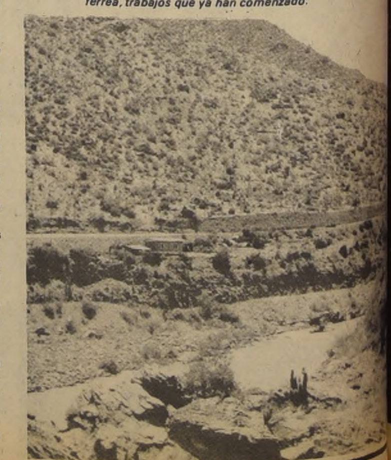
La ceremonia inaugural ... realizó ayer, en el Sind... Industrial Sewell y Mina ..., el Coro de la Tecnica, hab... representantes de los ...tos y el profesor Alejandro ...chutz dictó una conferencia ... tuvo el carácter de clase ...ral.

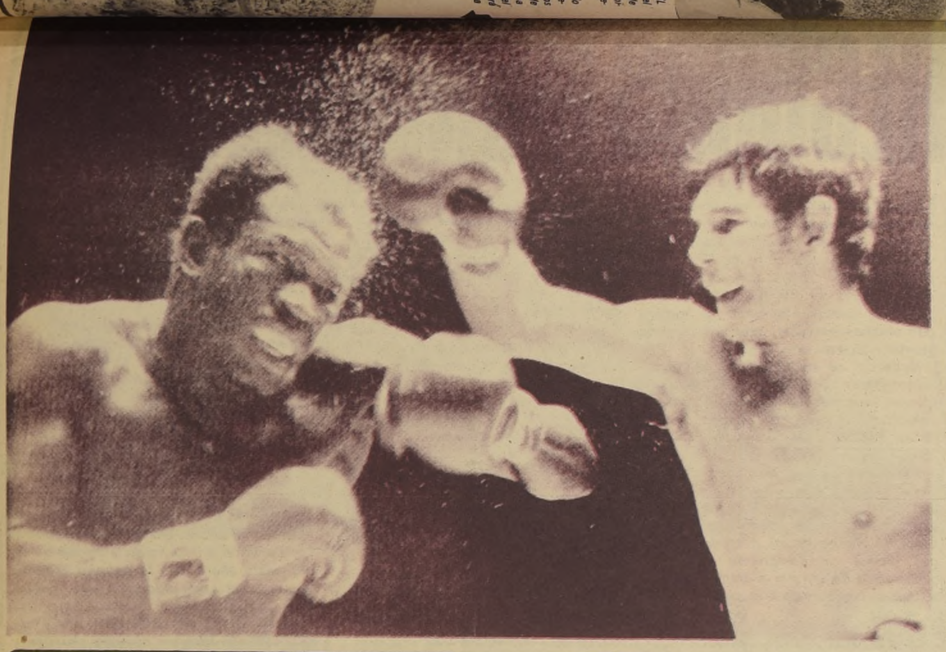
VICUÑA. Diversas ... de trabajo efectuaron ... comisiones que presidieron ... Intendente de Ata..., Roberto Torres, y el Gobern... de San Juan, Carlos Góm... la ciudad argentina. La de...ción que presidió la pr... autoridad atacameña perm...ció 5 días en San Juan y tenía ... fin buscar un acercamiento ... el desarrollo turístico.



LOS ANDES: AMBAS FOTOS MUESTRAN EL LUGAR DONDE comienza a ser una realidad, el tranque Vilcuya. Este será construido en la zona de Vilcuya a la altura de Punta de Vientos en el camino internacional que se aprecia en el grabado superior.

La obra aprovechará las aguas del río Aconcagua —que aparece en el grabado inferior— y es esperado hace más de 100 años por los agricultores de la región. Regará este valle de "clima luminoso", que actualmente sufre de una injusta sed. Este gran proyecto es iniciativa del Gobierno Popular, y para llevarlo adelante tendrá que desaparecer el camino internacional y la línea férrea, trabajos que ya han comenzado.





Por primera vez en la historia del boxeo, Estados Unidos tiene un solo campeón: Joe Frazier. La raza latina se impone con 7 titulares: Olivares, Gómez, Nápoles, Locche, Marcano, Monzón y Paúl Rondón.

¿QUE PASO CON NORTEAMERICA?

EL BOXEO HA IDO CAMBIANDO con el tiempo. Ya el Madison Square Garden, el escenario obligado de los grandes combates del pasado, dicen que ya no corre. Por otra parte, se han abierto nuevos escenarios tales como los que existen en Los Angeles, Tokio, Caracas y Buenos Aires.

El balance que damos a continuación, en esta nota, es realmente increible. Presentamos aquí a los 8 campeones mundiales en las categorías clásicas y los tres de las "juniors". Norteamérica, que siempre marcó el ritmo en el popular deporte del boxeo, se ha quedado atrás en tal forma, que sólo tiene en estas 11 categorías un campeón y medio: Joe Frazier y Bob Foster, con la mitad de la corona de los semipesados. Venezuela ha consagrado en este año que se va, a tres titulares y Japón, que en la última década, había monopolizado el boxeo en las categorías bajas, sólo tiene dos campeones: Masao Ohba y Koichi Wasima. Argentina, que en el pasado tuvo al incomparable Pascual Pérez, mantienesu tradición pugilística con dos hombres de gran prestigio: Nicolino Locche, que ya está por despedirse y Carlos Monzón, la nueva sensación boxística de América del Sur.

El público está un poco desconcertado con eso de las asociaciones y la lista de rankings boxeriles que se publican periódicamente. Nosotros, para este trabajo, nos hemos atenido, a la Asociación Mundial de Boxeo, (AMB), por ser la reconocida universalmente y no hemos tomado en cuenta la otra: El Consejo Mundial de Boxeo, (CMD), que sólo es reconocida por Japón, el mexicano Velázquez, el japonés Nakamura y el italiano Francisco Bianchini. Este último consejo, es un conjunto de "patudos" que creó esa asociación con fines netamente comerciales. Para demostrar esto, recordemos que en su tiempo, no reconoció como campeón al argentino Accavallo, y si al italiano Burruni, que sólo quería disputar el cetro con "paquetes". La CMD, seguía empecinada con que Burruni era el campeón, mientras más de cien países reconocía a Horacio que había vencido a Ramón Arias, Efren Torres, Hiruki Ebihara, (dos veces campeón) y al japonés Katsunoshi Takayama Aclara, do esto, publicamos a continuación una breve reseña de los 11 campeones mundiales que existen actualmente.



Joe Frazier, el monarca de peso máximo.

Combates en 1971

ENERO.- Carlos Monzón, gana por K. O. técnico a "Chucho" Guerrero en Salta.
Vicente Paúl Rondón, otro venezolano, derrota a Jimmy Dupree por K. O. técnico en el sexto round en Caracas, y obtiene el campeonato mundial de los semi pesados.

FEBRERO.- Carlos Monzón gana por abandono al segundo round a Ronie Lee, de Jamaica, en Santa Fe.
Shozo Saijyo, vence al americano Frankie Crawford por puntos en 15 asaltos en Tokio, conservando el cetro de los plumas.

MARZO.- Se realiza el combate por el cetro mundial de peso máximo ente Joe Frazier el campeón y Cassius Clay, el retador. Frazier gana por puntos en 15 rounds al derribar a Clay en el último round.
Yoshiaki Numata vence por puntos en 15 rounds a René Barrientos en Tokio y retiene la corona mundial de los livianos juniors.
Bruno Arcari, derrota por puntos en 15 asaltos al brasileño Joao Henrique, por el cetro de los welter juniors.

ABRIL.- Carmelo Bossi supera por puntos en 15 asaltos al sordomudo José Hernández.
Masao Ohba campeón mundial de peso mosca, vence por puntos al venezolano Betulio González.
Nicolino Locche, retiene el título mundial de los welters juniors al superar por puntos en 15 rounds al español Domingo Barrera Corpas.
Rubén Olivares recupera el cetro de los pesos gallos, por puntos en 15 asaltos ante su compatriota "Chucho" Castillo.

MAYO.- Ken Buchan an vence por K. O. al octavo round al venezolano "Morocho" Hernández en Londres.
Hiroshi Kobayashi gana por puntos a Ricardo Arredondo, en ciudad de México y retiene el cetro de los livianos Jrs.
Carlos Monzón ratifica su superioridad ante el italiano Nino Benvenuti y lo pone fuera de combate (K.O.T.) en Montecarlo.

JUNIORS. José Angel Napoles, recupera su corona de campeón mundial de los welters, al superar por K.O.T. en el octavo round al americano Billy Bakus.

El venezolano Vicente Paúl Rondón pone fuera de combate en el primer asalto al italiano Piero del Papa.

JULIO.- Kuniaki Shibata vence al mexicano Raúl Cruz por K. O. en el primer asalto en Tokio.
Cassius Clay derrota por K. O. T. en el 12° asalto a su ex Sparring Jimmy Ellis, en el Astrodomo de Houston.
Yoshiaki Numata vence por puntos en 15 rounds al australiano Lionel Rose.
El venezolano Alfredo Marcano derrota al japonés Kobayashi por K. O. T. en el décimo round y se titula campeón mundial de los liviano juniors.

AGOSTO.- Vicente Paúl Rondón, púgil que ha tenido gran actividad en el presente año, vence por puntos a Eddie Jones y retiene su campeonato de los semi pesados.

SEPTIEMBRE.- Antonio Gómez gana por K. O.T. en el quinto round al japonés Saijyo y le arrebata el cetro mundial de los pesos plumas.
El argentino Carlos Monzón derrota al negro Emile Griffit por K.O.T. en el 14° asalto reteniendo así el cetro mundial de los medianos. Monzón obtuvo por este combate más de 130.000 dólares.
Ken Buchan an vence por punto al panameño Ismael Laguna, quien ante esa derrota, anuncia su retiro.
MandoRamos pierde sorpresivamente ante el español Pedro Carrasco en Madrid, por foul, en un fallo realmente escandaloso.

OCTUBRE.- Rubén Olivares derrota por K.O.T. al japonés Katsuyoshi Kanasawa y retiene el cetro de los pesos gallos.
José Angel Napoles, vence por puntos en 10 asaltos al argentino Esteban Osuna, en ciudad de México.
Alfredo Marcano gana por K.O. al cuarto round al coreano Kenji Iwata.
Paúl Rondón, vuelve a actuar este año. Esta vez pone fuera de combate al americano Gomeo Brennan en el 13° asalto.
Antonio Gómez vence por K.O.T. a José Smeca en el sexto round.
Ricardo Arredondo gana por K.O., en el décimo round al japonés Yoshiaki Numata.

NOVIEMBRE.- Mohamed Alí derrota a Buster Mathis en Houston.
Masao Ohba vence por puntos en 15 rounds a Fernando Cabanellas y retiene el cetro de peso mosca.
Koichi Wajima derrota al italiano Carmelo Bossi, por puntos en 15 rounds obteniendo así el cetro mundial de los medianos juniors.
Kuniaki Shibata empata en 15 asaltos con el panameño Ernesto Marcel, en fallo muy resistido, pues todo el mundo vio ganar al panameño.

DICIEMBRE.- Betulio González, de Venezuela, empata en 15 rounds, en Maracaibo con Erbito Salavarría.

Carlos Monzón gana por K.O.T. en Buenos Aires al americano Frazier Scott.
Sorpresivamente pierde en México por puntos Antonio Gómez ante Raúl Martínez, en combate en que no estaba en juego el título. Pero Martínez, recibió tal castigo que tuvo que ser hospitalizado.
Nicolino Locche hace otra defensa de su título exitosamente. Esta vez le toca perder por puntos, en 15 rounds, al colombiano Antonio Cervantes.
Rubén Olivares, noqueó a Jesús Pimentel en el 10° round. El derrotado púgil mexicano anunció su retiro.

"Mantequilla" Nápoles venció por decisión en 15 asaltos al púgil americano Hedgemon Lewis, reteniendo así la corona mundial de los welters.
Vicente Paul Rondón, pone K.O. al americano Doyle Bair, en Cleveland, en defensa de la corona.

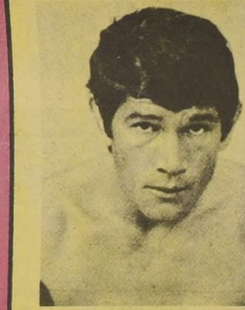
Bob Foster, la otra mitad del cetro de los semi pesados, venció en Oklahoma a Brian Burden, en el tercer asalto, por K.O.T.

Sólo siete asaltos le duró el alemán Jurgen Blin al famoso Mohamed Alí. El americano lo puso K.O. en Zurich en los últimos días de este año. . .

Los Actuales Campeones

MASAO OHBA (categoría mosca).

Japonés, nacido en Saporo, el 7 de noviembre de 1949. Profesional desde 1968, es el campeón más joven. Su record alcanza a 34 peleas, con 31 victorias, dos derrotas y un empate. Obtuvo la corona el 22 de octubre de 1970 al noquear en el trece asalto al thailandés Bergkrerk Chartvanchai, en Tokio. Es el único japonés reconocido universalmente.



CARLOS MONZON (categoría mediana).

Nació el 7 de agosto de 1942, en Santa Fe, Argentina. Realizó 86 peleas en nueve años de profesional; ganó 73 (cincuenta antes del límite), empató 9 y sólo perdió en tres ocasiones. Ganó el cetro de los medianos ante el italiano Nino Benvenuti, volviendo a superarlo en la revancha en Montecarlo. Luego noqueó al negro Emile Griffith, en Buenos Aires. Monzon, es uno de los seis mejores pegadores de la categoría mediana y uno de los tres que menos perdieron y nunca fueron noqueados. Ya superó los 7 años sin conocer la derrota, en un total de 66 combates.



RUBEN OLIVARES (categoría gallo).

Mexicano, nacido el 14 de Enero de 1947. Profesional a los 18 años, su campaña no tiene precedentes. Su única derrota por K.O.T., en el 14 round la consiguió de su compatriota Jesus "Chucho" Castillo, en octubre de 1970, en Los Angeles, arrebatándole la corona de peso gallo. Recuperó el campeonato el 2 de abril del 71, al derrotar a Castillo por puntos en 15 asaltos. Ha sostenido 67 combates, ganó 65 y en su record ostenta 61 victorias por K.O.



VICENTE PAUL RONDON (categoría semi-pesada).

Venezolano, nació el 29 de julio de 1938, es pues, el más viejo de todos los titulares. Se hizo profesional en 1965 y gran parte de su campaña la concretó en Puerto Rico. Ostenta un record de 46 combates con 42 victorias y cuatro derrotas y ha vencido en las últimas peleas que ha hecho este año. Obtuvo el cetro mundial de los semi pesados al superar por K.O. en el sexto round a Jimmy Dupreé, en Caracas y lo ha defendido exitosamente ante cuatro adversarios: Piero del Papa, Eddie Jones, Gomeo Brennan y Doyle Bair.



ANTONIO GOMEZ (categoría pluma).

Es venezolano y nació el 30 de septiembre de 1944. Profesional desde 1967, consiguió lo que no pudo alcanzar su hermano Pedro, la corona mundial. Ostenta un magnífico record de 37 combates, con 35 victorias y dos derrotas. Ganó el cetro mundial de peso pluma el 2 de septiembre último en Tokio, cuando noqueó en el quinto asalto a Shozo Saijyo. Su último encuentro fue el que sostuvo ante el argentino Smecca, al que puso fuera de combate.



JOE FRAZIER (peso máximo).

Es el único americano que posee actualmente una corona mundial. Nació el 12 de enero de 1944 y ganó las 27 peleas que hizo como profesional. Este año sólo combatió una vez: frente a Cassius Clay al que derrotó y derribó en el último asalto. El 16 de febrero de 1970 obtuvo el reconocimiento universal al noquear a Jimmy Ellis en el quinto round. Solo tres hombres no han quedado fuera de combate frente a él: Oscar Bonavena (dos veces), Jeff Davis y Mohamed Alí. Posee un gancho de izquierda de efectos soporíferos y se afirma que volverá a boxear con Clay.



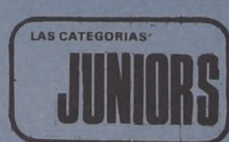
KEN BUCHAMAN (categoría liviana).

Natural de Escocia, nació el 28 de junio de 1945 y boxea como profesional desde el 65. Tres años más tarde ganó el título inglés. En 1970 perdió el campeonato de Europa, en Madrid, con Miguel Velásquez. Su record consta de 23 combates y una sola derrota. Obtuvo el cetro mundial de los livianos en Puerto Rico, al vencer al panameño Ismael Laguna. Ha retenido dos veces su campeonato: ante el mismo Laguna a quien venció en Nueva York y frente a Rubén Navarro, en Los Angeles.



JOSE ANGEL NAPOLES (categoría welter).

Nació en La Habana, Cuba, el 13 de abril de 1940. Durante años fue llamado "El Boxeador Prohibido", pues tal era su calidad que nadie quería enfrentarlo. Según los técnicos es un boxeador extraordinario, de esos que aparecen sólo de tarde en tarde. Ganó su corona en julio del 70, cuando noqueó al americano Curtis Cokes. Bakus le arrebató el campeonato ante las serias heridas que Nápoles portaba en las cejas, lo que obligó al árbitro a detener el combate. En la revancha, "Mantequilla" destrozó a Bakus y reconquistó la corona. Más adelante noqueó a Ernie López, y venció a Griffith y al argentino Esteban Osuna.



ALFREDO MARCANO (categoría liviano junior).

Es venezolano, nacido en Maracaibo. Su record no es muy extenso, pues consta de 49 combates, 35 victorias, ocho derrotas y seis empates. Después de una corta etapa amateur, ingresó al profesionalismo en 1966. Antes de coronarse campeón mundial de los livianos juniors, venía de perder por puntos con el panameño Ernesto Marcel, en Caracas. Obtuvo el campeonato en Aomori, Japón, al imponerse por K.O.T., en el décimo asalto ante Kobayashi.

NICOLINO LOCCHE (categoría welter junior).

El Intocable, nació en Mendoza, el 2 de septiembre de 1939 y es el único púgil sudamericano en toda la historia que sólo ha perdido dos de la 118 peleas que disputó. Ganó 101, empato 14 y tiene un match sin decisión. En diciembre de 1968 ganó la corona mundial de los welters juniors al hawaiiano Paul Fuji. Este año, al batir ampliamente al español Domingo Becerra Corpas, cumplió con la quinta defensa de su título, antes lo había hecho con "Morocho" Hernández, Joa Henríquez, Adolph Pruitt y Antonio Cervantes. Junto con el venezolano Rondón son los más antiguos titulares.

"El Intocable" Nicolino Locche

KOICHI WAJIMA (categoría mediano junior).

Es un caso insólito: casi un desconocido ayer, hoy es el campeón mundial de los medianos juniors. No tiene muchos combates realizados, pues ha peleado poco. En 1969 fue campeón japonés de los welter juniors, después de ganar algunos combates. Pedro Adigue lo venció por K.O. en el primer round. Pero, luego, vino una seguidilla de victorias que le volvieron al primer plano, y obtuvo la corona del Japón de los medianos juniors con cuatro exitosas defensas de ese título. Finalmente, en noviembre de este año, este nipón, a quien pocos conocen, superó al italino Carmelo Bossi y le arrebató el campeonato mundial de los medianos juniors.



RAÚL PINO



LA TAREA DE RAÚL Pino es de la mayor exigencia que puede asumir un técnico chileno

EN EL FILO DE LA NAVAJA

—México nos quebró la estructura.

—El fútbol mexicano se llevó el sello de la selección. Ese sello inconfundible que le dieron Quintano, Rodríguez, Hodge y Pedro Araya. No es coincidencia que los cuatro hayan sido jugadores de Universidad de Chile. Ni tampoco lo es el hecho de que hayan sido ellos los que más interesaron a los equipos mexicanos.

Todo es cuestión de patrón.

De personalidad.

De forma de actuar y de comportarse en una cancha.

Eso no viene con las condiciones naturales del jugador, eso se aprende, se inculca, se consigue mediante un trabajo fuera de la cancha, mediante una labor y una conducta que permite que en cada acto de la vida esté reflejada la responsabilidad de pertenecer a un club como es la "U".

Lo decía, hace algunos días, Alejandro "Conejo" Scopelli, cuando analizábamos la campaña que terminó por cumplir Universidad de Chile en el torneo de 1971. Y en ese análisis iba involucrado un elogio para el Negro Ramos, porque el Negro, pese a todas las críticas injustas que recibió durante el año, pese a tener el equipo que mayores sobresaltos, debió pasar por las continuas ausencias de piezas vitales. Supo elegir a los reemplazantes y supo elegir bien. Los rostros, los nombres de los jugadores que hoy integran el cuadro de Honor de la "U" no es por asomo aquel equipo insolente y prepotente que fue a una definición en Porto Alegre y que algunas semanas después fue a Buenos Aires a ganarle un partido a las derechas a Peñarol, durante 89 minutos.

Han cambiado los rostros y los nombres y, sin embargo, esa prepotencia, esa soberbia, esa personalidad, se mantienen, porque en la "U" la que no juegue en esa forma no podrá triunfar. Es el sello que más caracteriza a los últimos equipos universitarios. Es el distintivo que califica a los equipos que están llamados, siempre, a llegar a alturas insospechadas. Decirlo ahora es fácil, cuando la "U" tiene en su bolsillo el título de vicecampeón y la actuación asegurada en la Copa Libertadores de América. Pero la verdad es que Villalobos, Canobra, Zelada, Barrera, Aránguiz y Arratia, en un grado inferior, tuvieron la suerte de alternar con el cuadro al que podríamos llamar titular. Y se empaparon de esa forma de actuar.

Y creyeron en ese fútbol y lo mantienen. La diferencia está en la producción. No es lo mismo lo que entrega Villalobos que lo que nos brindaba Quintano. Ni lo que hacía y hace Hodge con lo que actualmente juega Zelada. Ni Barrera podrá entrar en un parangón con el Chico Araya. Pero tienen, sí, la base por donde empezar para llegar a esas alturas. Esa base es el motivo de esta crónica. La base de sustentación que ha perdido la selección chilena con la partida de estos cuatro valores.

El directorio de la Central entregó para los próximos meses la dirección del cuadro nacional a Raúl Pino. Es decir, no varió en su política de mantener al mismo cuadro y al mismo entrenador que durante cuatro meses estuvo al frente de ella, con resultados dispares. Pero el gran problema ahora de Pino, que renunció a Everton para realizar verdaderamente una labor a nivel nacional, es mucho más grande que cuando aceptó continuar la tarea de Fernando Riera. Pino tiene ahora la gran responsabilidad de entregarle una forma de actuar al equipo. Perdió el esqueleto, perdió la columna vertebral del equipo y debe y tiene que formar otra.

UN HOMBRE en el filo de la navaja, expuesto a la siempre ácida crítica.

—¿Con quiénes?

—"Ahí está el problema ¡con quiénes! Porque los que vendrán deberán ir a la formación de un equipo que refleje una personalidad y una mentalidad futbolística. Ya no existe el problema, grande o pequeño, de llenar los puestos que faltan del armazón central. Ahora hay que construirlo todo de nuevo, un plantel que, incluso, no podrá afirmar su juego en la experiencia de quienes por años estuvieron constantemente actuando frente a equipos del exterior y jugando en el extranjero con climas y públicos adversos.

La tarea de Pino es la mayor exigencia que puede recibir y tener un técnico en nuestro medio. Parte de cero. Parte sin nada. Debe formar un grupo humano para más tarde exigirles un rendimiento acorde con su condición de seleccionados nacionales. Es hora de ir en su ayuda. Es difícil que lo pueda hacer solo, porque en Chile todos nos conocemos y sabemos el valor de cada cual. La idea de traer un técnico extranjero tenía su fundamento, justamente en ese problema, en que Alemania 74, y las eliminatorias en 1973, ya están muy cerca y no caben en estos períodos, vacilaciones, ni búsquedas de experiencia. Chile no puede darse el lujo de ocupar una etapa de la preparación, en buscar fogueo, no sólo para los jugadores, sino, también para el técnico. En otras circunstancias quizás el problema no hubiera sido tan agudo, pero considerando estas ausencias, que para nosotros son vitales, porque le daban una personalidad al equipo, el problema es mayor.

Y llevándolo al terreno más amplio de los equipos que actúan en la profesional, tampoco es posible tomar a ninguno de los cuadros que actualmente están, por así decirlo, en una sola línea futbolística, como base de un equipo nacional.

San Felipe, el campeón, es la consecuencia de una mística, de un fervor, de un cariño hacia la camiseta, mucho más allá de todo lo normal. Sacarle a San Felipe dos o tres jugadores es posible que en otro equipo no puedan rendir en la forma que lo consiguieron para llegar a ser campeón, porque el título correspondió a todos y no a uno a dos o a tres figuras. La "U", desgraciadamente, está en el período de transición, en el período de cambios, en la etapa de reforzar los mejores valores, que no tienen y no lo pueden tener por su corta edad, experiencia para integrar una selección. Salvo Nef, Peralta y Las Heras, los demás son jóvenes, demasiado jóvenes para un equipo chileno.

Con seguridad que la lista que entregue Raúl Pino en esta oportunidad será una de las más controvertidas de los últimos años, pero a la vez reflejará claramente qué es lo que desea el técnico para su equipo. Sobrarán las explicaciones, pero lo cierto es que estamos frente a un agudo problema, que nos concierne a todos, que nos pertenece a todos. Porque la selección como alguien muy bien lo dijo, es el equipo de todos. Ojalá tenga suerte Raúl Pino y las equivocaciones sean las mínimas.

...Nacional y transformarse en un jugador con futuro. Quizás el juvenil Francisco Guerrero. También podríamos hablar de Carvallo. Pero aquí hay un problema de mayor profundidad.

Todo lo que había pregonado Pérez se vino al suelo con motivo de la gira de Universidad Católica al Viejo Mundo, a mediados de año. Porque para reforzar el equipo, el entrendor consiguió varios préstamos: hombres veteranos y duchos. Un par de uruguayos, el "tanque" Rojas y "Pochoco" Acevedo. ¿Y qué pasó con la labor de promoción?.

Al regreso de esa gira Fernando Carvallo regresó convertido, junto a Crisosto, en el mejor jugador de la expedición por Europa. Y cuando se esperaba el mejor año de Carvallo, el entrenador decide pasarlo a la reserva. Incluso, fue más allá, ni siquiera lo citó a los partidos de los reservas. Algo similar ocurrió con el argentino Juan Carlos Sarnari. Las razones que tuvo el entrenador no nos concierne. Pero sí estamos seguros que Carvallo y Sarnari son tres veces mejores jugadores que aquellos que terminaron jugando.

AÑO PARA CONCRETAR

Lo cierto es que este año Universidad Católica pasó susto y muchos dicen que le faltó campeonato para descender.

Para José Pérez era un año de labor, de trabajo para foguear a los cabros jóvenes y la participación en el torneo no tenía mayor importancia. Varias veces comentó que el año de la verdad sería el 72, puesto que se concretaría toda la labor que se estaba haciendo en las Divisiones Inferiores.

Quizás si el desempeño de los equipos de los "semilleros" de Universidad Católica, al obtener casi todos el título en sus respectivas series, sea un motivo de disculpa. O de confirmación de un trabajo positivo de Pérez. Pero lo cierto que Universidad Católica siempre ha contado con excelentes divisiones inferiores, de las cuales ha nutrido a su primer equipo.

Para Universidad Católica, el año que comienza es una temporada importante. Pero aquí surge otra contradicción que resulta chocante. Los dirigentes y el entrenador han manifestado su interés por contratar a varios jugadores de peso, como es el caso del "Tanque" Rojas y Acevedo, es decir a los dos refuerzos que llevó para la gira. ¿En qué quedamos? Es que el trabajo de Pérez no sirvió de nada. Y la política del "ahorro", ¿se vino al suelo?.

Y como despedida de fin de año, los cruzados no quedan muy bien parados cuando San Felipe les solicita precio por Fernando Carvallo. Es un astro —contestan— cuyo pase vale TRESCIENTOS MILLONES DE PESOS. Y quién concibe entonces que un equipo como Universidad Católica, con visibles problemas en la ubicación en la tabla, pueda darse el lujo de tener en la reserva de la reserva a un jugador de ese precio.

Todos estos hechos no hacen sino demostrar que algo no camina bien en la institución cruzada. Se trabaja para ahorrar y no hay ahorro; se habla de promoción de valores y solamente exhiben a Crisosto; se dice que no hay nada extraño y sin embargo a dos jugadores de reconocida capacidad se les margina del equipo. Hay entrenadores que ganan mucho y jugadores que comienzan a abandonar la tienda que les vio nacer.

Es algo que no está muy claro. Algo que escuché entre ese burlesco estribillo de **¡Y ya lo ve... Y ya lo ve, es el equipo de José...!** refleja lo que está sucediendo en la Católica: **"¿Saben? En este club no se entiende nada de nada..."**

RECORDS MUNDIALES A LOS 62 AÑOS

En Viry Chatillon, de los alrededores de París, puede verse una original escuela. A ella acuden cientos de chiquillos y jóvenes, entre los 12 y los 18 años de edad. Todos quieren aprender en la escuela de "Pilotaje" del veterano campeón George Monneret, un nombre con muchas leyendas, pero una persona normal y llena de vida.

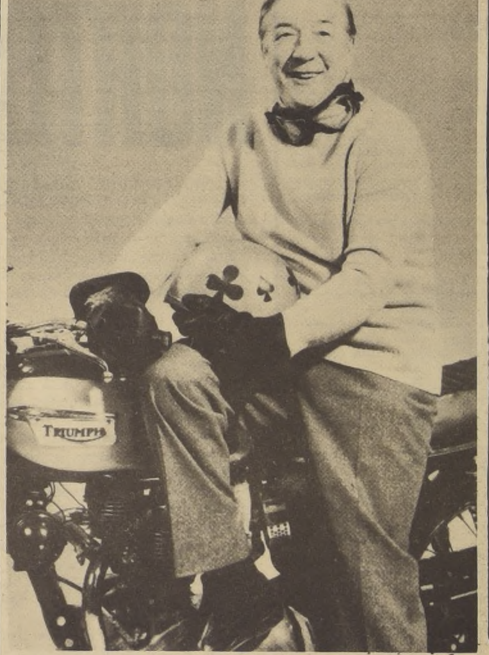
Rodeado de pequeños ciclomotores, motocicletas ligeras y sobre todo de jóvenes entusiastas del motor y de la velocidad, aparece la estampa serena de un hombre de pelo blanco, pero de físico fuerte y apacible semblante. Viéndole accionar y moverse, se duda de la edad que realmente tiene —62 años— pero, además, si se le ve manejar alguna motocicleta en demostración personal de alguno de los misterios de las dos ruedas, se comprende menos la poca huella dejada por el tiempo en ese verdadero centauro de la moto.

es de suponer que su lista de medallas y trofeos será interminable.

La serenidad de haber triunfado en la vida aparece reflejada en el rostro de este hombre que en 1925 a los 17 años, de edad, empezó a cosechar éxitos en competencias deportivas sobre motos de 175 c.c. Más tarde pasaría a las de 250, 350 y 500, sin dejar los Side-Car y simultanear con el automóvil. En todas las cilindradas destacó y alcanzó triunfos. Ahora es padre de tres hijos, Jean, Pierre y Philippe, aficionados igualmente al motociclismo.

PARA QUE APRENDAN LOS JOVENCITOS

A los 62 años de edad, que son los que tiene actualmente George Monneret, se permite aún el lujo de subirse a una BSA 750 c.c., la "Rocket"—precisamente la última novedad de la marca —con



El francés George Monneret, un ejemplo vivo para la juventud deportiva.

Por PIERRE MICHEL

Motos, automóviles y también embarcaciones de fuera - borda son plenamente dominados por Monneret y en ellos imparte enseñanzas entre sus jóvenes alumnos. En su escuela de Viry Chatillon no hay secretos en el mundo de la velocidad; pero ¿Quién es ese Monneret?

No se le ocurra preguntarlo allí. ¡Le mirarían como si fuese usted un ser estraterrestre. George Monneret, es para los jóvenes franceses de hoy algo así como un "Superman", un patriarca de la motocicleta.

El mismo Gobierno francés, en justa recompensa a los méritos de este gran profesional del motorismo, le concedió la Legión de Honor, máxima distinción del país. También está Monneret en posesión de la Medalla al Mérito Deportivo y la de Oro de la Academia de Deportes, por citar sólo las más importantes, ya que en 46 años de vida deportiva

tres cilindros y capaz de alcanzar velocidades de 240 km/h. De todas formas ahí no queda la cosa, ya que además se permite batir records como los que ha sumado hace días a su larga lista. En febrero último, en el autódromo de Monthlery, cercano a París, el veterano Monneret marcó un tiempo de 24 segundos, setenta y cinco centésimas en un kilómetro. Un record en motociclismo, lo mismo que lograr 12 segundos y siete décimas en los 400 metros, cosa que logró el mismo día y sobre la misma motocicleta. En esas mismas distancias, el gran piloto Danzer había marcado unos tiempos de 27" 28/100 y 13" 95/100, respectivamente, con lo que sus records quedaron notablemente mejorados por Monneret.

Monneret se puede decir que dio a conocer esta preciosa motocicleta de la BSA, en el Salón de París del mes de octubre de 1970. Entonces al tiempo que cumplía su 62 aniversario, ya que nació el 4 de octubre de 1908, en Lille, al norte de Francia, celebró su onomástico previamente, batiendo el record de los 10 kilómetros, a la media de 201 km/h, el 29 de septiembre.

Ese prólogo heroico al Salón del Automóvil y de la Motocicleta y a su aniversario tuvo una doble significación, de la que salió prestigiado un nuevo modelo de moto, la tricilíndrica de BSA, conocida por "Rocket 3", de tres carburadores también, y la más veloz de las que ruedan actualmente.

Pero en Monneret no debía extrañar nada todo esto ya que es un profesional vocacional. O, lo que es lo mismo, que lo que fue su afición desde la adolescencia, se convirtió en su modo y medio de vivir hasta ahora. Ello le permite esgrimir un palmares que dudamos que ningún otro pueda presentar nunca. Como motociclista de velocidad ha conseguido 499 victorias en diversas pruebas y en distintas cilindradas, ya que ha manejado motos de todos los tamaños y características. Sus éxitos han tenido por escenario cuatro continentes: Europa, Africa, América y Asia.

En sus 46 años de profesional ha sido 183 veces "recordman" del mundo, 19 veces alcanzó el Campeonato de Francia de Motociclismo, lo que le ha valido muchos trofeos, muchas condecoraciones y muchas alegrías en su vida.

OTRAS PROEZAS

Este George Monneret, que acabamos de ver en Viry Chatillon, no es un hombre que hable de sus glorias pasadas. Sorprende por su optimismo y alegría de vivir. Es feliz en su escuela de motorismo y tiene para ella grandes esperanzas. Y aunque reconoce que el deporte de las dos ruedas pasa por un período de crisis en Europa, la afición es tan fuerte como siempre.

Nos habla de sus alumnos más destacados. Entre ellos, su hijo Pierre, que en 1956 fue un gran campeón francés y alcanzó éxitos como los suyos, con records indiscutibles en Monthlery y otros circuitos.

Pero hay otras facetas en su polifacético amor al deporte del motor. Monneret, por ejemplo tiene un record no igualado. El de cruzar el Canal de la Mancha en motocicleta. En 1952, el 9 de octubre, George realizó la etapa París - Londres, sin bajarse de su "Vespa" de 125 c.c. La travesía desde Calais a Douvres la realizó sobre la misma scooter que con su propio motor impulsó a los flotadores la fuerza necesaria para hacer las veces de fuera-borda. El ingenioso procedimiento fue muy imitado en aquel entonces en que este tipo de motocicletas logró en el viejo continente gran impacto.

George Monneret goza cuando recuerda "estas pequeñas cosas", como él las califica. Mientras, fuma sosegadamente al tiempo que está atento al ruido que producen sus pequeños discípulos mientras evolucionan con sus ligeras monturas.

Por último, sabemos que Monneret será no tardando mucho nueva noticia. Nada menos que en Le Mans intentará en breve batir un record mundial de velocidad en motocicleta... Estamos seguros de que lo conseguirá... (COPRENSA).

El club cruzado "abrió sus puertas" para que muchos jugadores abandonaran la institución. Y contrató a un entrenador para que realizara un trabajo a largo plazo. ¿Resultado?: descenso vertiginoso, un fútbol que nadie comprende y una sola figura en tres años (Julio Crisosto).

Reducción de gastos en la planilla de jugadores. ¿Y qué pasó con el cuerpo técnico? Carvallo está en la reserva. ¿Por qué lo avalúan , entonces, en 300 millones? Se realiza una labor para promover valores. ¿Y por qué se recurre a refuerzos?

Falló el catecismo futbolístico de José Pérez.|Universidad| Católica no mostró en su juego lo que el "Gallego" tanto predica Velocidad, Continuidad y Fuerza.

Por CARLOS ARAYA CORTEZ

—La está viviendo Universidad Católica.

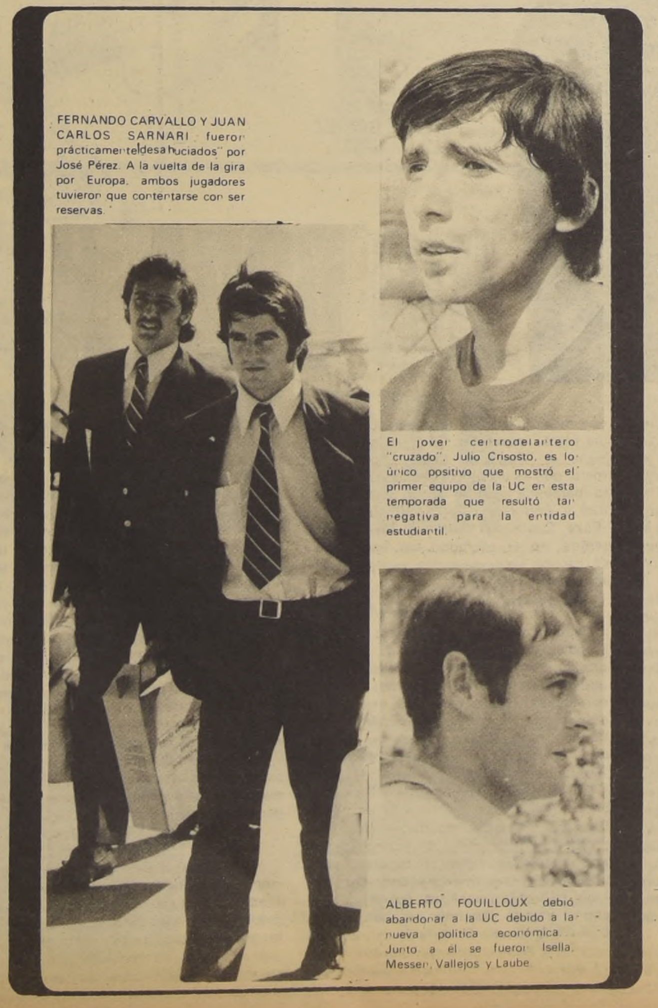
UNA MENTIRA A LARGO PLAZO

Y ya lo vé... Y ya lo vé, es el equipo de José. La frasecita burlona la entonaron los hinchas de Universidad Católica durante todo el desarrollo del torneo. **¡Y ya lo vé... Y ya lo vé, es el equipo de José!** Nada mejor que el estribillo de la hinchada de Racing para ridiculizar la campaña del equipo cruzado. Al término del certamen, en el partido frente a Magallanes, en esa derrota apabullante , el estribillo se escuchó fuerte. Los socios eran cada vez menos., pero la rabia y la exasperación habían tenido todo un año para alimentarse. Y los jugadores de la Católica que se retiran. Y en la banca José Pérez que no se inmuta. Y la hinchada que grita para desahogarse. **¡Y ya lo vé... Y ya lo vé, es el equipo de José!** Y que fuera José Pérez de la Católica, porque es un tipo que no entiende nada y que lo único que ha hecho es meter "las patas"... Porque si no miren donde está el equipo. Desde hacía mucho tiempo la Católica no había tenido semejante papelón. Y toda la culpa la tienen los dirigentes y este caballero que dice que es entrenador...

UNA HISTORIA EXTRAÑA

Por espacio de una década más o menos, Universidad Católica, Colo Colo y la "U" fueron los equipos que regularmente se mantuvieron al tope de los torneos, disputándose entre ellos los títulos o lugares de privilegio. Hace unos tres años, Universidad Católica contrató a José Pérez para que realizara la labor técnica del equipo. Y José Pérez trató de virar la idea de fútbol implantada en el equipo cruzado por Fernando Riera. De ese fútbol de toque corto, de andar cansino, el "Gallego" señaló que implantaría otro, con los conceptos básicos de continuidad, velocidad y fuerza. Comenzó a trabajar con la gente joven, dejando muchas veces de lado a jugadores con experiencia y que eran verdaderos símbolos. Y Universidad Católica, futbolísticamente, flaqueó. Sus campañas perdieron consistencia y el equipo cruzado descendió en la tabla de posiciones.

Pero al margen de la dirección técnica, también existen otros aspectos que es necesario señalar. Los dirigentes



FERNANDO CARVALLO Y JUAN CARLOS SARNARI fueron prácticamente "desahuciados" por José Pérez. A la vuelta de la gira por Europa, ambos jugadores tuvieron que contentarse con ser reservas.

El joven centrodelantero "cruzado", Julio Crisosto, es lo único positivo que mostró el primer equipo de la UC en esta temporada que resultó tan negativa para la entidad estudiantil.

ALBERTO FOUILLOUX debió abandonar a la UC debido a la nueva política económica. Junto a él se fueron Isella, Messen, Vallejos y Laube.

católicos manifestaron su deseo de "Vivir de la realidad". Es decir, tener un plantel cuya planilla de sueldos se ajustara a lo que realmente podía solventar el club. Se transfirieron a los jugadores que ganaban los mas altos sueldos, aún en desmendro de la capacidad del equipo. Así, abandonaron la tienda cruzada el meta Leopoldo Vallejos, Gustavo Laube, Néstor Isella, Sergio Messen, Alberto Fouilloux y otros. Hombres que se identificaron por años con la camiseta cruzada. ¿Que era una medida saludable? Es posible. Claro, en la medida que se le daría importancia a los cabros jóvenes en la medida que esa determinación sirviera para promover nuevas figuras, y por supuesto, en la medida que la planilla se nivelara con las entradas del club.

LA MENTIRA Y SUS FUNDAMENTOS

Universidad Católica, es decir, sus directivos, esbozaron una política tendiente a "poner los pies en la tierra". Nuestro fútbol está inflado, es un espectáculo y sus jugadores viven un mundo irreal. Cierto, Pero hay que dejar una cosa en claro. El profesionalismo tiene sus reglas. Y Universidad Católica se ciñó siempre a las reglas de este juego. Participa en un campeonato y deben entonces hacer lo posible para que esta participación sea positiva.

Se redujo el plantel. Pero ¿qué pasó con el cuerpo técnico cruzado? Se supone que la planilla incluye a jugadores y dirección técnica. Y allí aumentó bastante . Porque están al frente del equipo universitario José Pérez, Guillermo "Yemo" Díaz , Jorge Casanova y Miguel Angel Montuori. Un grupo que debe resultar bastante caro.

Ahora, futbolísticamente, ¿Qué ha ganado Universidad Católica? Durante los tres años de labor, José Pérez no ha logrado implantar aquello de la velocidad, la continuidad y la fuerza. Porque no se precisa ser un gran "entendido" de fútbol para concluir que el equipo cruzado no tiene ni velocidad (Quizás algunos cabros veloces, pero esto no se aplica a la traslación del balón), ni continuidad, ni fuerza.

DONDE Y COMO FORMA CUBA SUS CAMPEONES



En los Juegos Escolares Nacionales, miles de niños compiten en el primer escalón del movimiento deportivo de la isla. De ellos salió el recordman mundial de salto triple, Pedro Pérez Dueña.

Por PRENSA LATINA



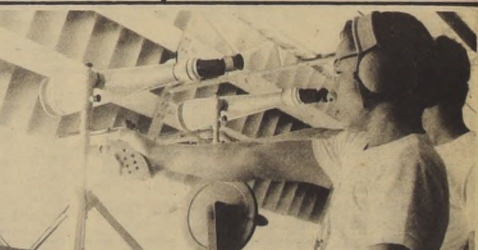
¿CUANTAS ESTRELLAS internacionales brotarán de este Jardín?

DENTRO DE POCOS AÑOS, estos jóvenes aparecerán en los polígonos internacionales.

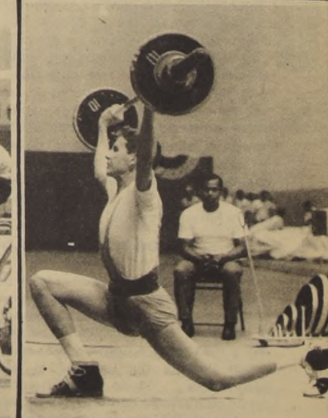
LOS FUTUROS MANTENEDORES del campeonato mundial de béisbol, que ostentan los cubanos actualmente.

LA CANTERA JUVENIL de los futuros campeones ciclistas.

PESAS: UN DEPORTE que gana adeptos entre la juventud cubana.







LA HABANA.- Durante más de quince días, miles de niños compitieron en los Juegos Escolares Nacionales de Cuba. La presencia de infantes (11, 12, 13, 14 y 15 años) en piscinas, canchas, tabloncillos y otras instalaciones volvió a evidenciar una de las principales razones del triunfo antillano en los Juegos Panamericanos de Cali.

Los Juegos Escolares Nacionales constituyen el primer escalón del movimiento deportivo en la Isla. De la enorme y entusiasta participación de la juventud surgen los atletas de los equipos nacionales. Ellos, después de un serio y profundo período de entrenamiento, constituyen la base primordial que representa a Cuba en las pruebas internacionales.

Un buen ejemplo lo constituye el actual recordman mundial de triple salto, Pedro Pérez Dueña, quien sólo hace pocos años comenzó a competir en unos Juegos Escolares. Estas pruebas reunen a pequeños deportistas de todo el país y su organización es muy semejante a la de una Olimpiada Mundial, con algunas sencillas variantes, como la exclusión del hockey sobre el césped.

Por lo demás, los atletas participan en torneos de vóleibol, básquetbol, béisbol, polo acuático. Se miden en certámenes de campo y pista, natación, ajedrez, gimnastica, gimnasia moderna, ciclismo y otras disciplinas.

Con la edición que recién terminó ya se han celebrado nueve Juegos Escolares Nacionales. Los estudiantes que en los mismos participan deben reunir requisitos mínimos, como son: aprobación de su curso escolar, buena conducta, aplicación y condiciones, al menos elementales, para el deporte de su vocación.

Este año coincidió la organización de estos Juegos con la celebración de los Panamericanos. Mientras la delegación cubana cosechaba triunfos en Colombia, aquí los futuros representantes del país daban buena muestra de cómo y por qué el desarrollo deportivo en la Isla ofrece máximas garantías de superación y continuidad.

Los niños acuden a esta prueba conformando las delegaciones de sus provincias (demarcación geográfica en que se halla dividida Cuba) y así compiten, defendiendo los colores de su región: Pinar del Río, La Habana, Matanzas, Las Villas, Camagüey y Oriente.

Junto al reportero gráfico, recorrimos innumerables instalaciones. Desde la ceremonia inaugural hasta sus últimas confrontaciones. Las fotos pueden servir al lector para una más justa y cabal comprensión de esta Olimpiada Infantil (P.L.).

transformó en transferencias y en dinero. El honor se hizo cheque y el patriotismo un remate en favor de ciertos bolsillos.


UN PARTIDO de fútbol jugado en Inglaterra, allá por 1878


INGLATERRA y ESCOCIA disputan un título en la cancha de The Oval (1878)

CUANDO EL FUTBOL NO ERA NEGOCIO

Por TANO BERTOLONE

EL FUTBOL MODERNO es uno de los muchos derivados de un antiguo juego, tan viejo como la historia misma.

Efectivamente, lo que se supone fruto de "nuestra" moderna civilización se practicaba ya en Babilonia y en el primitivo Egipto, e incluso Homero se refiere a él en el sexto libro de su Odisea.

Pero antes, naturalmente era distinto. . .

El honor que hacía levantar estatuas a los héroes no consideraba los sueldos y difícilmente un "futbolista" greco-romano habría cambiado de camiseta por billetes. . .Era el tiempo del fútbol y no del dinero. . .Eran los tiempos del honor y no del confort.

Nosotros nos creemos los dueños de la más grande verdad. Creemos que este trajín natural de fin de año, de venta y compra-venta de jugadores es lo natural, así como creemos que es natural y lógica la rotativa de entrenadores y de todo aquello que se relaciona con la "actual y gran pasión" de las masas. . .

Pero antes no fue así y el verdadero hincha, el hincha de corazón y camiseta, preferiría estar en ese tiempo y no en el actual del comercio y de la venta, cual si fuesen esclavos. . .

TODO TIEMPO PASADO. . .

"El harpastón — que así se llamaba "nuestro" fútbol—constituía el método primordial de entrenamiento guerrero, para los antiguos espartanos y gracias a ellos, el sistema se difundió a toda Grecia, y más tarde a Roma, y más que eso, fue quizás el único deporte que soportó el oscurantismo de la Edad Media. . .¿Y todo porqué?. . . porque era un ejercicio de combate de hombres. . .y no de esclavos.

Los aficionados atenienses incluso dieron la ciudadanía a un tal Aristónico Cariste — el primer oriundo de la historia del fútbol— y le levantaron una estatua como premio a su destreza.

Es así como el fútbol, de Grecia a Roma, se difundió después por las tierras conquistadas. . .Sin embargo, se estaba lejos del fútbol florentino que parece bajo la tutela de los Médicis y en el cual se delinea la técnica moderna.

En un fragmento de una de las obras de L. Bapt Ferrari Seneasis, escritor del siglo XVI titulada Florentium Arpastum, encontramos la confirmación de que el fútbol florentino se consideraba una derivación de los juegos greco-romanos. Y he aquí su descripción: "Los jugadores deben llevar un vestido adecuado y ligero: una simple chaqueta, calzones y zapatos livianos y un gorro, a fin de que estén más agiles para la carrera y el movimiento". . .

¿Se imaginan a uno de ellos hoy en el Nacional?

Posiblemente sólo el "loco Araya los imitaría y quizás porque, dentro de sus "rarezas" el fútbol es lo que más quiere. . .


UN ESCRITOR del siglo XVI recomendaba para el juego de fútbol: "los jugadores deben llevar un vestido adecuado y ligero". Este equipo de 1867 parece ser el más liviano de entonces. . .


EN URUGUAY, año 1924. Obsérvese la tenida del árbitro y su cautelosa posición en el arco.

Ese era el "uniforme" simple. . ."**Para los días festivos y solemnes los jugadores vestían una chaqueta adornada con raso, seda o tejido de oro y plata y llevan el gorro, la chaqueta, los zapatos o cualquier otra cosa de distinto color para indicar el equipo a que pertenecen**". . .

Sin duda Gatti, el arquero argentino, habría estado en "su salsa", y a lo mejor, también Tapia, de San Felipe, con su poco sencillo jockey rojo. . .

LA GUERRA

Pero si hoy en día hay guerra a la fuga de botines, al desaparecimiento de astros y demases, ayer la guerra fue efectiva. . . .

En Inglaterra, por ejemplo, Eduardo II prohibió el fútbol por rudo y salvaje, ya que los comerciantes y madres se quejaban de los escaparates quebrados y de las lesiones de sus hijos. . .

La "popular de trapo" y sus tropelías como se ve, tampoco son nada nuevo. . . Son simplemente, una imitación de aquello, que ya hace siglos motivó incluso la preocupación monárquica.

Pero de ahí en adelante el fútbol cambio. En 1898 Italia celebró su primer Campeonato Nacional y poco más tarde en el 1900, se inició el fútbol olímpico.

Y empezaron así a nacer los nombre de equipos y figuras, Inglaterra, Dinamarca, Bélgica y Uruguay inician la escalada de triunfos que traería necesariamente, la escalada de precios, de cheques y de ofertas. . .

Se inician así los mundiales, verdaderas "bolsas" para los organizadores y trampolines de riqueza para aquellos que olvidaron que el fútbol había nacido como una disciplina de guerra, y por lo mismo, patriótica, sin precios. . .

Y es así como las afirmaciones de Ferrari que dice que "**el deporte del balón ejerció un particular atractivo sobre nuestro humanismo (en Italia) van quedando en el recuerdo.**

Las olimpiadas, y más tarde, los mundiales hacen nacer la subasta, el verdadero "remate" de hombres y de nombres. . .el dinero inicia así sus éxitos y lo que un día fue considerado "el deporte más idóneo para suscitar en los jóvenes el espíritu de lucha "se transformó en el deporte más apto para enriquecerse y venderse, sin pensar ni en la camiseta ni en la patria. . .

Y con esto, que quede en claro, no estamos en contra del éxodo. Lo único que queremos es que, ni por desgracia uno de aquellos cultores reviviera y tuviera que pagar un día "una galera" en nuestro "patriótico Estadio Nacional. . .

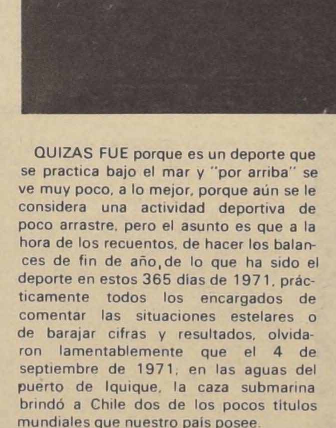
Pero ya lo dijimos, aún para los de la barra. . .Todo tiempo pasado. . .

CAMPEONES OLVIDADOS

destacada como corresponde en los balances deportivos de fin de año, pese a haber entregado a Chile dos títulos mundiales.

Por LUIS GOMEZ

EL EQUIPO, preparado a conciencia, dio a Chile un triunfo de resonancia mundial.


EL ABRAZO del pueblo por medio de Allende. El nombre de Raúl Choque dio la vuelta al mundo

QUIZAS FUE porque es un deporte que se practica bajo el mar y "por arriba" se ve muy poco, a lo mejor, porque aún se le considera una actividad deportiva de poco arrastre, pero el asunto es que a la hora de los recuentos, de hacer los balances de fin de año, de lo que ha sido el deporte en estos 365 días de 1971, prácticamente todos los encargados de comentar las situaciones estelares o de barajar cifras y resultados, olvidaron lamentablemente que el 4 de septiembre de 1971, en las aguas del puerto de Iquique, la caza submarina brindó a Chile dos de los pocos títulos mundiales que nuestro país posee.

Resulta injusto dejar fuera del recuento a este deporte, ya que esos títulos, logrados en dura lucha con los mejores especialistas del mundo, significaron un esfuerzo tremendo para un grupo de dirigentes y movilizaron por completo a una ciudad, que, felizmente, respondió en forma perfecta a su bien ganado título de "Tierra de Campeones". Iquique, agregando a ello muchos colaboradores anónimos, que entregaron un importante aporte para que nuestro país luciera, por fin, orgullosamente dos coronas mundiales.

Y ahora . . .¿qué? Ni una línea, ni una sola alusión a esos galardones. Nada dedicado en esos campeones o a los que hicieron posible la conquista de estos cetros mundiales. ¿Eso es lo que se llama el "Pago de Chile? pensemos mejor que es un simple olvido, que en esta baraunda que se arma entre Navidad y Año Nuevo, el papel que decía "Caza Submarina" se confundió entre tantos, en el escritorio del encargado de escribir sobre lo mejor y lo peor del año deportivo de 1971.

ANTES NO LO CONOCIA NADIE

Cuando se habló por primera vez del Mundial de Caza Submarina, muchos preguntaron con que se comía eso. Es que gran parte de los aficionados del país ni siquiera tenían idea que existía un deporte que se llamaba caza submarina. Cuando más, habían escuchado hablar de los hombres-ranas, pero de caza submarina, na'que ver.

Sin embargo, había un grupo de hombres especialistas en la materia, que trabajaban empecinadamente en la preparación de este campeonato. La Federación de Deportes Submarinos, con Claudio Castro, a la cabeza, por un lado, y la Municipalidad de Iquique y con el Comité Ejecutivo del Campeonato, bajo la batuta del Alcalde del histórico puerto, Jorge Soria, por el otro. Y en su empeño, que fue mucho, lograron el éxito buscado. Consiguieron el más amplio respaldo del actual Gobierno, entusiasmaron a los iquiqueños y el torneo empezó a marchar viento en popa.

Mientras en la capital los dirigentes conseguían los dineros que se precisaban, mantenían contacto con las federaciones extranjeras y encendían el entusiasmo entre la afición del resto del país, en Iquique los dirigentes del Comité Ejecutivo emprendían una labor gigantesca, contando para ello con la colaboración de toda la ciudadanía de ese puerto. Brigadas de voluntarios pintaron casas, limpiaron calle, remozaron jardines, construyeron las viviendas donde debían alojar las delegaciones. Iquique se convirtió en una ciudad cuya única mira era realizar el mejor Mundial de Caza Submarina, empeño que felizmente se convirtió en una realidad, como lo reconocieron ingleses, españoles y dirigentes de todas las delegaciones.

CAMPEONES MUNDIALES

Y eso no era todo. Vino una larga selección de cazadores submarinos. Por un matiz muy fino fueron quedando los elegidos, hasta que se llegó a seis hombres que definitivamente conformaron el equipo nacional. Fueron concentrados en Iquique, para ser sometidos a una intensa preparación física y técnica, todo lo cual condujo a la obtención del campeonato, tanto por equipos como individual.

Hasta que llegó el gran día. Una fiesta inaugural que llenó el Estadio Municipal de Iquique y dejó miles de personas pugnando por entrar, y luego, al día siguiente, la primera etapa del torneo, que también fue seguida por miles y miles de iquiqueños, que enfervorizados por la posibilidad de la obtención de un título de Campeón Mundial para Chile, treparon sobre cuanto bote, lancha, goleta u objeto que flotara, para llegar hasta el lugar de la competencia a alentar a los representantes nacionales.

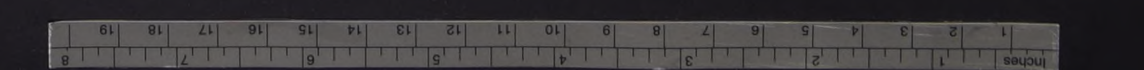
En medio de ambiente de nerviosismo se produjo el recuento de las piezas cazadas y al final Chile quedó puntero.

Al día siguiente vino la segunda etapa y esa tarde el teatro al aire libre de Iquique parecía reventar, colmado de una multitud que llegó con un solo anhelo, que Chile fuera el Campeón.

Y llegó el momento decisivo, el de ver la producción de cada participante. Perú que había terminado muy bien en la primera etapa, se desmoronó. Brasil y Argentina, que pintaban bien, también se desinflaron. En cambio Estados Unidos logró un puntaje impresionante y todos empezaron a mirar con temor la cifra anotada en la gigantesca pizarra. Chile contabilizó sus piezas al último y cuando el presidente de FEDESUB, Claudio Castro, anunció el resultado, toda la tensión contenida explotó, resonando el grito de "¡CAMPEONES! ¡CAMPEONES!, rubricando la alegría la información de que Raúl Choque se clasificaba Campeón Mundial individual. Después el largo y bullicioso carnaval por la Avenida Balmaceda, los automóviles haciendo resonar sus claxons y una sonrisa pintada en cada rostro, incluso en el de los extranjeros participantes, que hidalgamente reconocieron la superioridad chilena.

Y mientras eso sucedía en Iquique, en Santiago, el Presidente Allende daba la grata nueva a una gigantesca multitud que se había reunido para celebrar el primer año de Gobierno Popular. Sin duda alguna que desde el puerto nortino había llegado al Jefe del Estado un presente de primera clase, y para el pueblo de Chile, dos galardones que difícilmente puede conseguir en otros deportes.

¿Cómo olvidar entonces en un recuento del año esas horas de gloria para el deporte de nuestro país? Sin duda alguna que el papelito marcado con "Caza Submarina" era el único que no debió traspapelarse o caerse del escritorio. En él estaban anotados los títulos de mayor trascendencia que Chile obtuvo en 1971, títulos que hay que cuidar como hueso de santo, porque por aquí escasean mucho.





EL BALON AL CENTRO y un destino común, los Coloma miran juntos el futuro...

"LOS COLOMA" y...

UN ARCO QUE SE PROLONGA

Padre e hijo, iniciados en distintas épocas en el mismo club, defienden con igual empeño diferentes redes. Barrio Estación, Ana González y arco en la tripleta que compone a dos vidas similares.

Por TANO BERTOLONE

RAUL COLOMA Y LUIS COLOMA son nombres que los hinchas confunden. Creen que uno es el otro y caen en un error que es el orgullo de "los Coloma", esos dos hombres, el viejo y el joven, el padre y el hijo, quieren efectivamente ser "solo" Coloma.

21 años los separan y aún así son iguales, de altura, de peso, de calidad, de profesión e ideales. Son los dos en uno de los arcos del ascenso... UNO defendiendo a Ferroviario y EL OTRO a Santiago Morning.

Sentados en la banca, esperando salir a tapar las redes se enfrentan aquellos que en la vida real nada separa... Ambos de negro, con un mismo estilo, son un símbolo deportivo en todos los arcos... Son "los Coloma".

Son los mismos que empezaron, en distintas épocas, la búsqueda de una similar figuración... Son los mismos que se iniciaron atajando las " de trapo" en el barrio Estación, en el Club de la Población Edwards.

Son dos arqueros que se unen siempre en la mesa hogareña, teniendo al centro a Ana González, la que acepta su papel de esposa y madre de arqueros, de guantes y de ropa negra...

EL SUEÑO DEL PIBE

—"Luis — ahora con 19 años— me acompañaba siempre en las giras. Donde fuese estaba junto a mí, mirándome atajar o perder. La técnica que tuve se la di toda, en lecciones directas y mucho más tarde, como alumno mío en el club de nuestro barrio... El cabro pintaba para bueno y eso todavía hay que verlo. Le gusta el fútbol. Se da entero. Y eso es lo mejor que tiene, pero, como en todos y todo, tiene algo de malo: la constancia para entrenar no es su mejor virtud"...



—"Eso es cierto — confirma el hijo— lo peor que tengo es la flojera. Y lo mejor, creo, es saber situarme en el arco. Para ser un buen meta hay que saber estar ubicado con respecto al juego y eso lo tengo, aparte naturalmente, del "viejo", que es el único que reconoce "derechamente" mis errores. Eso es lo que más me sirve. Y a él, en cambio, lo que más lo afectan son los años (40)".

Padre e hijo, profesional y profesional se olvidan de la mesa común, del barrio Estación y empiezan a analizarse como adversario, aún cuando la amistad está reflejada en todos sus gestos y palabras.

—"Estudio en la Escuela Industrial de Conchali, —dice Luis— **pero el fútbol y sus entrenamientos me tienen el año "colgando"** (posiblemente a la publicación de esta nota ya esté colgado definitivamente)...

—"Trabajo hace 21 años para los Ferrocarriles del Estado, ahora en el Departamento del Personal y en la Oficina de Deportes... (es el "viejo" el que habla y que agradece a la empresa, "la que ayuda a sus jugadores y por eso ha logrado un club distinto")...

Ferro... Ferroviario.

Palabra que se repite insistentemente en ambos, uno lo defiende hace muchos años y el otro lo tiene como rival en la cancha.

¿SERA REALIDAD?

El padre seleccionado nacional innumerables veces (en más de treinta partidos), representante tricolor en Sudamericanos, eliminatorias de Mundial, titular de la Selección del 59 en Buenos Aires y de la del 60 en Europa, etc... Esa es la meta para un joven...

Es la gran tarea que espera a Coloma hijo, ese que prefiere, por sobre todos, a Ladislao Mazurkevicz y a Juanito Olivares. Es el sueño que quiere realizar el "hijo de tigre" que recién tira sus zarpazos...

—"Estoy listo para dejar la banca. En cuanto lo estimen conveniente me "pongo" entre los palos y empiezo... Experiencia no me falta y mucho menos deseo".

El cachorro, iniciado en la misma tienda del padre y que integrara la Escuela de Fútbol de la Universidad Católica está listo, esperando para dar el salto. Y condiciones tiene. Ya lo demostró en la Juvenil de Palestino y hoy en Santiago Morning.

El hijo quiere entrar y el padre ya entró, "llamado por los directivos de Ferro".

La historia, mezcla de familia y de cancha continúa en nuestro escritorio junto a la máquina de escribir... Raúl y Luis siguen midiéndose, continúan conversando y nos imaginamos como serán esos almuerzos en que doña Ana González — que no es la Desideria— actúa de árbitro. Se ríen y critican, porque **"en mis tiempos la camiseta valía más que los pesos. Yo mismo, en una oportunidad, me saqué el yeso para jugar. Que lo hagan ahora",** dice el "viejo". Pero el hijo lo mira, como diciendo espera... **"a mí todavía no me han roto..."**

Siguen conversando y se paran. Los Coloma se van. Parten juntos al barrio estación, a la cancha, quizás adónde, pero juntos.

Parten dos arqueros, un alumno y un maestro, dos, hombres que sólo se diferencian en los años y en los nombres, Luis y Raúl, ¿O Raúl y Luis?...

¿Cuándo empezó San Felipe a ganar el título?

¿En qué momento perdieron Colo Colo y Unión su chance?

Por Jorge Fernández Ríos



A LA HORA DEL RECUENTO

1971 ya se fue y con su ida el ambiente del fútbol ha comenzado a aquietarse. En esta quietud, el título conseguido por San Felipe ya dejó de ser la gran noticia y ha pasado a formar parte de los hechos que la historia ya incorporó. Algo similar ha ocurrido con los otros "impactos" del año, vale decir: el descenso de Audax Italiano, el triunfo de Naval, la frustración de Palestino y el desencanto que sufrieron Colo Colo y Unión Española, luego que ambos perdieron la posibilidad de acompañar a San Felipe en la Copa Libertadores de América.

Sobre todo esto, escribimos en su oportunidad, por lo cual casi no vale la pena insistir. Sin embargo siempre en este tipo de acontecimientos hay detalles que en un momento parecieron no tener importancia y que más tarde analizados con mayor cuidado, emergieron en toda su trascendencia e incluso explicaron perfectamente porque fue campeón el campeón y por que no lo fueron los que pudieron serlo.

San Felipe, fue para muchos un cuadro incógnito, cuya capacidad sólo vino a aceptarse en las cuatro o cinco últimas fechas. Aún más. Quienes le negaron capacidad, sólo lo vinieron a tomar en cuenta cuando el campeonato ya estaba por terminar y aun en esos momentos siempre pensaron que el elenco sanfelipeño, no merecía el título, ya que teóricamente -para sus detractores se entiende- era inferior a Colo Colo, a la "U" y a Unión Española.

NUESTRA OPINION

Nosotros no participamos de ese juicio y hasta tuvimos el "atrevimiento" de expresar sin ningún temor que SAN FELIPE ERA EL MEJOR EQUIPO DEL TORNEO y que si no ocurría algun imprevisto, sería el campeón de 1971. Esta opinión la manifestamos en un momento muy preciso, quinta fecha de la primera rueda, en el match que el cuadro de Aconcagua jugó en Santiago con Audax.

Esa tarde en Santa Laura, San Felipe fue para nosotros, una revelación gratísima, no sólo por la facilidad con que goleó al elenco itálico, sino tambien por el excelente fútbol que mostró. Luego de ese partido dijimos que San Felipe era una novedad en el fútbol nuestro, ya que en concepciones ofensivas sobre todo, era profundamente diferente a los demás. Explicando nuestra manera de opinar dijimos también que la gran "novedad" consistía en que mientras todos los otros equipos se ceñían a ciertos esquemas de ataque archiconocidos, San Felipe empleaba una modalidad mucho más simple, menos engorrosa y por supuesto muchísimo más positiva. Y que podrá graficarse a través de dos conceptos muy claros: avances rápidos, de preferencia por las puntas, centros reiterados de los aleros (especialmente de Briones) y arremetidas vertiginosas por el medio de Rojas y Grafigna.

Como complemento de este "estilo" de juego tan simple: marca firme y sin pausas sobre todo el elenco rival y un excepcional despliegue de energías físicas, posibilitado por un estado físico realmente excepcional. Obviamente esto que hacía San Felipe y que era como su "marca de fábrica" no lo hacía ningún otro cuadro, ya que todos, sin excepción, jugaban tal vez con mayor armonía, pero en cambio con mucho menos rapidez, con lo cual, los ataques no tuvieron nunca ni la sorpresa, ni la simpleza que tuvo con creces la vanguardia del que a la postre se quedó con el título.

PUNTO DE PARTIDA

Para nosotros entonces quedó en claro que San Felipe tenía cuadro y fútbol para ser campeón, la tarde aquella en que destrozó a los itálicos. Sin embargo, el momento justo en que aseguró el campeonato es difícil precisarlo, ya que él estuvo sujeto a muchas circunstancias. Estadisticamente no hay dudas que el título lo consiguió el cuadro de Santibáñez, en el match que jugó con Lota en su cancha. En ese cotejo, San Felipe, tuvo bastantes problemas, pero todos los superó, sin perder nunca sus clásicas características. Incluso nos atreveríamos a decir que el partido y el título lo ganó el cuadro aconcagüino cuando el arquero Tapia atajó un remate libre de Pérez, que era un gol cantado. Claro que esta es una opinión y por supuesto habrá otras, como aquella tan divulgada que el campeonato lo consiguió cuando venció en Santiago a Colo Colo. Opiniones son opiniones y esta es bastante valedera.

EL TOBOGAN DE COLO COLO.

Así como se puede especular con el "momento" en que San Felipe aseguró el título también puede tratar de precisarse cuando Colo Colo, perdió su chance de discutir el segundo lugar. En esto hay cierta uniformidad en cuanto a que los albos fueron precipitándose hacia el tobogán, cuando perdieron con Magallanes. De ahí para adelante, el cuadro popular pareció desencantarse y de este modo, roto anímicamente, no extrañó, que fuera vencido por Lota Schwager en la última fecha del torneo.

Unión Española, fue un cuadro irregular por excelencia. Esta irregularidad agravada por algunas deserciones importantes en momentos decisivos de la competencia impidieron que los "rojos" pudieran conseguir el vice campeonato, por el que tanto lucharon. Tal vez el punto más vital, lo perdió Unión, en Talca, cuando igualó con Rangers.

ABAJO SE DIO LA LOGICA

A medida que han pasado los días, ha quedado absolutamente en claro, que Audax Italiano, fue a lo largo de la competencia, el cuadro más débil y que como resultante de esta inferioridad, no puede cuestionarse su descenso, ya que comparativamente Lota lo aventajaba en muchos aspectos que son vitales en el fútbol, tales como: mayor experiencia, más vigor, más físico y línea futbolística mucho más definida.

JORQUERA MARQUEZ GROSSER

"ESTOY EN MI MEJOR MOMENTO DEPORTIVO"



"Mi mejor año fue 19·9. Enseñaba y corría."

UNA INQUIETUD en cierto modo razonable y lógica. El temor implacable de palpar la impotente persistencia de una de nuestras principales figuras del deporte chileno y comprobar hasta ahora que los hechos son desafortunados.

Jorge Grosser, el tri-campeón sudamericano, estuvo muy arriba en el estrellato y de pronto una declinación. Se produce no por pérdida de condiciones, sino por lesiones o accidentes, realmente inesperados.

Por circunstancias adversas, en instantes en que todos hemos estado aguardando su consagración casi definitiva, la mala suerte ha postergado una satisfacción. Ha sido un mal año para Grosser.

—"La gente crea sus ídolos y después quiere derribarlos. Es el modo de ser de la gente. Yo creo en una sola cosa. En los deportes individuales no puede haber engaños. Especialmente en atletismo, que es frío porque se mide con marcas. Uno vale tanto por lo que hace".

Reacción espontánea, enérgica, agresiva. Piensa que al no estar en el primer plano activo, ya el público quisiera olvidarlo o verlo abatido, derrotado por completo.

—"Me metí en una lucha conmigo mismo para vencer a la adversidad. Es un desafío a este año. Siempre he tenido problemas de lesiones. Y a pesar de ello conseguí quebrar tres records sudamericanos. Es algo que considero más cuando todo lo hice en solamente tres meses de actividad".

Pero se presupone. Grosser en varias ocasiones se ha reincorporado a las competencias y siempre lo mismo. Se resiente de su dolencia. Su ausencia se ha dejado sentir.

—"Bueno, no puede ser así. Warnke, Ríos. Están recién en una tabla de modulación y han demostrado. Yo prefiero a quienes se superan lentamente y en forma positiva. Que no sean como luces de año nuevo. Que estallan, se ve bonito y después desaparecen".

ENSEÑABA Y CORRIA

Grosser piensa como atleta y como técnico. Es evidente que puede y está en condición de triunfar en ambas. No obstante, nos parece que no fue atinado entregarle una responsabilidad de orientación técnica, teniendo en cuenta que está en pleno período de rendimiento. La impresión se la damos a conocer.

—"Mi mejor año fue 1969 y realizaba dos labores. Enseñaba y corría. En ningún caso me dediqué por completo a una sola función. De todas formas, el próximo año voy a entregarme íntegramente a correr y lo haré también, porque tendré facilidades".

Epocas y circunstancias diferentes. De cualquier manera es difícil comprender. Antes y ahora. ¿Qué facilidades tuvo Manuel Plaza?. ¿O acaso Ramón Sandoval fue privilegiado? Y existe un aspecto. Los dos sin las "facilidades" que se pretende dar a nuestros deportistas, como igualmente otra inmensa mayoría, en un momento, lo dieron todo. Todavía nadie en Chile ha podido superar la marca de los 800 metros planos de Sandoval.

—"Mire, cada uno en su época. No le resto méritos a los "viejos". Claro que tampoco a los actuales. Es innegable que la vida ha cambiado mucho. Es lo que podría afirmar sobre Manuel Plaza o Ramón Sandoval. Es cierto, además, aquello del registro de Sandoval. Yo tengo su minuto 49 segundos en los 800. Pero, he corrido muy poco esa distancia. No es mi especialidad. Reconozco sí que he tenido mayores facilidades que Ramón para entrenar".

Un aspecto importante de la personalidad de Grosser. Su franqueza, la sinceridad y el valor de sus juicios.

—"Tengo confianza en el deporte chileno de aquí a 1975. Porque no se trata solamente de una promoción para esa fecha, sino el comienzo o el punto de partida de la elaboración de



DESDE EL SABADO 1 de enero, mi venerado Tío Artemio está con la radio prendida, esperando que empiece el Campeonato de Fútbol de 1972, porque, según él, "el año pasado no hubo campeonato".

Yo lo llamé por teléfono al cielo, su morada de estos últimos decenios, para explicarle que no debía apurarse. Que había que esperar. Que todavía tenía que jugarse una temporada internacional. Que estaba el asunto de la Copa Libertadores. Que el sorteo, que mil otros trámites.

Pero no hubo caso.

—No sea nunca bruto, sobrino, ¡qué Copa Libertadores va a haber sin el Colo Colo! Y de la temporada internacional ni me hable. Lo que yo quiero es que comience el campeonato 1972 y que vaya pasando el primero.

Lo dejé mejor, con la radio, perillando para todos lados, en busca de la voz reconfortante de sus locutores preferidos.

Y como el querido Viejo no me quiso dar tema, porque tiene anofia, que es esa enfermedad que él inventó para cuando al Colo Colo le va mal, me veo obligado a escribir por mi pura cuenta, y sacar de mis archivos alguno de sus buenos chascarros.

Era una vez que andaba en el taller de un viejo mueblista, colocolino, como corresponde, porque los demás, para él, eran simples matapalos y no mueblistas. Y andaba buscando una marquesa que le hacía falta, pero en casa de "la sucu", porque la que tenía estaba muy desvencijada. Eligió una bien linda, como para su gusto y el de ella.

Pero como el Viejo lo agarraba a veces "el Tonto Morales", se acordó que en su casa, en la de la noble y cariñosa tía, estaba haciendo falta una mesita de centro. Y pensó entonces en matar dos pájaros de un tiro, y le encargó los dos muebles al maestro, los dejó pagados con flete y todo.

Era un miércoles en la noche, y Colo Colo se jugaba la gran final. Noche gloriosa y de triunfo. Noche de gala. Noche de goleada y gargantas enronquecidas.

Al llegar a casa, mi Tío esperaba ponerse su pinta mejor y me ofreció llevarme "por ahí", a celebrar la cosa en grande. Esperaba, digo, porque a la entrada se encontró con las furias de mi santa tía, que no hallaba dónde meter una cama que el mueblista le había mandado "por encargo especial de don Artemio". Mi tía las paraba, sin duda ninguna. Y mi Tío, alegre aún con la goleada, me dijo por lo bajo:

—Vámonos, sobrino bruto, hasta que pase el temporal. . .

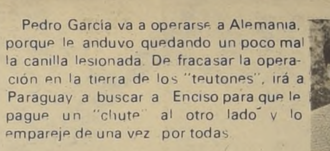
Y llegamos entonces a la casa de "la sucu", donde le esperaba otro temporal, porque allí había llegado la mesa de centro que ninguna falta hacía.

El Viejo me agarró de un ala, le sacó la madre al mueblista, y arrastró conmigo hasta la cantina donde le servían su invariable "tinto helado", como a él le gustaba. Y allí me explicó los misterios de la vida, es decir, cómo fue que el Colo logró el campeonato en calidad de invicto.

De los muebles, ni hablar.

VITOCO

¡DESMIENTAN, POLO! Por ESTEBAN DIDO



Pedro García va a operarse a Alemania, porque le anduvo quedando un poco mal la canilla lesionada. De fracasar la operación en la tierra de los "teutones", irá a Paraguay a buscar a Enciso para que le pague un "chute" al otro lado y lo empareje de una vez por todas.

Se nota que los jugadores chilenos son todos profesionales ciento por ciento. Al que le preguntan por su futuro fútbolístico, responde "quiero jugar en la capital porque en provincia no me acostumbro".

En Chile Pedro Araya era el mejor puntero derecho de Sudamérica. En Mexico descubrieron que de wing derecho no tiene nada. Como interior izquierdo es sensación y goleador de la temporada azteca.

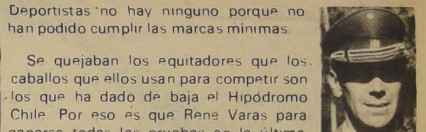
Con la "arreglada de bigotes" que se mandaron Luis Alamos y Dante Pesce, ahora los entrenadores chilenos están sacando cuentas que les resulta mejor "salvar" equipos que entrenarlos la temporada completa.

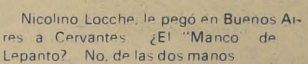
Si aquel partido no lo hubiéramos perdido, hoy seríamos campeones. Si esos dos puntos los hubiéramos ganado, hoy estaríamos segundos. Si aquel empate lo hubiésemos salvado, hoy estaríamos en el Ascenso.

Claro, si Hitler no se hubiera muerto, en Santiago no habrían tantas paqueterías.

Ya está Bonavena en EE.UU. buscándole "camorra" a Cassius Clay. Debe haber escuchado Canal 7, cuando dijeron que el "negro" estaba viejo, lento sin piernas, pesado y sin pegada. Ya los quiero ver cuando "Ringo" venga a reclamar a Santiago, qué es lo que le van a contestar.

Ya está nominada la delegación que va a Munich: dos presidentes, un secretario, dos médicos, cuatro entrenadores, dos veedores y tres delegados.





Deportistas no hay ninguno porque no han podido cumplir las marcas mínimas.



Se quejaban los equitadores que los caballos que ellos usan para competir son los que ha dado de baja el Hipódromo Chile. Por eso es que Rene Varas para ganarse todas las pruebas en la última competencia, tuvo que llevar su caballo a pasear a La Palmilla.

Nicolino Locche, le pegó en Buenos Aires a Cervantes. ¿El "Manco" de Lepanto? No, de las dos manos.



Colo Colo tiene para el mediocampo a Toro, Koscina, Ramírez, Cruz, Hermosilla y "Chamaco" Valdes, de manera que el adversario puede poner al arco a Galvarino, si quiere, peligro de gol no hay ninguno.



San Felipe Campeón de Primera División pidió un prestamo para agrandar su Estadio. Naval, Campeón de Segunda División, solicitó un prestamo para ampliar la armada.

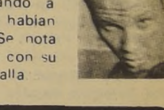


Al "chico" Carvallo, la Católica no lo pone. San Felipe pidió precio por el y la UC lo tasó muy caro. Hay muchas formas de decirle a un jugador que cuelgue los zapatos.



Antofagasta Portuario, quedó muy conforme con la actuación de su cuadro en la competencia que terminó, por eso, le renovó contrato a su DT Paco Molina y dejó libre a todos sus jugadores.

La Unión Española y Universidad de Chile van en gira a México. Aprovecharon la oportunidad para ver si compran a Juan Rodríguez, Araya y Quintano.



Jorge Toro todavía no arregla con Colo Colo. Si esta semana no finiquita su situación, el moreno mediocampista piensa irse a Italia para que lo vaya a buscar Hector Gálvez.

Alberto Lovell llegó reclamando a Buenos Aires que en Caracas le habían robado la pelea con García. Se nota que conversó con todos, menos con su manager, que fue quien lanzó la toalla.

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

EL MERCADO DEL FUTBOL

LLEGA FIN DE AÑO y empieza a "rugir" el mercado futbolístico nacional. Fulano se vende en x miles de escudos. Merengano se compra el pase y está en tratativas con la institución más poderosa. El dirigente tal está haciendo una caja para traer del extranjero a. . .. El entrenador de. . .fue autorizado para comprar en Argentina a tres delanteros.

Y sigue la fiesta. De vez en cuando el ambiente se sacude con una noticia "bomba". Que el D. T. más cotizado y caro de Europa estaría dispuesto a trabajar en nuestro país.

Son el pan diario de muchos de los medios informativos.

Es el mercado del fútbol. Y es también el comercio informativo que explota estas negociaciones para "inflarlas" —muchas veces— y así impactar en el lector que espera como "maná" esta danza de millones.

Es un juego que tiene pasado, que tuvo y tiene un presente. ¿Cuántas son "firmes"? ¿Cuántas son elucubraciones? Es difícil precisar, pero que el porcentaje es alto, no hay duda.

Al margen de esta danza existen situaciones desconocidas, opacadas, que no dejan ver el drama que viven cientos de jugadores que no son astros, que no son vedettes que no gozan de rentas altas y que tan solo cometieron el perdonable pecado de hacerse profesionales. De entregar todas sus energías al fútbol rentado, al fútbol que les retribuyó con dinero mientras se le consideró UTIL.

Se trata de los jugadores que en ascenso y honor terminaron contrato (los hay jóvenes, llenos de optimismo y otros con con algunos años de circo) y que quedan "LIBRES" en otra palabra, sin pega.

Estos son los que ven, con inquietud que no deja dormir, el futuro inseguro de sus familias. La intranquilidad que carcome los nervios y que impide comer, esa intranquilidad que trasciende a sus hijos, que comprenden sus esposas, pero que está ahí latente.

Y se presenta, el dilema: ¿espero algo o busco algún trabajo ajeno al fútbol? Pero ¿cuántos hay que saben hacer otra cosa que "patear" una pelota?.

La pelota —sobre todo en el medio profesional— es MONOPOLISTA. Por lo mismo, captura al "objeto-jugador". Exige dedicación absoluta para luego dejar en la vereda a quien "no sirve" aunque este sea un ilusionado muchacho o joven jefe de hogar no mayor de 23 años.

El fútbol profesional (el deporte profesional en general) es así. Muchas luces, muchos pasos, exagerado esplendor para unos pocos y escarbando un poco, el otro lado de la moneda con la amargura como reina.

¡EH, JEFE...

¡ESTUVIMOS EN TODAS!

¡Eh, Jefe!.. Le voy a relatar, a manera de conversación una de las tantas despedidas de fin de año que escuché, pero que a diferencia de las demás, me emocionó hasta las amígdalas. No pude retener en mi cabecita de oro el nombre de los actores ni el nombre de la radio, pero las palabras vibrantes del adiós, las tengo grabadas con letras de molde en mi corazón...

La radio, creo, tiene un nombre parecido a "Constelación" y el que dijo las últimas dramáticas palabras fue un tal Jote Ene". Para ubicarlo mejor, hay uno que lo acompaña y debe ser inglés o "gringo" común y corriente, porque le dicen "Mister Huincha"; otro es Juan Cuplé; también Juan Lanusse; Gustavo "Agarra" y el checoslovaco Mario Gong Sales. El asunto es que la emisora en cuestión, terminó uno de sus populares programas diciendo (habla "Jote Ene").

"Señoras y señores, "amaules" oyentes, les agradecemos la sintonía y la atención que ustedes siempre nos han dispensado. Radio "Constelación" trató durante el año que se va, de entregarles lo mejor de sus esfuerzos. Así fue como estuvimos en todas, no se nos escapó ningún acontecimiento. Hoy fue el drama de Talca, con Audax Italiano frente a Lota Schwager, definiendo quienes tienen la cara más dura y les da menos vergüenza ser colistas, recibiendo buen sueldo mensual. Estuvimos presente en el tremendo "combo" que le pegó Molina a Cubillos, en el Estadio Chile cuando lo noqueó. Ahí estábamos cuando el "Chacal" Iturra, estuvo a punto de poner los dedos cuando lo quisieron sobornar y la conciencia le dijo que no.

Testigos fuimos del salto con que Fernando Hoces, quebró el record de Chile; ahí estábamos "volando" con él. Sentimos con nuestros propios oidos el sonido que produjo la "chuleta" que le pegó Enciso a Pedrito García y estuvimos frente al bisturí del médico que lo operó. Estuvimos también tirando tablones cuando vino Estudiantes de La Plata a jugar con Unión Española. No estuvimos ausentes, cuando Beyruth emocionado recibió el par de calcetines que lo distinguía como el mejor deportista del fútbol profesional. Siempre con el mismo sacrificio vimos con nuestro equipo completo la fuga de la popular "Coneja". Dijimos presentes en Cali y "vimos" como no "vimos" ninguna con nuestros deportistas. Ahí estábamos cuando se despidió Pedrito Araya, con los ojos llenos de lágrimas porque se iba lejos de su "amá". Tampoco perdimos la oportunidad con nuestros relatores de estrecharle la mano al "Pata Bendita", que con el corazón apretado por la emoción le decia adiós a Chile y a la... pobreza. Fuimos los primeros en llegar a Pudahuel para recibir al triunfador del fútbol uruguayo Elías Figueroa. Pero como llegó por tierra.. no lo vimos. pero fuimos los primeros. Sentimos en carne propia el calor sofocante de Paraguay cuando Chile jugó en Asunción. Vivimos el triunfo moral en Argentina, frente a la albiceleste bonaerense. No le hicimos el quite al olor a nafta del coche de Kovacs ni al cochino aceite del motor de Galbato. Llegamos al fondo del mar y entrevistamos a la ballena que cazó Raúl Choque en el triunfo que le dio a Chile el primer título mundial. No escatimamos esfuerzos para traerles las alternativas del match de los uruguayos frente al cuadro griego. "Aristóteles Onassis" Fútbol Club. Fuimos los primeros en gritar los goles de Chile, aquella noche de once contra siete, con los "Charrúas" en el Nacional. Hicimos coro para cantar el Himno de Yungay en Valparaiso cuando Wanderers despidió al "flaco" Quintano. Nos brotó a chorros la alegría cuando San Felipe conquistó el campeonato profesional de Fútbol.

Nosotros le pusimos "Locutín" a Santibáñez y les fabricamos las hallullas a los hinchas de Aconcagua. Mi compañero creó el UNI... UNIIIIII... con que los campeones eran estimulados... ".

"Así, "amaules" oyentes, estuvimos en todas, pero en re'todas las cosas que motivaran un espectáculo. . ".

UN HINCHA JEFE.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Santiago, Marte 4 de Enero de 1972

EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR
Carlos Bonilla

COORDINADOR
Alejandro Villalobos

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269 Teléfonos 67036-82222 Casilla 81 D Santiago

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaiso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo., Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga
Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS

CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

ESA NOCHE después del entrenamiento habitual y la comida, nos reunimos en la esquina de don Lolo a comentar las novedades del día. Allí fue cuando el presidente del club nos informó que el Libertad jugaría su primer partido al domingo siguiente: la "víctima" sería el Magallanes, un club de barrio que estaba pintando bien y que de ganarlo serviría para demostrar que estábamos entre el grupo de los capos del fútbol iquiqueño.

La noticia fue recibida, lógicamente, con gran alegría, ya que estábamos deseosos de bautizar el uniforme nuevecito y la pelota recién comprada, que de sólo mirarla daban ganar de reventarla a chutes. Es que era tan linda... . .

Los entrenamientos se reanudaron en la cancha del Carrera, que ahora lucía solitaria, ya que en el viejo club de nuestros amores ya no se jugaba al fútbol. Nosotros le dimos nuevamente vida y en las tardes volvieron a resonar los gritos de aliento, los garabatos de desesperación cuando un delantero se iba y el inconfundible aullido del ¡Gooool! cuando alguno de los pichangueros batía al arquero rival.

Era vivir de nuevo. El Libertad hacía el milagro de devolvernos la vida y quizás por ello, fue que sus colores, su enseña y su grito deportivo se nos metió firme dentro del alma, creando una mística que el paso del tiempo no ha podido romper en quienes pertenecen a esa institución.

Y como nuestra deportiva renacía también volvieron a surgir los mismos problemas de siempre. El entrenamiento se convirtió en una guerra mundial, ya que todos querían jugar por el equipo de primera, y sucede que para un equipo donde deben jugar once, había más de una treintena de voluntades disputándose seriamente el puesto. Por eso el asunto del entrenamiento se volvió casi peligroso ya que todos daban lo máximo y también algunas pataditas, para demostrar que era el más indicado para ser el titular.

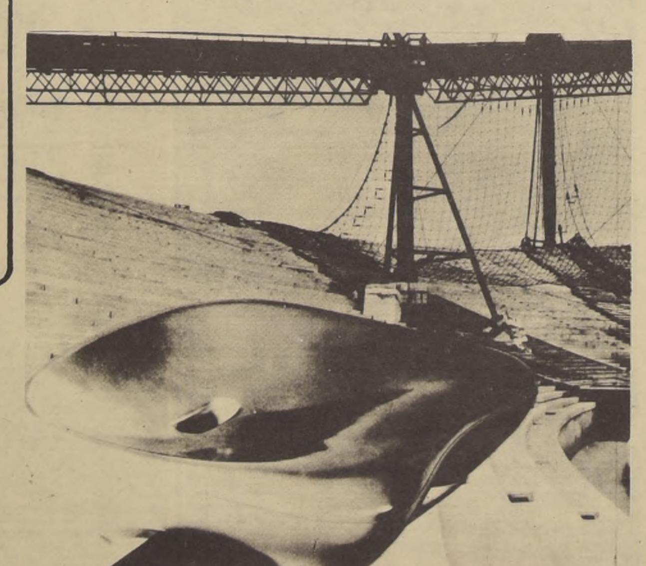
Llegó a tanto el asunto, que el presidente del club tuvo que venir a la cancha y después de una larga conversación con el entrenador, anunció que el domingo jugarían todos. Entrarían al comenzar el partido los once que llegaran primero y en el segundo tiempo se cambiaría todo el equipo. Luego pidió que se terminara la violencia y se retiró.

La pichanga continuó con mayor ahinco y eso de la violencia que había pedido el presidente del club se olvidó rápidamente, ya que muy luego todos sólo pensaron en ser titular del equipo.

El sábado temprano jugamos la última práctica —"training", le decían en ese tiempo— y nos retiramos a nuestras respectivas casas. En la noche, cosa rara, ninguno se fue a conversar a la esquina y por lo que se supo, nadie del equipo fue al cine, pese a que el programa estaba caballo.

Por eso, a las 8 de la mañana, pese a que el partido estaba anunciado para las 10 horas, ya estaban todos a la orilla de la cancha reclamando la camiseta. Cuando los ví, pensé de inmediato en el inmenso lío que el presidente del club había metido al entrenador cuando anunció que en el equipo entrarían jugando los once que llegaran primero a la cancha.

ELEG



EL PUBLICO DE MUNICH TENDRA ASIENTOS COMODOS.

DESDE UN ASIENTO en forma de artesa, adaptado a la anatomía del cuerpo (véase la foto), cada uno de los 75.000 visitantes del estadio olímpico en Munich podrá seguir, en 1972, las diversas competencias. Duretano es el material de las sillas sin esquinas ni cantos agudos, fabricadas por fundición inyectada. Este material químico ofrece, por un lado, la posibilidad de una configuración anatómicamente ingeniosa y se distingue, por otro lado, por dureza superficial, por elasticidad y resistencia al desgaste. Ya que a menudo los asientos de estadio son usados por espectadores impetuosos, tienen que ser insensibles a golpes y empujes. Duretano es, además, ampliamente resistente al tiempo, absolutamente anticorrosivo y se puede limpiar mediante los productos tradicionales. En este material no es necesario un tratamiento ulterior de la superficie por barnizado.

La gente crea sus ídolos y luego quiere derribarlos. En los deportes individuales no puede haber engaños. En atletismo cada cual vale por lo que hace. "Tengo 25 años de edad. No puedo estar acabado".

"La gente crea sus idolos y despues quiere derribarlos . . "

un plan de difusión. Que no ocurra en Chile lo que sucedió en México. Al día siguiente de concluídos los Juegos Olímpicos, empezaron a irse todos los técnicos. Los Juegos Panamericanos que se harán en Chile deberán ser el trampolín para lanzar el deporte chileno; por lo menos, tratando que sea superior al de todos los otros países sudamericanos"..

Es lo que ve desde la tribuna. Desde ahí ha palpado el trabajo y de preferencia la atención que se le está brindando a los niños. No en vano el balance atlético de momento no fue muy halagador. En fin, se batieron doce records nacionales lo que podría significar una superación. Pero no se puede poner en duda que internacionalmente, se anduvo mal, salvo muy aisladas excepciones. Hizo falta Grosser en Lima y también se notó en la San Silvestre.

"El problema radicó en que yo quería participar. Porque en realidad quiero demostrar que lo de Cali fue un accidente. Tengo 25 años de edad. Creo que no puedo estar acabado. Por el contrario, recién estoy en el mejor momento de mi vida deportiva. Yo puedo asegurar que estoy bien, porque el doctor Mauricio Wainer me aseguró que lo estaba. Lamentablemente, un nuevo problema se cruzó en mi preparación. Una lesión al tendón de Aquiles. Fue ese el motivo por el cual di por terminada mi actividad del presente año".

Son los antecedentes o las circunstancias actuales. Jorge Grosser confía en su recuperación total y en el poder desarrollar su plan de trabajo con miras a los Juegos Olímpicos de Munchen, Alemania.

"Ya estoy entrenando. Se me ha informado que en los primeros días de enero nos vamos a Lota para concentrarnos y practicar durante dos meses. Después está la posibilidad de un viaje a Europa. Ya se entregaron las marcas mínimas para Munchen: 3'42.2 en 1.500 y 13'53 en 5.000 que son mis especialidades y en las que poseo: 3.42.5 y 14.17. Tengo confianza en que voy a hacer esos tiempos mínimos. Debo ganarme el viaje. Me doy tres meses de plazo para andar bien".



DOCHERTY, EL SELECCIONADOR DE FUTBOL CON MANO BRUJA

LONDRES.— Tras llevar a Escocia el triunfo en los partidos del Campeonato de Europa contra Portugal y Bélgica, el ebullente Tommy Docherty ha conseguido el puesto permanente de seleccionador del "Escocia" para los próximos cuatro años.

Docherty, que fue el más ardoroso de los seleccionadores de fútbol británicos, se las arregló para, vehemente y sensacionalmente, granjearse, y luego perder, algunas de las descollantes posiciones en la gerencia del deporte.

Siempre en los titulares periodísticos, fue desde el "Chelsea" al "Queen Park Rangers" y, luego, al "Rotherham" y al "Aston Villa", antes de salir de Gran Bretaña para ocupar un puesto de seleccionador en el "Oporto", en Portugal. Regresó a Gran Bretaña antes de empezar la temporada actual, tras 14 meses en Portugal, y se enroló en el "Hull City" como subdirector técnico bajo Terry Neill, previamente del "Arsenal" y manager del equipo de Irlanda del Norte.

Su nuevo puesto significa que Docherty se encargará del "Escocia" hasta las Finales de la Copa Mundial de 1974 en la República Federal Alemana.

Recientemente, pasó al "Escocia", después de ser despedido Bobby Brown, y creó un equipo excelente, en contraste con su anterior historial de fracasos, para causar una impresión verdaderamente buena en el panorama del fútbol internacional.

El manager del "Hull", Neill, dijo de Docherty **"Ha hecho mucho más por el "Hull" de lo que reflejan los resultados"**. Y el presidente del club, Harold Needler, añadió: **"Le deseamos la mejor suerte, y estoy seguro de que tendrá éxito"**.

El capitán del equipo escocés, Billy Bremmer, que había jugado bajo la dirección de Docherty en sus dos últimos partidos, declara: **"Docherty posee las cualidades de todos los grandes managers: granjearse el respeto de los jugadores, y la capacidad de inspirar confianza. Cuando le dice algo a uno, su advertencia se graba indeleblemente. . . Es fantástico trabajar con él. . ."**

Para el torneo por la Copa Mundial, Escocia está en el mismo grupo que Checoslovaquia y Dinamarca.

Las ideas avanzadas de Docherty en este período de celador-gerente del "Escocia", cuando convocó a jugadores jóvenes y refundió **el once** nacional en una combinación ganadora de partidos, ha impresionado a las autoridades escocesas, que están esperando una nueva era en el juego internacional. (BIS)



BILLY PAPKE

BILLY PAPKE ganó el título mundial de los medianos por una treta indigna de un pugilista correcto. Cuando peleó con Ketchel y éste, le extendió la mano, antes del gong, Papke, el lugar de corresponder al saludo, metió a mansalva, un derechazo en el mentón del "Asesino de Michigan" que lo aturdió. Stanley, a pesar que luchó como un demonio, no pudo reponerse de ese golpe, y perdió el combate por K.O. en el décimo segundo round. Papke, se repitió "el plato" con Klaus, en París, cuando en el 17° round pegó un golpe, un foul, al encontrarse perdido y fue descalificado por el árbitro: ..

HARRY GREB



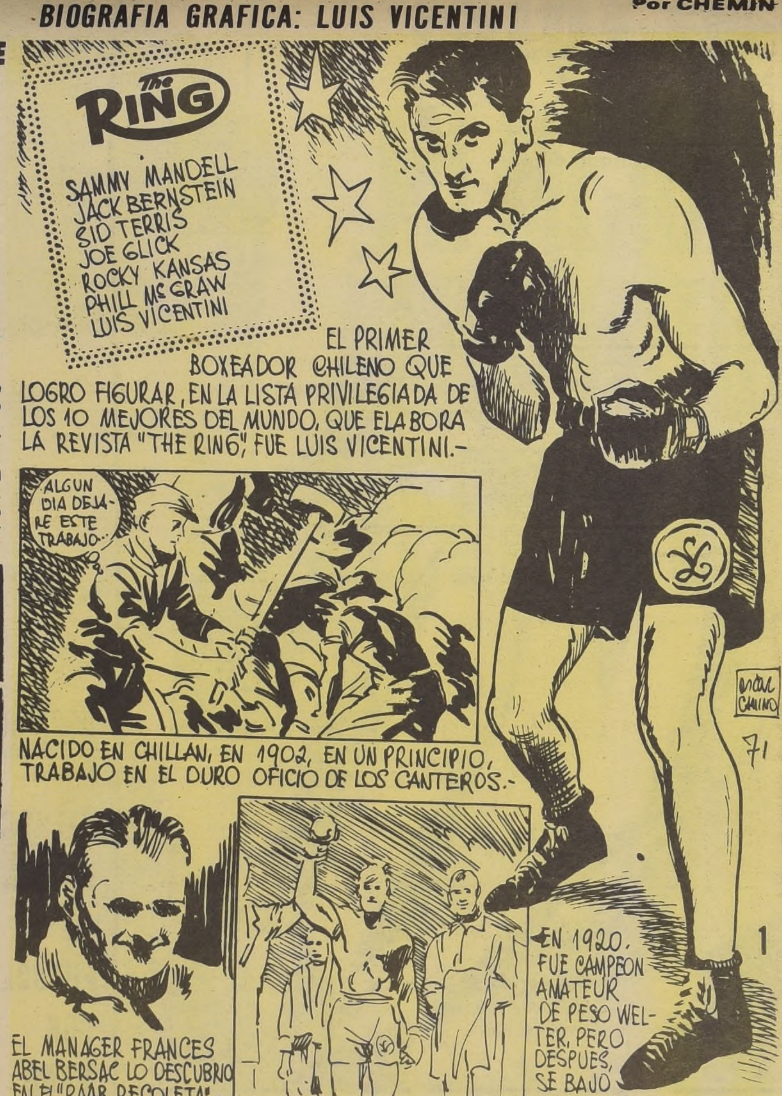
UNO DE LOS PUGILES más pintorescos que se han conocido fue sin duda Harry Greb. Dueño de una personalidad extraordinaria, como Ketchel, boxeaba por el placer de hacerlo, sin importarle el peso o los pergaminos de sus rivales.

Fue el único que derrotó a Gene Tunney, dándole ventaja en el peso y este hecho se olvida siempre, cuando se dice que Tunney se retiró invicto. Lo llamaban "El Molino de Pittsburgh", por su endemoniado ataque. En una ocasión, y cuando ya era campeón mundial de medianos, un empresario amigo de él le contó que su programa se le había ido al diablo, pues uno de los fondistas se había enfermado. Ese combate se efectuaba, en un pueblucho cerca de Nueva York y, ante el asombro del promotor, Harry se ofreció a reemplazar al ausente.

Y grande fue la admiración del público, del pequeño club, cuando vio en acción al fabuloso Harry Greb, despachar en el primer asalto a su oponente. . .

BIOGRAFIA GRAFICA: LUIS VICENTINI

Por CHEMIN

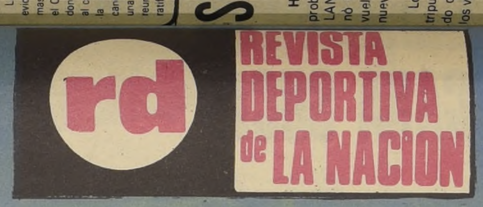




EL ROMANCE QUE TRUNCO LA MUERTE

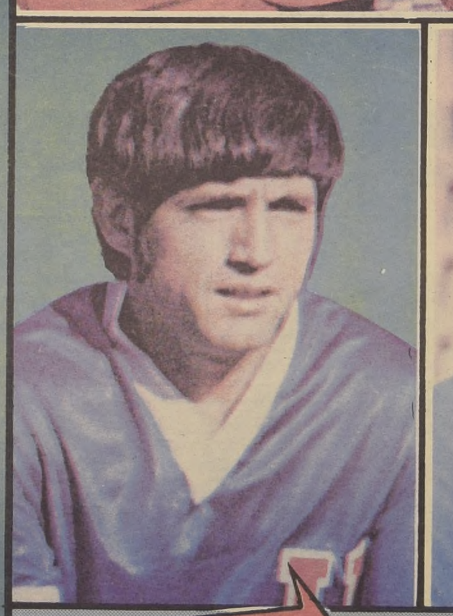
CUANDO LA CELEBRE CANTANTE francesa Edith Piaff actuaba en Estados Unidos, sufría una fuerte depresión nerviosa y pasaba más tiempo en las clínicas que en los escenarios. Allí conoció a Marcel Cerdan, campeón mundial de medianos, un compatriota que de inmediato comenzó a llevarla a los music halls y a las peleas. Fue un amor a primera vista y a pesar que Marcel era casado, fue este un apasionado romance que llamó la atención. Edith encontró en el fuerte muchachote de Casablanca, el puntal que la ayudó a sobrevivir los últimos años de su vida, llenos de enfermedades y desgracias.

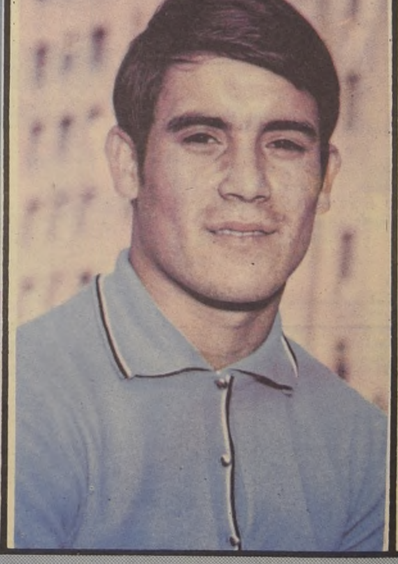
Donde quiera que hubiera una fiesta ahí estaba el inolvidable campeón llevando del brazo a la "Alondra de París", la maravillosa cantante que aún se le recuerda. En la foto de ambos que publicamos, los vemos sonrientes y llenos de vida en un cabaret de Broadway. Pero el destino truncó ese romance y Marcel se fue antes. El avión que lo traía de vuelta a Norteamérica, para su revancha con Jacke La Mota, cayó frente a las Azores y Edith volvió a quedar sola. Cerdan tuvo dos viudas. Y Edith confesó antes de fallecer que sólo había tenido un verdadero amor en su agitada vida: MARCEL CERDAN. . .



•¿QUE PASO CON NORTEAMERICA?
•CUANDO EL FUTBOL NO ERA NEGOCIO









LOS TRIUNFADORES

Hodge, Quintano, Rodriguez, Araya, Castro y Reinoso seis nombres detrás de seis futbolistas chilenos que cruzaron las fronteras para llegar a tierra mexicana a exponer las desconocidas virtudes del futbolista nacional. Ellos, de golpe y porrazo, convirtieron el futbol que se juega en nuestro país, en verdadero material de exportación. Reinoso, Hodge y Castro triunfan en el "América"; Quintano en el "Cruz Azul"; Juan Rodriguez recién se integra al "Español y Pedro Araya en el San Luis de Potosí" scorer absoluto de la competencia mexicana. Ellos son nuestros embajadores y los verdaderos triunfadores del fútbol chileno.